

AUFBAUANLEITUNG **DE**

INSTRUCTIONS DE MONTAGE **FR**

BOUWINSTRUCTIES **NL**

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ **HU**

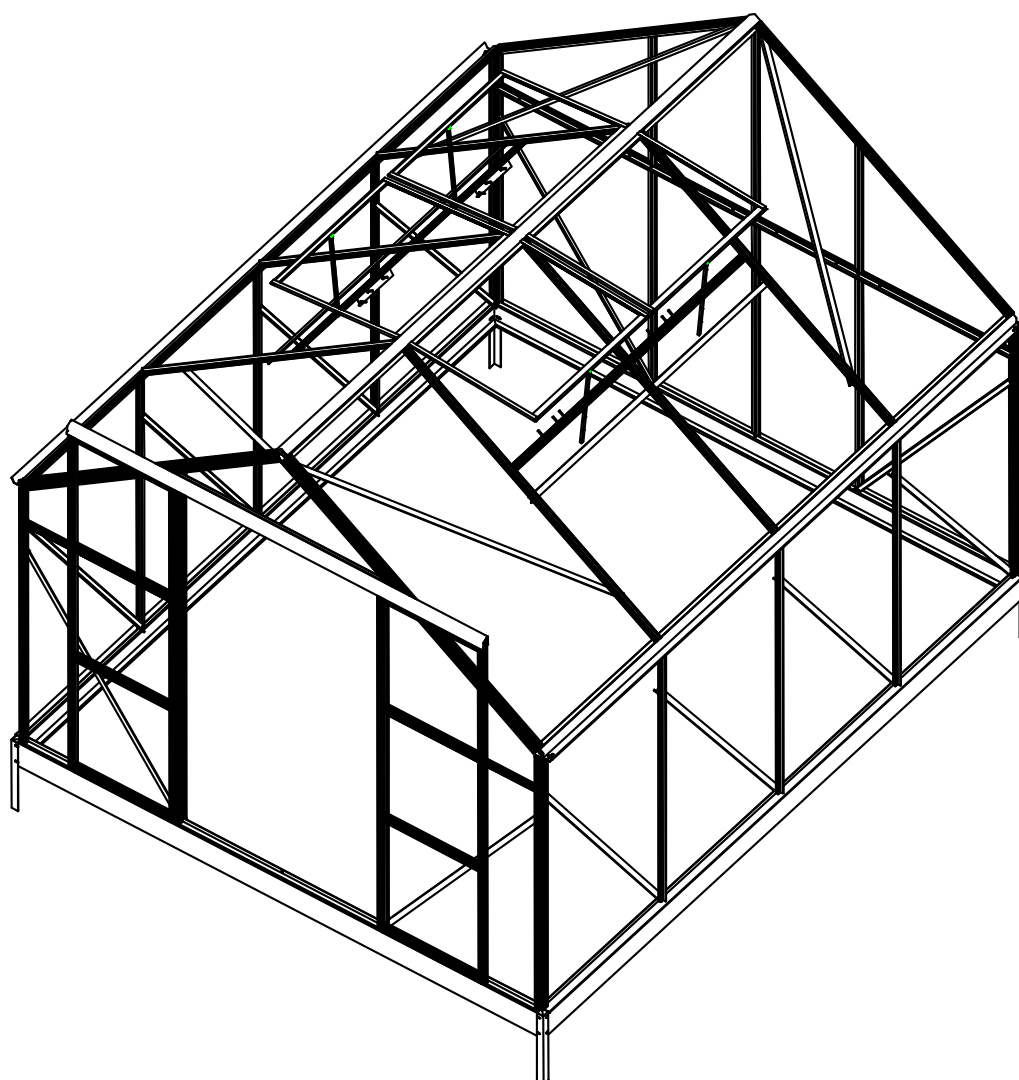
INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE **RO**

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE **SL**

NÁVOD PRO MONTÁŽ **CZ**

NÁVOD NA MONTÁŽ **SK**

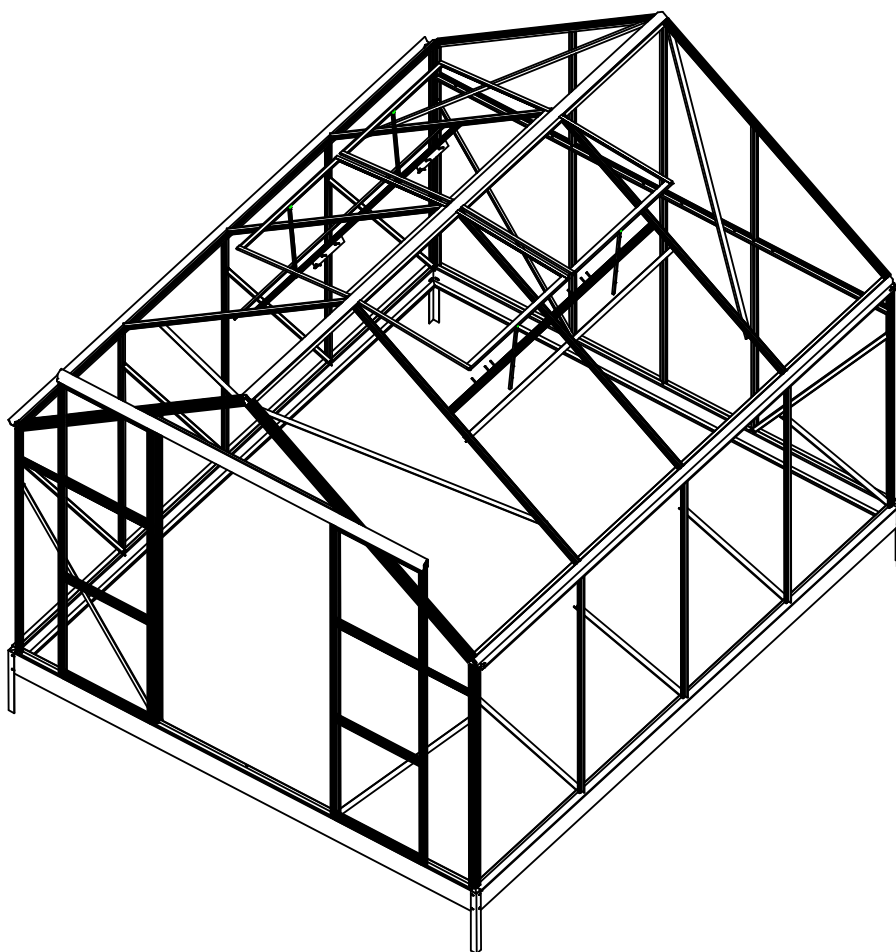
MONTERINGSANVISNING **SE**



GEWÄCHSHAUS GROW BIG AUFBAUANLEITUNG

DE

Maße: L x B x H 244 x 294 x 227 cm



HINWEIS

Lesen Sie die Aufbauanleitung sorgfältig, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen.

Dies gilt insbesondere für die Sicherheitshinweise.

Andernfalls können Sie sich verletzen oder das Gewächshaus beschädigen.

Das Gewächshaus ist kein Klettergerüst/Spielgerät für Kinder und keine Rankhilfe.

Stellen Sie sicher, dass alle benötigten Bauteile in der angegebenen Menge vorhanden sind.

Führen Sie die einzelnen Aufbauschnitte nacheinander und in der angegebenen Reihenfolge, wie in dieser Anleitung vorgegeben, durch.

Überspringen Sie bitte keinen der angegebenen Schritte oder kürzen diese ab.

Verwahren Sie die Aufbauanleitung an einem sicheren Ort, um zu einem späteren Zeitpunkt erneut darauf zugreifen zu können.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Bevor Sie mit der Montage beginnen, stellen Sie sicher, dass die für Sie zutreffenden Richtlinien/Gesetze eingehalten werden. Planen Sie für die Montage mindestens 300-360 Minuten Zeit ein.
 Prüfen Sie vor dem Beginn der Arbeit, dass alle Teile in der richtigen Menge vorhanden sind.
 Nutzen Sie zum Aufbau eine freie, sonnige Fläche ohne überstehende Äste.
 Prüfen Sie die einzelnen Bauteile vor Montagebeginn auf ihre Unversehrtheit und legen Sie diese so, dass die Bauteile während der Arbeit gut erreichbar sind.
 Am besten bewahren Sie Kleinteile wie Schrauben, Mutter etc. in einer Schale auf, so dass diese nicht verloren gehen.
 Halten Sie das Gewächshaus frei von Schnee und Laub. **Die max. Traglast 50 kg/m².**
 Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind. Stellen Sie das Gewächshaus nicht direkt auf Rasen oder unebene Untergründe, sorgen Sie für einen geeigneten, tragfähigen, waagerechten und stabilen Untergrund. Wir empfehlen das Gewächshaus fest auf dem Boden zu verankern. Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben fest angezogen sind und dass der Rahmen richtig ausgerichtet und waagerecht ist.

SICHERHEITSHINWEISE

Stellen Sie sich niemals direkt auf die Dachfläche, es besteht die Gefahr der Überlastung. Auch nicht während der Montage oder zur Reinigung.
 Es besteht Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (z.B. übermüdete Personen, teilbehinderte Personen, ältere Personen mit reduzierten physischen und geistigen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (z.B. ältere Kinder).
 Bei der Montage kommen Kleinteile wie Schrauben und Muttern zum Einsatz, von denen Erstickungsgefahr ausgeht, wenn sie verschluckt werden.
 Das Gewächshaus darf nur von fachkundigen Personen aufgebaut werden, nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten geistigen oder motorischen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung.
 Der nicht sachgemäße Umgang kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.
 Lassen Sie beim Auspacken der einzelnen Bauteile aus der Verpackung Vorsicht walten.
Es besteht Verletzungsgefahr an scharfen Kanten. Einzelne Bauteile bestehen aus Metall und sind dadurch schwer.
 Bei einer unvorsichtigen Öffnung der Verpackung, zum Beispiel mit einem scharfen Messer oder einem anderen scharfen/spitzen Gegenstand besteht die Gefahr, dass Sie Bauteile beschädigen.
 Nach dem Auspacken der Bauteile prüfen Sie, ob alle Einzelteile in der richtigen Menge vorhanden sind.
 Legen Sie die einzelnen Teile auf eine Decke oder ähnliches, um Kratzer in der Beschichtung zu vermeiden.
 Kontrollieren Sie, ob die einzelnen Bauteile in einem einwandfreien Zustand sind oder Beschädigungen aufweisen, in diesem Fall verwenden Sie die beschädigten, deformierten Teile nicht.
 Tragen Sie während des Aufbaus und der Montage stets Sicherheitskleidung. Zur Grundausstattung gehören Sicherheitsschuhe, Schutzhandschuhe, Schutzbrille und Helm.
 Stellen Sie sicher, dass die Bauteile keine Stromkabel berühren.
 Entsorgen Sie die Verpackung, Kunststoffbeutel oder Schutzfolien sachgemäß und halten Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern, Erstickungsgefahr!
 Stellen Sie sicher, dass während der Montage keine Kinder im Gefahrenbereich anwesend sind.
 Platzieren Sie das Gewächshaus nicht in Bereichen, die starken oder andauernden Winden ausgesetzt sind.
 Zu Ihrer persönlichen Sicherheit sollten Sie das Gewächshaus nicht aufbauen, wenn Sie müde, alkoholisiert oder berauscht sind, bzw. wenn Sie sich schwindlig fühlen oder Ihnen unwohl ist.
 Wenn Sie elektronische Geräte verwenden, stellen Sie sicher, dass Sie sich an die jeweiligen Herstellerangaben zur Verwendung halten. Heiße Geräte wie Grills, Heizgeräte, Brenner etc. dürfen nicht in dem Gewächshaus verwendet oder gelagert werden, Brandgefahr! Stellen Sie sich bei Unwetter oder Gewitter nie in oder neben das Gewächshaus.
 Es besteht die Gefahr eines Blitzeinschlages.

PFLEGE UND INSTANDHALTUNG

Reinigen Sie die Oberfläche regelmäßig. Sollten Sie Kratzer in der Oberfläche bemerken, beseitigen Sie diese umgehend mit einem geeigneten Lack.
 Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonbürsten sowie keine scharfen oder metallischen Hilfsmittel wie Messer oder Spachtel.
 Verwenden Sie zur Reinigung weiche Borsten. Verwenden Sie kaltes, sauberes Wasser.

INSTANDHALTUNG

1. Bedenken Sie, dass das Gewächshaus aufgrund der natürlichen Bodenarbeit aus der Waage geraten kann. Prüfen Sie daher regelmäßig, ob sich das Gewächshaus noch in der Waage befindet. Wenn Sie merken, dass dies nicht der Fall ist sollten Sie dies dringend beheben, da ansonsten Beschädigungen an dem Gewächshaus entstehen können.

2. Vermeiden Sie eine Gewichtsüberladung! Nutzen Sie das Gewächshaus auf keinem Fall als Rankhilfe für Hülsenfrüchte, Kletter- oder Schlingpflanzen, Obst, Gemüse oder als Halterung für ihre Wäscheleine. Andernfalls kann es passieren, dass das Gewächshaus bei Wind oder Regen das Gewicht nicht halten kann und das Gestell bricht.

PFLEGE DER PANELEE

Verwenden Sie keine scharfen bzw. spitzen Gegenstände bei der Pflege oder in der Nähe der Paneele. Sollte die Schutzschicht beschädigt werden und/ oder sich lösen, kann zum fixieren PUR-Kleber oder durchsichtiges Klebeband verwendet werden. In der Regel sollten die Paneele alle 6-10 Jahre gewechselt werden, damit die Sonnenschutzfunktion nicht beeinträchtigt wird. Vermeiden Sie den Kontakt mit offenem Feuer oder übergroße Hitzeeinwirkung um Verformungen und Brand zu vermeiden.

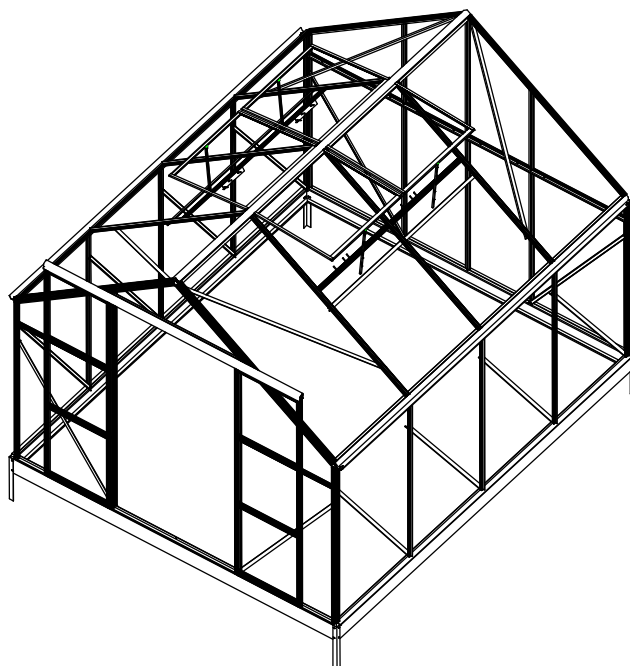
PFLEGE DES ALUMINIUM-GESTELLS

Sollten an dem Aluminium-Gestell weiße Flecke auftreten, wischen Sie diese schnellstmöglich mit einem Lappen ab. Diese Flecke können bei sehr großer Hitze oder sehr nasser Umgebung auftreten. Sollte sich das Gestell verziehen, kann es passieren, dass die Paneele rausfallen. Daher sollten Verzerrungen am Gestell schnellstmöglich behoben werden. Prüfen Sie regelmäßig ob alle Schrauben richtig festgezogen sind und ziehen Sie diese gegebenenfalls nach. Kontrollieren Sie das Gestell auf Deformierungen und andere Anzeichen von Beschädigung, Verwitterung oder Verschleiß. Stellen Sie sich im Zweifel nicht unter das Gewächshaus. Sollten Reparaturarbeiten anstehen, halten Sie sich stets an die Schritte in dieser Aufbauanleitung. Führen Sie Reparaturen immer sofort aus, um Folgeschäden oder dauerhafte Beschädigungen zu vermeiden. Rostige Teile sollten immer sofort getauscht werden um Schäden zu vermeiden.

VERHALTEN BEI UNWETTER

Stellen Sie sich bei Gewitter nie unter das Gewächshaus. Aluminium leitet Strom und bei Blitzeinschlag können ernsthafte Schäden entstehen. Reinigen Sie die Paneele regelmäßig und entfernen Sie Laub, Zweige oder Schnee.

Achtung! Es besteht die Gefahr, dass bei zu hoher Last die Paneele nachgeben.



WERKZEUGE UND AUSRÜSTUNG

Sicherheitskleidung (Sicherheitsschuhe, Schutzhandschuhe, Schutzbrille, Helm etc.)

Wasserwaage

Längenmesser

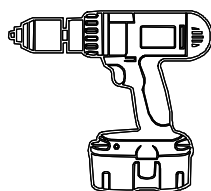
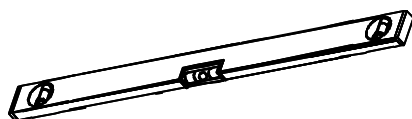
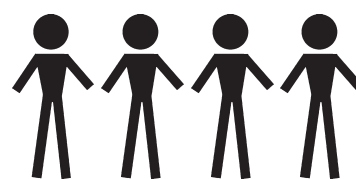
Standleiter (ca. 1,5 m Höhe)

Schrauben- oder Ratschen-Schlüssel

Akkuschrauben und Bohrmaschine

Schraubendreher

(nicht im Lieferumfang enthalten)



VERPACKUNGSENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.

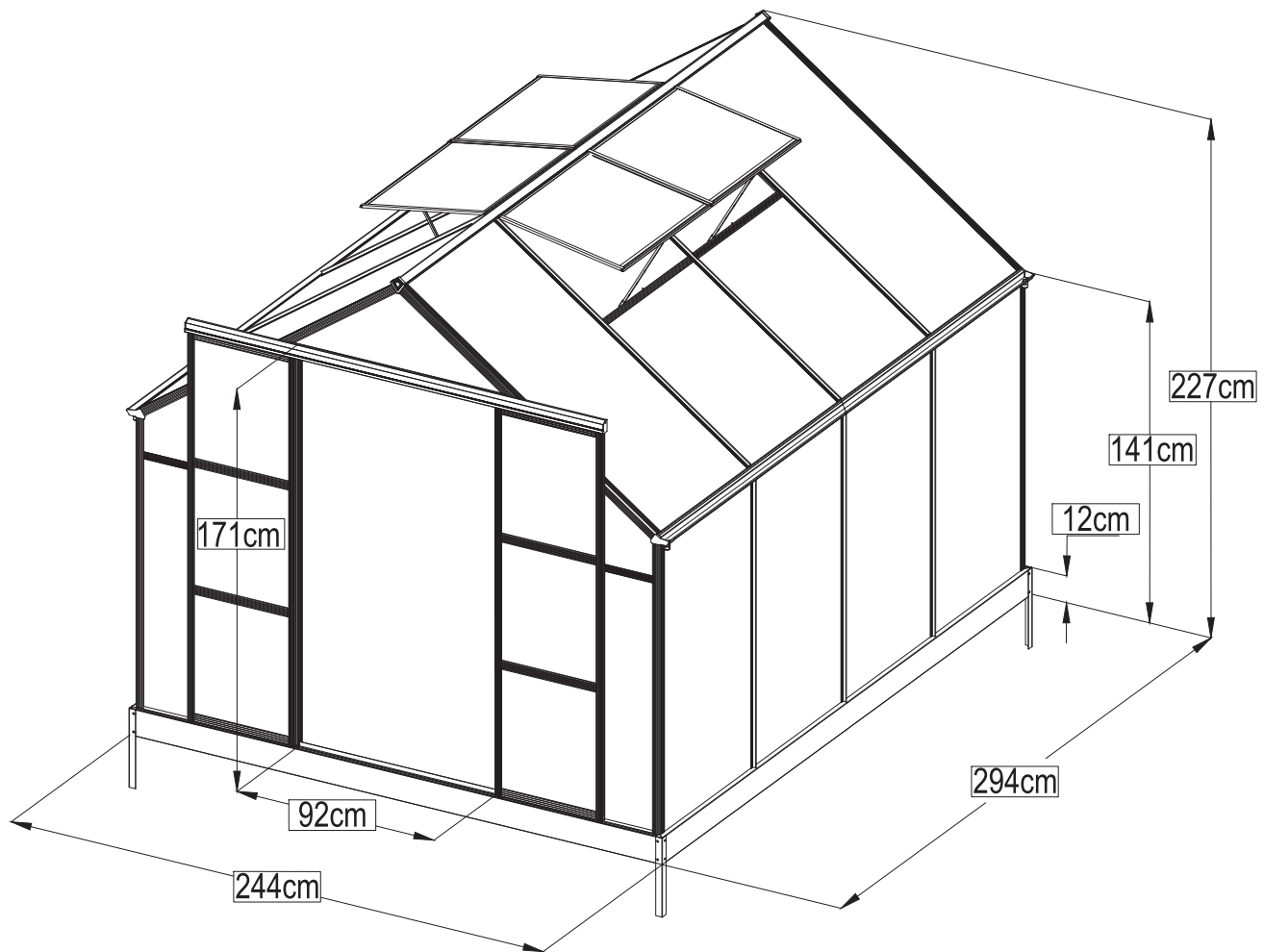
Pappe und Karton wird als Altpapier entsorgt und Folien führen Sie der entsprechenden Wertstoffsammlung zu.

ENTSORGUNG DES GEWÄCHSHAUSES

Achten Sie bei der Entsorgung des Gewächshauses auf die in Ihrem Land oder Bundesland geltenden Richtlinien, Gesetze und Bestimmungen bezüglich der Entsorgung.

ABMESSUNGEN

DE



SYMBOLERKLÄRUNG



Detailansicht/
Seitenansicht



auf Ausrichtung achten

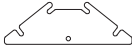
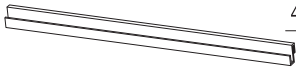
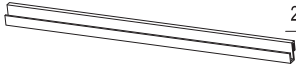
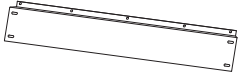
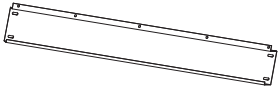
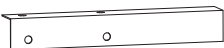
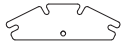


weiße Schutzfolie
zeigt nach oben

TEILE-LISTE

TEIL	MENGE	MM	TEIL	MENGE	MM
17	1 PCS	2883	D2	4 PCS	453
7	4 PCS	1272	D3	4 PCS	453
16	4 PCS	1413	4	2 PCS	2880
8	2 PCS	2883	5	1 PCS	2378
25	2 PCS	2887	6	1 PCS	2378
19	6 PCS	1272	14	1 PCS	2378
20	6 PCS	1413	22	8 PCS	1300
10L	1 PCS	1774	23	4 PCS	1200
10R	1 PCS	1774	24	2 PCS	1450
11	1 PCS	2083	26	4 PCS	1400
12	4 PCS	672	T1	6 PCS	180
15	2 PCS	441	T2	3 PCS	250
21	4 PCS	685	W1	4 PCS	702
18	1 PCS	1910	W2	8 PCS	580
13	1 PCS	983	W3	4 PCS	702
9	2 PCS	1748	W4	4 PCS	380
D1	4 PCS	1712	S1	2 PCS	450

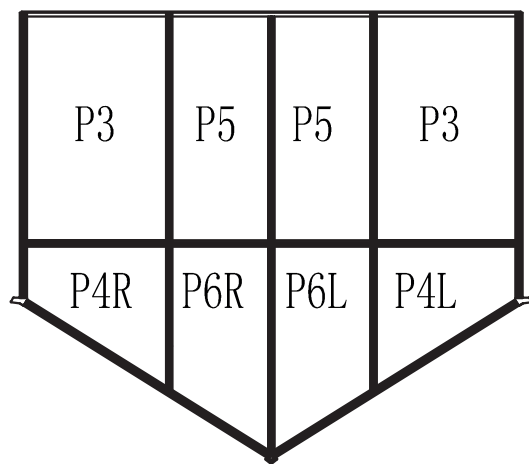
TEILE-LISTE

TEIL	MENGE	MM	TEIL	MENGE	MM
S8 	4 PCS		B6 	2 PCS	
S9 	4 PCS		B7 	4 PCS	
S5 	2 PCS		28 	1 PCS	
S6L 	2 PCS		29 	1 PCS	
S6R 	2 PCS		F1 	16 PCS	ST4.8x30
S2  	4 PCS	670	F2 	16 PCS	ST4.8x16
S3  	2 PCS	440	F3 	9 PCS	ST3.5x10
S4  	8 PCS	680	F4 	199 PCS	M6x10
S7 	2 PCS		F5 	4 PCS	M4x14
D4 	4 PCS		F6 	2 PCS	M6x20
1  	2 PCS	2438	F7 	4 PCS	M6x30
2  	2 PCS	19	F8 	4 PCS	M4x14
3  	4 PCS	345	F9 	4 PCS	M4x22
B2 	21 PCS				
B3 	12 PCS				
B4 	4 PCS				
B5 	4 PCS				

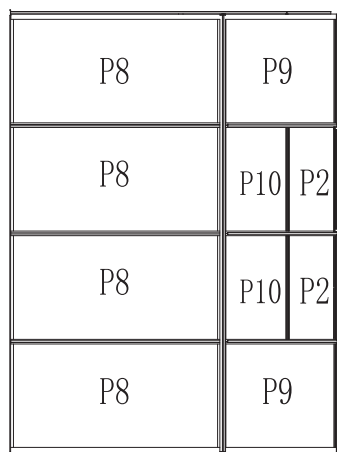
DE

MONTAGE-ÜBERSICHT

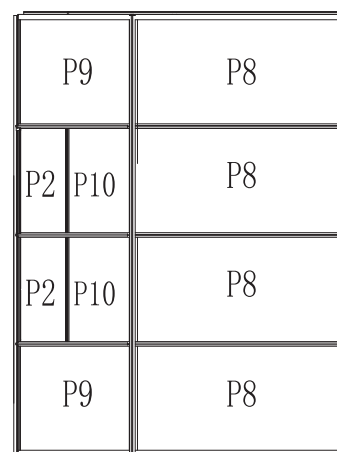
DE



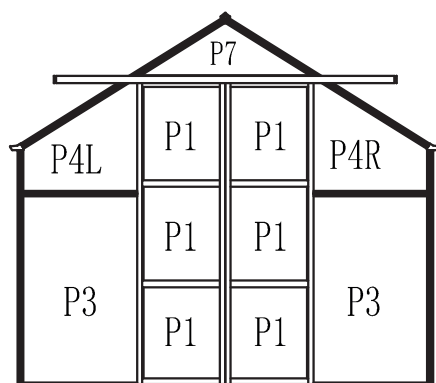
Back



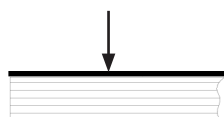
Left



Right



Front

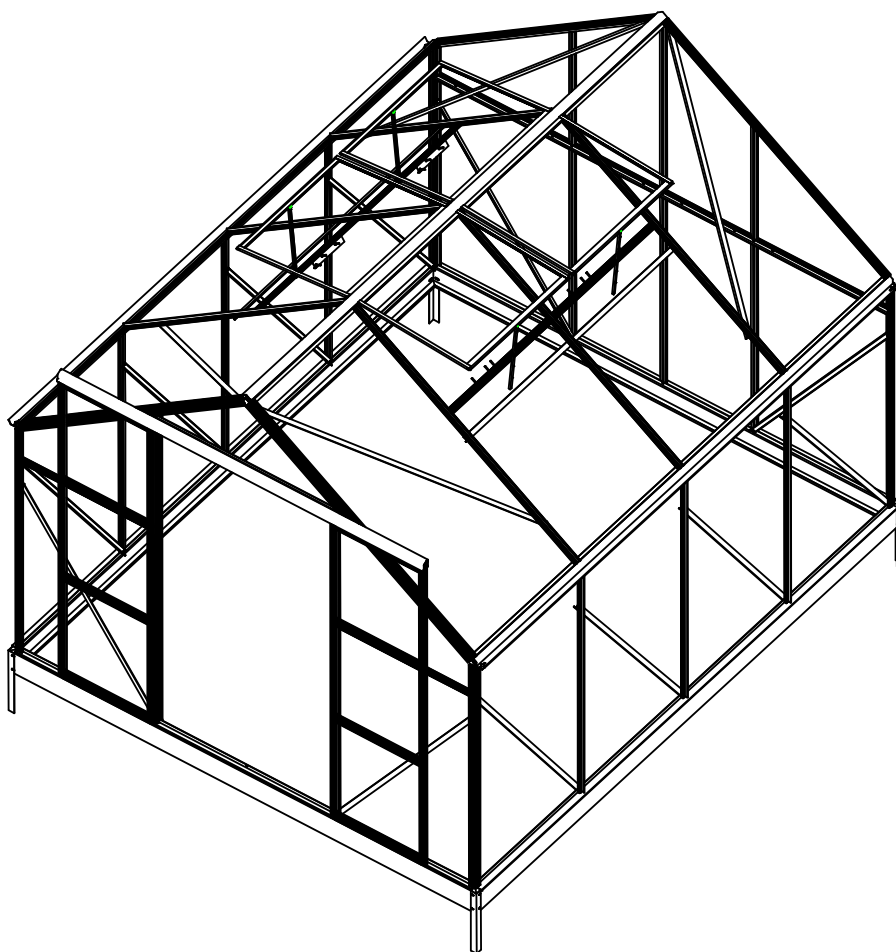


weiße Schutzfolie zeigt nach oben

SERRE GROW BIG INSTRUCTIONS DE MONTAGE

FR

Dimensions L x l x h 244 x 294 x 227 cm



NOTE

Lisez attentivement les instructions de montage avant de commencer à assembler la serre.

Cela vaut en particulier pour les consignes de sécurité.

Sinon, vous pourriez être blessé ou endommager la serre.

Serre n'est pas un support d'escalade pour les enfants ni un tuteur pour les plantes grimpantes.

Assurez-vous que tous les éléments nécessaires à la construction sont disponibles dans les quantités spécifiées.

Effectuez les différentes étapes de montage l'une après l'autre et dans l'ordre indiqué, comme décrit dans la présente notice.

Veuillez ne pas sauter ou abréger l'une des étapes indiquées.

Conservez la notice de montage dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Avant de commencer le montage, assurez-vous que les directives/lois qui vous sont applicables sont respectées.

Prévoyez au moins 300-360 minutes pour le montage.

Avant de commencer le travail, vérifiez que toutes les pièces sont disponibles dans les quantités requises.

Utilisez un espace libre et ensoleillé dépourvu de branches saillantes pour le montage.

Vérifiez l'intégrité des différents composants avant de commencer l'assemblage et placez-les de manière à ce qu'ils soient facilement accessibles pendant le travail.

Il est préférable de conserver les petites pièces telles que les vis, les écrous, etc. dans un bol afin de ne pas les perdre.

Veillez à ce que la serre soit exempt de neige et de feuilles. **La charge maximale supportée est de 50 kg/m².**

Utilisez la serre uniquement de la manière décrite dans ces instructions de montage.

Le fabricant ou le revendeur déclinent toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation incorrecte ou inappropriée. Ne placez pas la serre directement sur l'herbe ou sur un terrain inégal, assurez-vous que le sol soit approprié, porteur, horizontal et stable. Nous recommandons de fixer solidement la serre au sol.

Assurez-vous que toutes les vis sont bien serrées et que le cadre est bien aligné et horizontal.

Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont bien serrées et resserrez-les le cas échéant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ne vous placez jamais directement sur le toit, il y a un risque de surcharge. Et ce que ce soit pour le montage ou pour le nettoyage.

Il existe un danger pour les enfants et les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées (par exemple, les personnes surmenées, les personnes partiellement handicapées, les personnes âgées aux capacités physiques et mentales diminuées) ou qui manquent d'expérience et de connaissances (par exemple, les enfants plus âgés). Lors du montage de serre, on utilise de petites pièces telles que des écrous et des boulons qui présentent un risque de suffocation en cas d'ingestion.

La serre ne doit être montée que par des personnes compétentes, et non par des enfants ou des personnes ayant des capacités mentales ou motrices limitées ou manquant d'expérience.

Une mauvaise manipulation de la serre peut entraîner des blessures ou des dégâts matériels.

Soyez prudents lors du déballage des différentes pièces. **Il y a un risque de blessure sur les bords tranchants.**

Certains éléments sont en métal, donc lourds. Si vous ouvrez l'emballage sans précautions, par exemple avec un couteau pointu ou un autre objet pointu/affûté, vous risquez d'endommager des éléments. Après avoir déballé les pièces, vérifiez que toutes les pièces individuelles sont disponibles dans les quantités indiquées.

Disposez les différents éléments sur une couverture ou un objet similaire pour éviter de rayer le revêtement.

Vérifiez que les différentes pièces sont en parfait état ou si elles présentent des signes de détérioration, auquel cas n'utilisez pas les éléments endommagés et déformés.

Portez toujours des vêtements de sécurité lors du montage et de l'installation. L'équipement de base comprend des chaussures de sécurité, des gants de protection, des lunettes de sécurité et un casque.

Assurez-vous que les éléments ne touchent aucun câble d'alimentation électrique.

Éliminez l'emballage, les sachets en plastique ou les films de protection de manière conforme et tenez-les hors de portée des enfants. Risque de suffocation !

Assurez-vous qu'aucun enfant n'est présent dans la zone de danger pendant le montage.

Ne placez pas la serre dans des zones exposées à des vents forts ou continus.

Pour votre propre sécurité, vous ne devez pas installer la serre si vous êtes fatigué, ivre ou intoxiqué, ou si vous vous sentez étourdi ou malade.

Si vous utilisez des échelles ou des équipements électroniques, assurez-vous de suivre les instructions d'utilisation du fabricant respectif. Les appareils chauds tels que les grils, les chauffages, les brûleurs, etc. ne doivent pas être utilisés ou stockés dans l'abri de jardin, il y a un risque d'incendie ! Ne restez jamais dans l'abri ou à côté de celui-ci pendant un orage ou une tempête. Il existe un risque de foudroiement.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Nettoyez régulièrement la surface. Si vous remarquez des rayures sur la surface, enlevez-les rapidement avec une peinture appropriée.

N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses avec des pinces en métal ou en nylon ou d'outils pointus ou métalliques tels que des couteaux ou des spatules.

Utilisez des brosses à poils souples pour le nettoyage. Utilisez de l'eau froide et propre.

MAINTENANCE

1. Gardez à l'esprit que le mouvement naturel du sol peut modifier l'aplomb du serre. Vérifiez donc régulièrement que le serre soit d'aplomb. Si vous remarquez que ce n'est pas le cas, vous devez impérativement y remédier car dans le cas contraire, des dégâts peuvent être occasionnés sur le serre.

2. Évitez toute surcharge ! N'utilisez en aucun cas le serre comme tuteur pour les légumineuses, les plantes grimpantes et rampantes, les fruits, les légumes ou comme support pour votre corde à linge.

Le serre risque sinon de ne pas pouvoir supporter le poids en cas de vent ou de pluie et l'armature peut se briser.

ENTRETIEN DES PANNEAUX

N'utilisez pas d'objets aiguisés ou pointus lors de l'entretien des panneaux ou à proximité de ceux-ci.

En cas d'endommagement ou de décollement de la couche protectrice, il est possible d'utiliser de la colle PUR ou du ruban adhésif transparent pour la fixer.

Les panneaux doivent généralement être remplacés tous les 6 à 10 ans afin de ne pas altérer le bon fonctionnement de la protection anti-UV. Évitez tout contact avec une flamme nue ou une source de chaleur intense afin d'éviter les déformations et tout risque d'incendie.

ENTRETIEN DE LA STRUCTURE EN ALUMINIUM

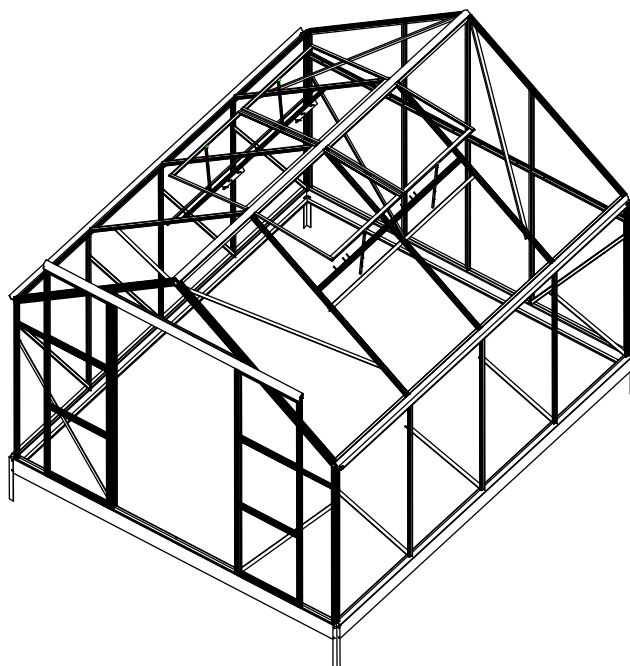
Si des tâches blanches apparaissent sur l'armature en aluminium, nettoyez-les immédiatement à l'aide d'un chiffon.

Ces tâches peuvent apparaître en cas de très forte chaleur ou dans un environnement très humide.

Si l'armature gondole, les panneaux sont susceptibles de se décrocher. Les déformations survenant sur l'armature doivent donc être corrigées le plus rapidement possible. Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont bien serrées et resserrez-les s'il y a lieu. Vérifiez l'absence de déformations sur la structure ou de tout autre signe d'endommagement, d'altération ou d'usure. En cas de doute, ne restez pas sous le serre. Si des réparations s'avèrent nécessaires, respectez obligatoirement les instructions indiquées dans cette notice de montage. Procédez immédiatement aux réparations afin d'éviter des dommages consécutifs ou des dégâts permanents. Les éléments rouillés doivent toujours être immédiatement remplacés afin d'éviter tout dégât.

COMPORTEMENT À ADOPTER EN CAS D'INTEMPÉRIES

En cas d'orage, ne restez jamais sous le serre. L'aluminium est conducteur d'électricité et un impact de foudre peut causer des dommages conséquents. Nettoyez régulièrement les panneaux et retirez les feuilles, les branches ou la neige. **Attention ! En cas de charge trop conséquente, les panneaux risquent de céder.**



OUTILS ET ÉQUIPEMENTS

Vêtements de sécurité (chaussures de sécurité, gants de protection, lunettes de sécurité, casque, etc.)

Niveau à bulle

Mètre

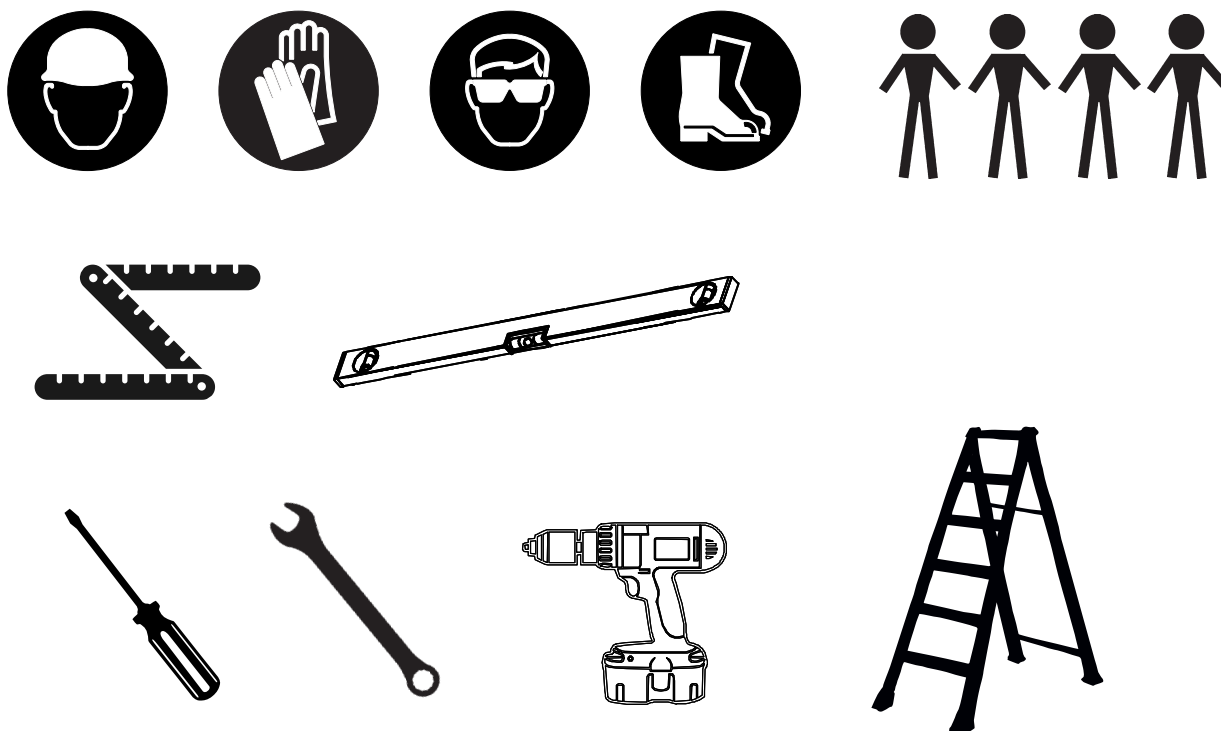
Escabeau ou échelle double (env. 1,5 m. de hauteur)

Clé simple ou clé à cliquet

Vis pour visseuse et perceuse

Tournevis

(non inclus dans la livraison)



ÉLIMINATION DES EMBALLAGES

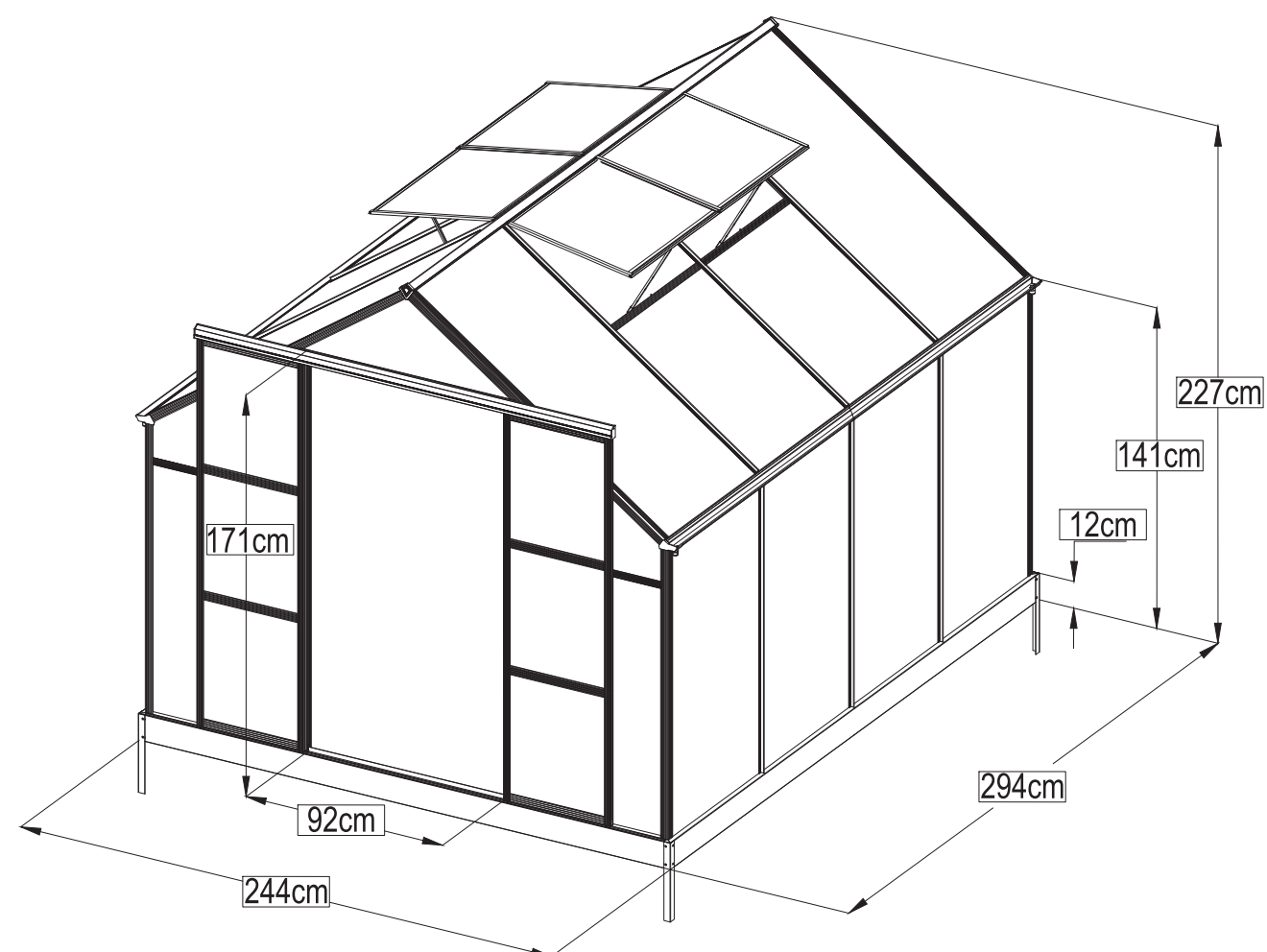
Éliminez les emballages en les triant.

Les cartons sont éliminés comme des déchets de papier et les films d'emballage doivent être affectés à la collecte appropriée des matériaux recyclables.

MISE AU REBUT DE SERRE

Lors de l'élimination de serre, respectez les directives, les lois et les règlements applicables dans votre pays ou état fédéral en matière d'élimination des déchets.

DIMENSIONS



FR

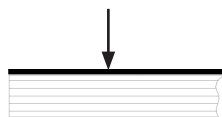
EXPLICATION DES SYMBOLES



vue de détail/
vue de côté



veiller au bon alignement



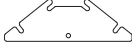
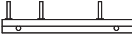
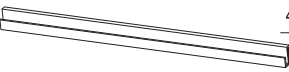
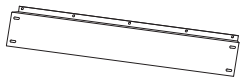
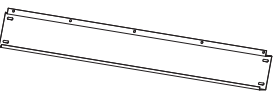
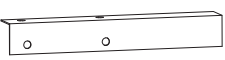
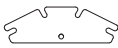
film protecteur blanc
dirigé vers le haut

LISTE DES PIÈCES

PIÈCE	QUANTITÉ	MM	PIÈCE	QUANTITÉ	MM
17	1 PCS	2883	D2	4 PCS	453
7	4 PCS	1272	D3	4 PCS	453
16	4 PCS	1413	4	2 PCS	2880
8	2 PCS	2883	5	1 PCS	2378
25	2 PCS	2887	6	1 PCS	2378
19	6 PCS	1272	14	1 PCS	2378
20	6 PCS	1413	22	8 PCS	1300
10L	1 PCS	1774	23	4 PCS	1200
10R	1 PCS	1774	24	2 PCS	1450
11	1 PCS	2083	26	4 PCS	1400
12	4 PCS	672	T1	6 PCS	180
15	2 PCS	441	T2	3 PCS	250
21	4 PCS	685	W1	4 PCS	702
18	1 PCS	1910	W2	8 PCS	580
13	1 PCS	983	W3	4 PCS	702
9	2 PCS	1748	W4	4 PCS	380
D1	4 PCS	1712	S1	2 PCS	450

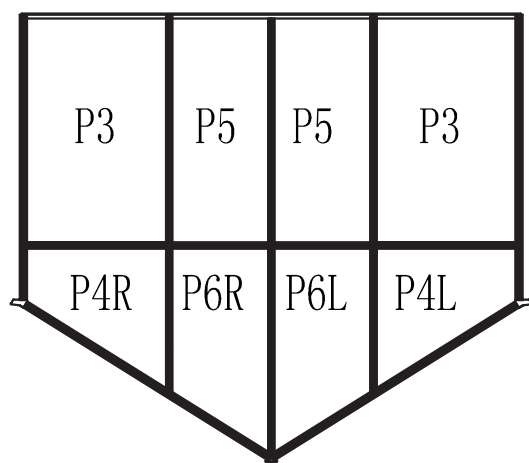
FR

LISTE DES PIÈCES

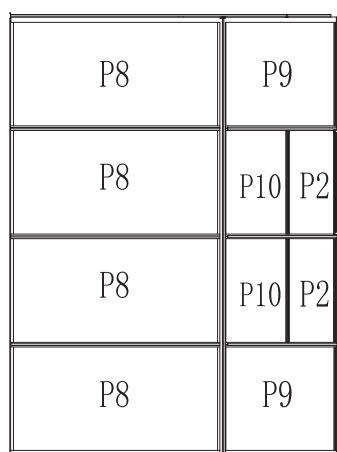
PIÈCE			QUANTITÉ	MM	PIÈCE			QUANTITÉ	MM
S8			4 PCS		B6			2 PCS	
S9			4 PCS		B7			4 PCS	
S5			2 PCS		28			1 PCS	
S6L			2 PCS		29			1 PCS	
S6R			2 PCS		F1			16 PCS	ST4.8x30
S2			4 PCS	670	F2			16 PCS	ST4.8x16
S3			2 PCS	440	F3			9 PCS	ST3.5x10
S4			8 PCS	680	F4			199 PCS	M6x10
S7			2 PCS		F5			4 PCS	M4x14
D4			4 PCS		F6			2 PCS	M6x20
1			2 PCS	2438	F7			4 PCS	M6x30
2			2 PCS	19	F8			4 PCS	M4x14
3			4 PCS	345	F9			4 PCS	M4x22
B2			21 PCS						
B3			12 PCS						
B4			4 PCS						
B5			4 PCS						

VUE D'ENSEMBLE DU MONTAGE

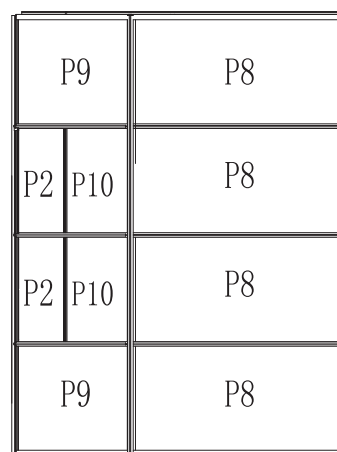
FR



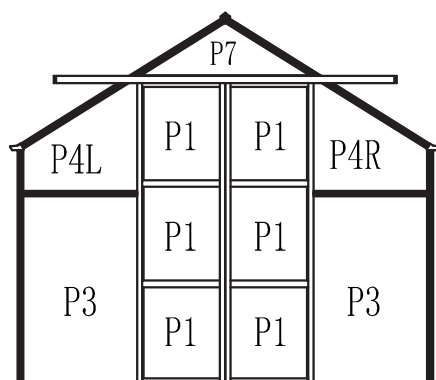
Back



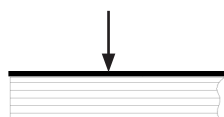
Left



Right



Front

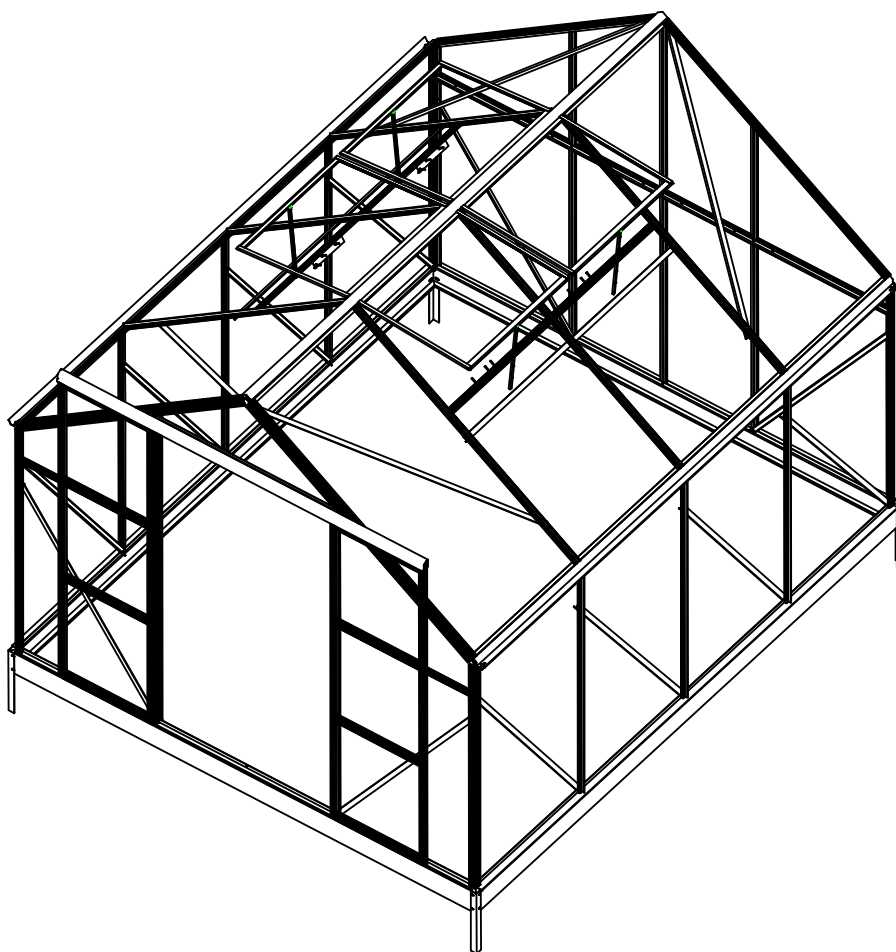


film protecteur blanc dirigé vers le haut

BROEIKAS GROW BIG BOUWINSTRUCTIES

Afmetingen: L x B x H 244 x 294 x 227 cm

NL



OPMERKING

Lees de bouwinstructies zorgvuldig door voordat u de broeikas gaat bouwen.

Dit geldt in het bijzonder voor de veiligheidsinstructies.

Doet u dit niet, dan kunt u letsel oplopen of de broeikas beschadigen.

De broeikas is geen klimtoestel voor kinderen en geen klimhulp.

Zorg dat alle benodigde onderdelen aanwezig zijn in de aangegeven aantallen.

Voer de stappen na elkaar uit, in de volgorde die in deze handleiding staat.

Sla geen stappen of onderdelen van stappen over.

Bewaar de bouwinstructies op een veilige plek zodat u ze er later weer bij kunt pakken.

ALGEMENE INFORMATIE

Zorg voordat u met de montage begint dat er wordt voldaan aan alle geldende richtlijnen en wetten.

Maak voor de montage minimaal 300-360 minuten tijd vrij.

Controleer voordat u begint of alle onderdelen in de juiste aantallen aanwezig zijn. Gebruik voor het bouwen een vrije, zonnige plek zonder overhangende takken.

Controleer voor de montage of alle onderdelen volledig intact zijn en leg ze zo neer dat ze tijdens het werk goed bereikbaar zijn. U kunt kleine onderdelen zoals schroeven en moeren het beste in een bakje leggen zodat u ze niet kwijtraakt.

Hou de broeikas vrij van sneeuw en bladeren. **De maximale draaglast is 50 kg/m².**

Gebruik de broeikas alleen zoals in deze montagehandleiding omschreven staat.

De fabrikant of verkoper is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit abnormaal of onjuist gebruik.

Zet de broeikas niet rechtstreeks op gras of ongelijke ondergronden. Zorg voor een geschikte, sterke, vlakke en stabiele ondergrond. We raden aan om de broeikas stevig te verankeren in de bodem.

Zorg dat alle schroeven stevig zijn aangehaald en dat het frame correct en waterpas staat.

Controleer regelmatig of alle schroeven stevig vastzitten en draai ze waar nodig weer vast.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Ga nooit rechtstreeks op het dak staan, er bestaat risico op overbelasting. Doe dit ook niet tijdens de montage of om schoon te maken.

Er is een risico voor kinderen en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vaardigheden (bijvoorbeeld oververmoeide personen, mensen met een gedeeltelijke beperking of oudere personen met verminderde lichamelijke en geestelijke vaardigheden) of met beperkte ervaring en kennis (bijvoorbeeld oudere kinderen).

Bij de montage van de broeikas worden kleine onderdelen gebruikt, zoals schroeven en moeren.

Deze brengen bij inslikken een verstikkingsgevaar met zich mee.

De broeikas mag alleen worden gebouwd door deskundige personen, en niet door kinderen of door personen met beperkte geestelijke of motorische vaardigheden of met een gebrek aan ervaring.

Onjuist gebruik van de broeikas kan letsel of schade veroorzaken.

Wees voorzichtig bij het uitpakken van de afzonderlijke onderdelen uit de verpakking.

Er is een risico op letsel door scherpe randen. Sommige onderdelen zijn van metaal en zijn daardoor zwaar.

Als u de verpakking niet voorzichtig opent, bijvoorbeeld door een scherp mes of een ander scherp of spits voorwerp te gebruiken, is er een risico dat u onderdelen beschadigt. Controleer na het uitpakken of alle onderdelen aanwezig zijn in de juiste aantallen.

Leg de losse onderdelen op een deken of een soortgelijke ondergrond om krassen in de coating te voorkomen.

Controleer of alle onderdelen volledig intact zijn en niet beschadigd zijn. In dat laatste geval dient u de beschadigde, vervormde onderdelen niet te gebruiken.

Draag altijd veiligheidskleding tijdens de bouw en de montage. De basisuitrusting bestaat uit veiligheidsschoenen, veiligheidshandschoenen, een veiligheidsbril en een helm.

Zorg dat de onderdelen niet in contact komen met stroomkabels.

Verpakking, kunststof zakje of beschermfolie correct verwijderen en deze buiten het bereik van kinderen houden, verstikkingsgevaar!

Zorg dat er tijdens de montage geen kinderen aanwezig zijn in de gevarenzone.

Zet de broeikas niet op plekken die worden blootgesteld aan harde of continue wind.

Voor uw eigen veiligheid wordt afgeraden om de broeikas te bouwen als u moe, beschooten of onder invloed bent of als u zich duizelig of niet goed voelt.

Als u ladders of elektronische apparaten gebruikt, zorg dan dat u zich houdt aan de gebruiksinstructies van de betreffende fabrikant. Gebruik en bewaar geen hete apparatuur in de gereedschapsschuur, zoals barbecues, verwarmingstoestellen en branders. Hierbij bestaat brandgevaar! Ga bij onweer niet in of naast de gereedschapsschuur staan. Er is een risico op blikseminslag.

VERZORGING EN ONDERHOUD

Maak de oppervlakken regelmatig schoon. Ziet u krassen in het oppervlak, repareer deze dan onmiddellijk met geschikte lak.

Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, borstels met metalen of nylon haren, of scherpe of metalen hulpmiddelen zoals messen of spatels.

Gebruik bij het schoonmaken zachte borstels. Gebruik koud en schoon water.

ONDERHOUD

1. Houd er rekening mee dat de broeikas vanwege natuurlijke bewegingen in de bodem scheef kan komen te staan. Controleer daarom regelmatig of de broeikas nog recht staat.

Als u merkt dat dit niet zo is, moet u dit meteen oplossen, omdat er anders schade aan de broeikas kan ontstaan.

2. Voorkom overbelasting! Gebruik de broeikas nooit als klimhulp voor peulvruchten, klim- en slingerplanten, groente of fruit of als steunpunt voor uw waslijn.

Anders kan het bij wind en regen gebeuren dat de broeikas het gewicht niet houdt en het frame afbreekt.

VERZORGING VAN DE PANELEN

Gebruik geen scherpe of spitse voorwerpen bij de verzorging van de panelen of in de buurt van de panelen.

Wanneer de bescherm laag beschadigd raakt en/of losraakt, kunt u PUR-lijm of doorzichtige tape gebruiken om hem weer vast te maken.

In de regel moeten de panelen om de zes tot tien jaar worden vervangen zodat ze bescherming blijven bieden tegen de zon. Voorkom contact met open vuur of te grote hitte om vervorming en brand te voorkomen.

VERZORGING VAN HET ALUMINIUM FRAME

Als er witte vlekken op het aluminium frame komen, neem deze dan zo snel mogelijk af met een doek.

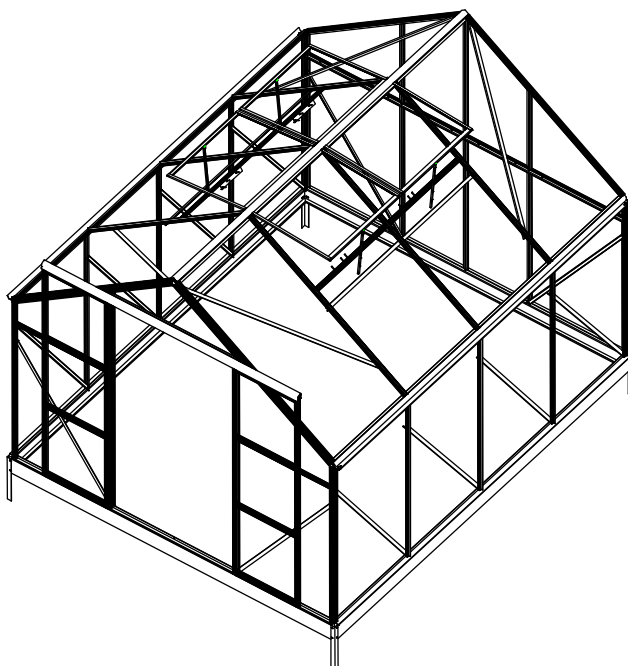
Deze vlekken kunnen optreden bij zeer hoge temperaturen of in een heel natte omgeving.

Wanneer het frame scheeftrekt, kan het gebeuren dat de panelen eruit vallen. Daarom moeten vervormingen in het frame zo snel mogelijk worden gecorrigeerd. Controleer regelmatig of alle schroeven stevig vastzitten en draai ze waar nodig weer vast. Controleer het frame op vervormingen en op andere tekenen van beschadiging, verwerking of slijtage. Ga bij twijfel niet onder de broeikas staan. Is er reparatie nodig, houd u dan altijd aan de stappen in deze bouwhandleiding. Voer reparaties altijd meteen uit om vervolgschade of permanente schade te voorkomen. Roestende onderdelen moeten altijd meteen worden vervangen om schade te voorkomen.

GEDRAG BIJ ONWEER

Ga bij onweer nooit onder de broeikas staan. Aluminium geleidt elektriciteit en bij een blikseminslag kan er ernstige schade ontstaan. Maak de panelen regelmatig schoon en verwijder bladeren, takken en sneeuw.

Let op! Het risico bestaat dat de panelen het begeven bij een te zware belasting.



GEREEDSCHAPPEN EN UITRUSTING

Veiligheidskleding (veiligheidsschoenen, veiligheidshandschoenen, veiligheidsbril, helm et)

Waterpas

Meetlat

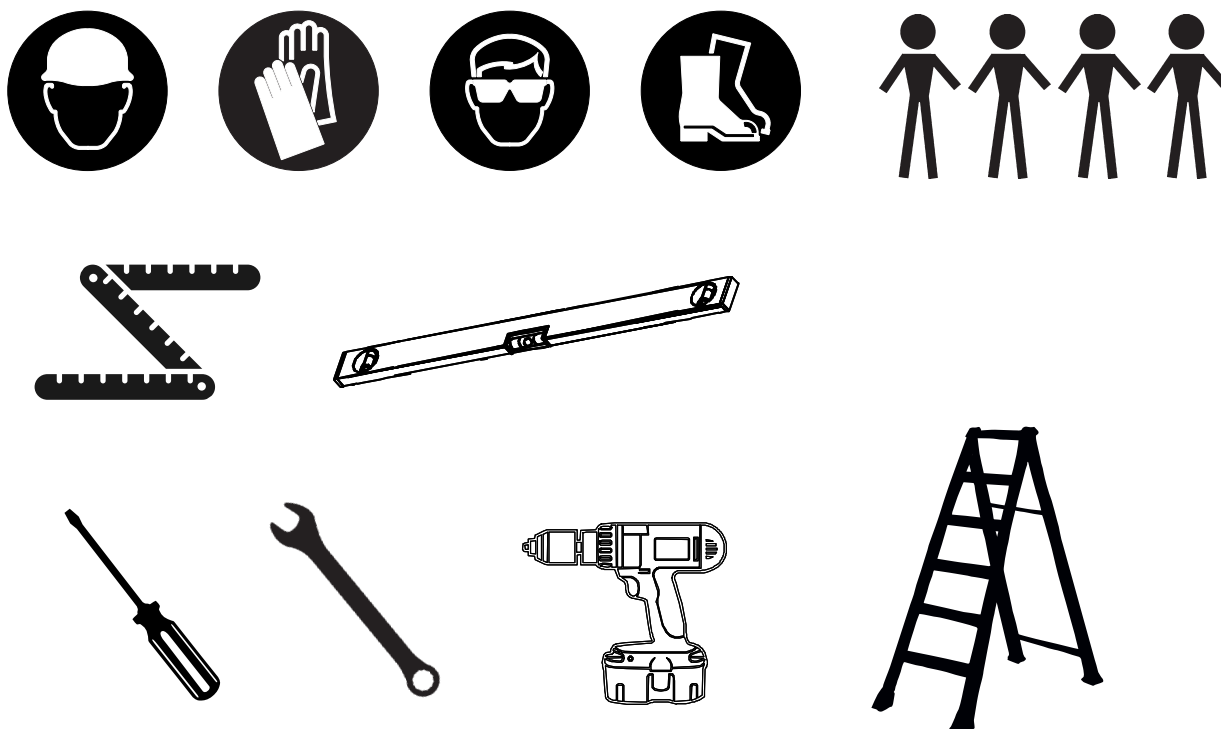
Trapladder (hoogte ca. 1,5 m)

Schroef- of ratelsleutel

Accuschroef- en boormachine

Schroevendraaier

(niet inbegrepen).



AFVOER VAN DE VERPAKKING

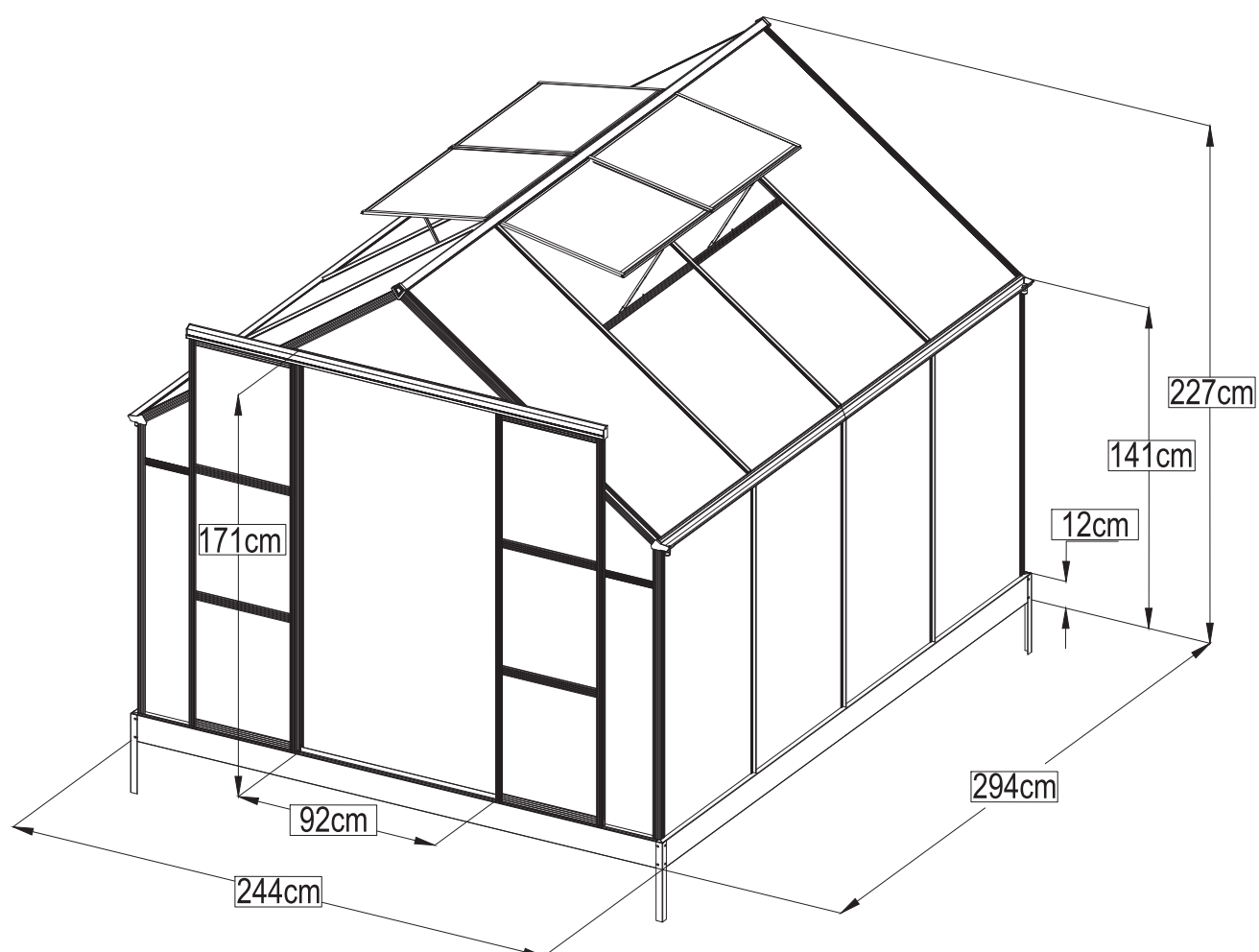
Voer de verpakkingsonderdelen gescheiden af.

Doe papier en karton bij het oud papier en doe folie in de betreffende recyclingbak.

AFVOER VAN DE BROEIKAS

Let bij het afvoeren van de broeikas op de afvoerrichtlijnen, -wetten en -bepalingen voor uw land of regio.

AFMETINGEN



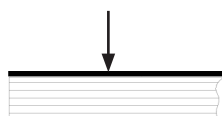
TOELICHTING BIJ DE SYMBOLEN



Detailaanzicht/
zijaanzicht

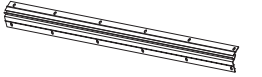
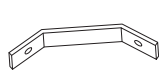
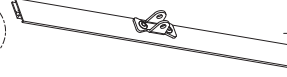
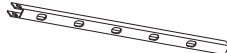


Let op de richting

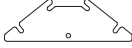
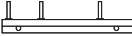
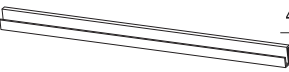
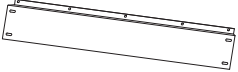
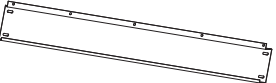


witte beschermfolie
zit aan de bovenkant

ONDERDELENLIJST

ONDERDEEL	HOEEVEELHEID	MM	ONDERDEEL	HOEEVEELHEID	MM
17  1 PCS  2883					
7  4 PCS  1272					
16  4 PCS  1413					
8  2 PCS  2883					
25  2 PCS  2887					
19  6 PCS  1272					
20  6 PCS  1413					
10L  1 PCS  1774					
10R  1 PCS  1774					
11  1 PCS  2083					
12  4 PCS  672					
15  2 PCS  441					
21  4 PCS  685					
18  1 PCS  1910					
13  1 PCS  983					
9  2 PCS  1748					
D1  4 PCS  1712					
			D2  4 PCS  453		
			D3  4 PCS  453		
			4  2 PCS  2880		
			5  1 PCS  2378		
			6  1 PCS  2378		
			14  1 PCS  2378		
			22  8 PCS  1300		
			23  4 PCS  1200		
			24  2 PCS  1450		
			26  4 PCS  1400		
			T1  6 PCS  180		
			T2  3 PCS  250		
			W1  4 PCS  702		
			W2  8 PCS  580		
			W3  4 PCS  702		
			W4  4 PCS  380		
			S1  2 PCS  450		

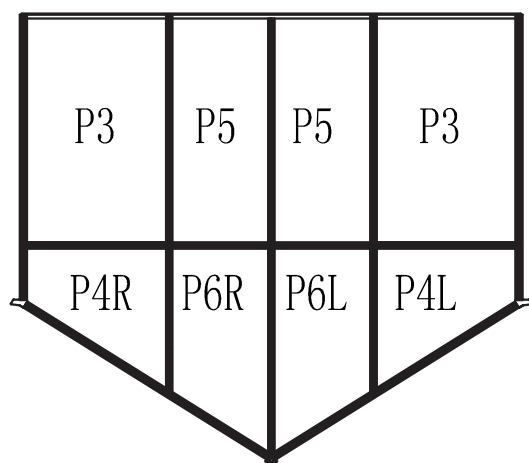
ONDERDELENLIJST

ONDERDEEL		HOEEVEELHEID	MM	ONDERDEEL		HOEEVEELHEID	MM
S8		4 PCS		B6		2 PCS	
S9		4 PCS		B7		4 PCS	
S5		2 PCS		28		1 PCS	
S6L		2 PCS		29		1 PCS	
S6R		2 PCS		F1		16 PCS	ST4.8x30
S2		4 PCS	 670	F2		16 PCS	ST4.8x16
S3		2 PCS	 440	F3		9 PCS	ST3.5x10
S4		8 PCS	 680	F4		199 PCS	M6x10
S7		2 PCS		F5		4 PCS	M4x14
D4		4 PCS		F6		2 PCS	M6x20
1		2 PCS	 2438	F7		4 PCS	M6x30
2		2 PCS	 19	F8		4 PCS	M4x14
3		4 PCS	 345	F9		4 PCS	M4x22
B2		21 PCS					
B3		12 PCS					
B4		4 PCS					
B5		4 PCS					

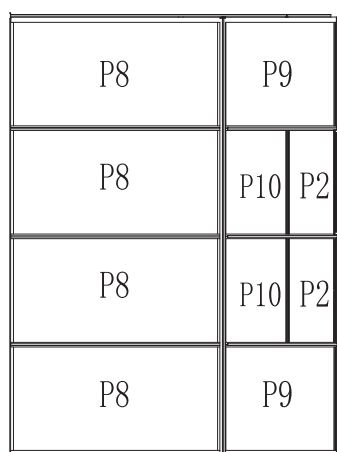
NL

MONTAGEOVERZICHT

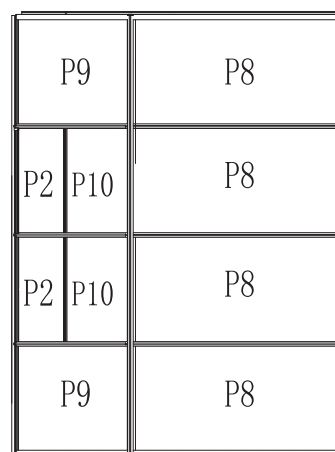
NL



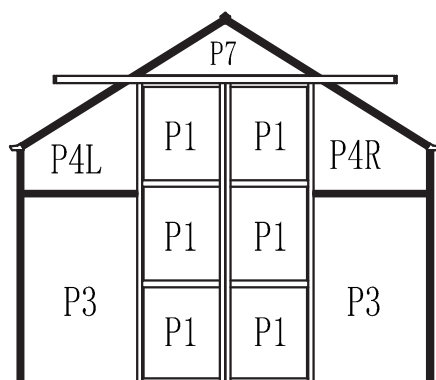
Back



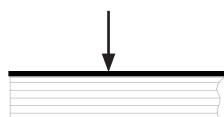
Left



Right



Front

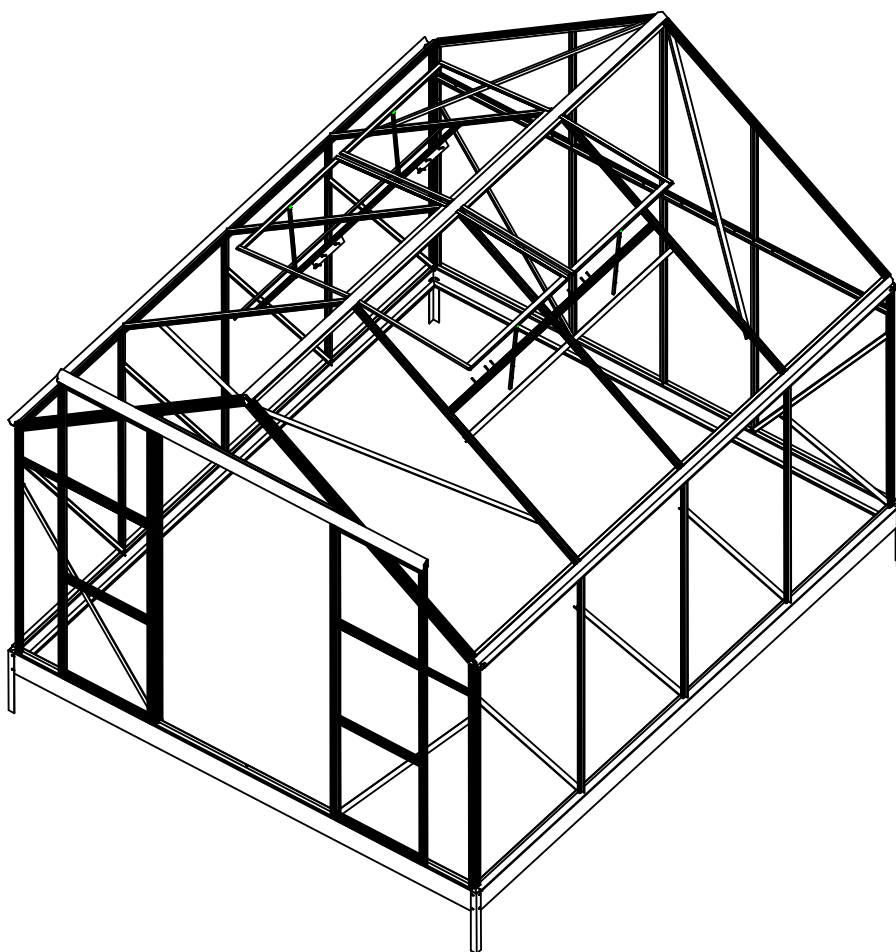


witte beschermfolie zit aan de bovenkant

MELEGHÁZ GROW BIG SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Méret: H x Szé x Ma 244 x 294 x 227 cm

HU



ÉRTESÍTÉS:

Olvassa el figyelmesen a szerelési útmutatót, mielőtt hozzákezd a melegház összeszereléséhez.

Ez különösen érvényes a biztonsági utasításokra.

Ellenkező esetben megsérülhet vagy megrongálhatja a melegház.

A melegház nem gyerekek részére szánt mászóka és nem kúszórács.

Győződjön meg arról, hogy minden szükséges szerkezeti elem a megadott mennyiségben áll rendelkezésre.

Az összeszerelés lépéseit egymás után és a megadott sorrendben hajtsa végre a jelen útmutatóban megadottak szerint.

A megadott lépések egyikét se ugorja át vagy rövidítse le.

Ahhoz, hogy későbbi időpontban elővehesse, őrizze meg biztonságos helyen a szerelési útmutatót.

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK:

Az összeszerelés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy betartja a megfelelő irányelveket/törvényeket.

Az összeszereléshez legalább 300-360 perccel számoljon.

A munkavégzés megkezdése előtt ellenőrizze, hogy minden alkatrész megfelelő mennyiségben áll-e rendelkezésre.

Az összeszerelést szabad, napos felületen végezze, ahol nem állnak ki ágak.

Az összeszerelés megkezdése előtt ellenőrizze az egyes szerkezeti elemek épségét, és úgy helyezze el azokat, hogy a szerkezeti elemeket könnyen elérje a munkavégzés során.

A legjobb, ha az apró alkatrészeket, például a csavart, anyát stb. egy tálban tárolja, hogy ne vesszenek el.

Szabadítsa meg a melegház a hótól és a lombtól. **A legnagyobb teherbírás 50 kg/m².**

A melegház kizárólag a jelen szerelési útmutatóban leírtak szerint használja.

A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget olyan károkért, amelyek a rendeltetésellenes vagy hibás használat miatt következnek be. Ne állítsa a melegház közvetlenül a fűre vagy egyenetlen talajra, gondoskodjon a megfelelő teherbíró képességgel rendelkező vízszintes és stabil aljzatról. Javasoljuk, hogy rögzítse a melegház szilárdan a talajhoz.

Győződjön meg arról, hogy minden csavart szilárdan meghúzott és helyes irányban és vízszintesen áll a keret.

Ellenőrizze rendszeresen, hogy szilárdan meghúzott minden csavart és szükség esetén húzza után azokat.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK:

Soha ne álljon közvetlenül a tetőfelületre, mert fennáll a túlterhelés veszélye. Még összeszerelés és tisztítás közben sem.

Gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (pl. túlságosan fáradt személyek, részben fogyatékos személyek, csökkent fizikai és szellemi képességgel rendelkező idősebb személyek) esetén vagy tapasztalat és tudás hiányában (pl. idősebb gyermekek) veszély áll fenn.

A melegház szereléséhez apró alkatrészek, például csavarok és anyák használatosak, amelyek lenyeléskor fulladásveszélyt okozhatnak.

A melegház kizárólag szakavatott személy építheti fel, gyermekek vagy korlátozott szellemi és motorikus képességű vagy kevés tapasztalattal rendelkező személyek nem.

A melegház nem szakszerű használata sérüléshez vagy anyagi kárhoz vezethet.

Vigyázzon az egyes szerkezeti elemek csomagolásból való kicsomagolásakor.

Az éles élek mentén balesetveszély áll fenn. Az egyes szerkezeti elemek fémből vannak, ezért nehezek.

Ha nem óvatosan nyitja ki a csomagolást, például éles késsel vagy egyéb éles/hegyes tárggyal fennáll a veszélye, hogy megsérti a szerkezeti elemet.

A részegységek kicsomagolását követően ellenőrizze, hogy minden szerkezeti elem megfelelő mennyiségben áll-e rendelkezésre.

A bevonat karcolásának megakadályozása érdekében helyezze az egyes alkatrészeket egy takaróra vagy hasonlóra. Ellenőrizze, hogy az egyes szerkezeti elemek kifogástalan állapotúak vagy sérültek-e.

Ha igen, ne használja a sérült, deformált szerkezeti elemeket.

Az összeszerelés és a szerelés során mindig viseljen biztonsági ruházatot.

Az alapfelszereléshez tartozik a biztonsági lábbeli, védőkesztyű, védőszemüveg és a sisak.

Győződjön meg arról, hogy a szerkezeti elemek nem érintkeznek elektromos vezetékkel.

A csomagolást, műanyag tasakot vagy a védőfóliát szakszerűen ártalmatlanítsa és tartsa azokat gyerekektől távol, fulladásveszély!

Győződjön meg arról, hogy az összeszerelés során ne tartózkodjanak gyermekek a veszélyzónában.

Ne helyezze a melegház olyan területekre, ahol azt erős vagy folyamatos szél éri.

Személyes biztonsága érdekében ne szerelje össze a melegház, ha fáradt, alkoholt fogyasztott vagy kábítószer hatása alatt áll stb., illetve ha úgy érzi, szédül vagy rosszul érzi magát.

Ha létrát vagy elektromos készüléket használ, győződjön meg arról, hogy betartja a felhasználásra vonatkozó gyártói adatokat. A tűzveszély miatt forró készülékek, például grillsütő, fűtőkészülékek stb. nem használhatók vagy tárolhatók a fészerben! Rossz idő vagy zivatar esetén soha ne álljon a fészerbe vagy a fészer mellé. Fennáll a villámcsapás veszélye.

ÁPOLÁS ÉS ÁLLAGMEGÓVÁS:

Tisztítsa meg rendszeresen a felületet. Amennyiben a felületen karcolást észlel, megfelelő lakk segítségével azonnal távolítsa el azt.

Ne használjon maró tisztítószer, fém- vagy nejlon sörtéjű keféket, valamint éles vagy fém segédeszközt, például kést vagy spatulát.

Tisztításhoz puha sörtét használjon. Használjon hideg, tiszta vizet.

ÁLLAGMEGÓVÁS

1. Vegye számításba, hogy természetes talajmunkák miatt a melegház elveszítheti vízszinteségét.

Ezért ellenőrizze rendszeresen, hogy vízszintes-e a melegház.

Amennyiben ez már nem áll fenn, szüntesse meg azonnal ezt az állapotot, ellenkező esetben megsérülhet a melegház.

2. Kerülje a súly túlterhelését! A melegház semmi esetre se használja kúszórácsként hüvelyesek, futó- vagy kúszónövények, gyümölcs, zöldség esetén vagy ruhaszárító kötél tartójaként. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a melegház szél vagy eső esetén nem képes tartani a súlyt és eltörik az állvány.

A PANELEK ÁPOLÁSA

Az ápoláshoz vagy a panelek közelében ne használjon éles, illetve hegyes tárgyakat.

Megrongálódott és/vagy felvált védőréteg esetén a rögzítéshez használhat PUR habot átlátszó ragasztószalagot.

Rendszerint a panelek 6-10 évente cserélendők, hogy ne csökkenjen a napvédő funkció.

A deformálódás és tűz elkerülése érdekében kerülje a nyílt lánggal vagy túl nagy hőhatással való érintkezést.

AZ ALUMÍNIUM ÁLLVÁNY ÁPOLÁSA

Amennyiben fehér foltok jelennek meg az alumínium állványon, mielőbb törölje le azokat egy törlőkendő segítségével a lehető. Ezek a foltok magas hő vagy nagyon nedves környezet esetén léphetnek fel.

Az állvány torzulása esetén kieshetnek a panelek. Az állvány torzulását ezért a lehető leghamarabb korrigálni kell.

Ellenőrizze rendszeresen, hogy megfelelően meg van-e húzva minden csavar, és szükség esetén húzza után azokat.

Ellenőrizze az állvány deformálódását és egyéb rongálódásra, másásra vagy kopásra utaló jelet. Kétség esetén soha ne álljon a melegház.

Fennálló javítási munkálatok esetén mindig tartsa magát a jelen szerelési útmutatóban megadott lépésekhez.

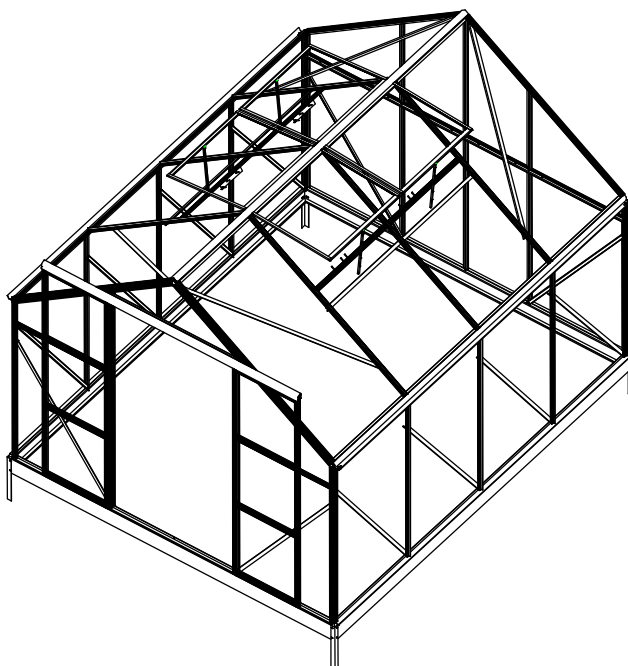
A bekövetkező károk vagy tartós rongálódás elkerülése érdekében a javítást mindig azonnal végezze el.

A károk elkerülése érdekében a rozsdás alkatrészeket mindig azonnal ki kell cserélni.

VISELKEDÉS ZIVATARBAN

Zivatar esetén soha ne álljon a melegház alá. Az alumínium vezeti az áramot, és villámcsapás esetén komoly károkképezhetnek. Szabadítsa meg a paneleket rendszeresen a lombtól, ágak vagy havat.

Figyelem! Túl nagy teher esetén fennáll a veszélye, hogy engednek a panelek.



SZERSZÁM ÉS FELSZERELÉS:

Biztonsági ruházat (biztonsági lábbeli, védőkesztyű, védőszemüveg, kobak stb.)

Vízmérték

Hosszmérő

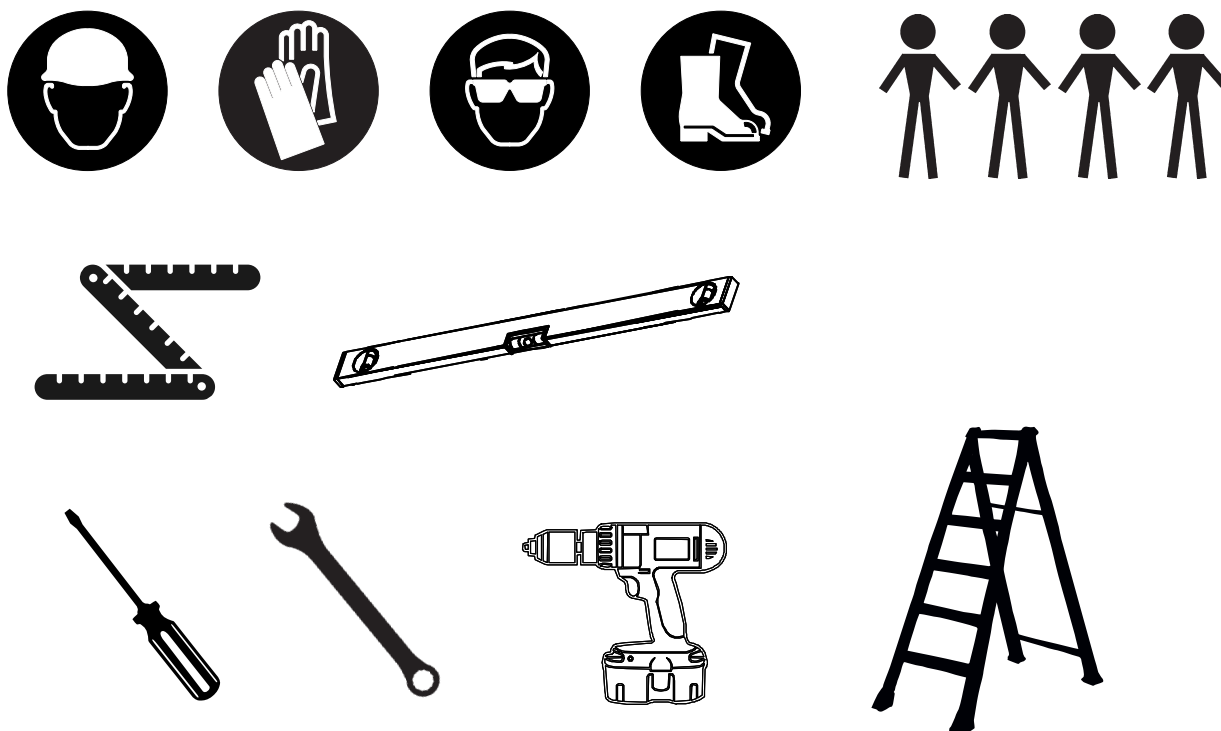
Kétágú létra (kb. 1,5 m magas)

Csavar- vagy racsnis kulcsot

Akku-csavarok és fúrógép

Csavarhúzó

(nem tartozik a készülékhez mellékelt tartozékok közé)



A CSOMAGOLÁS ÁRTALMATLANÍTÁSA:

A csomagolást fajtánként szétválogatva ártalmatlanítsa.

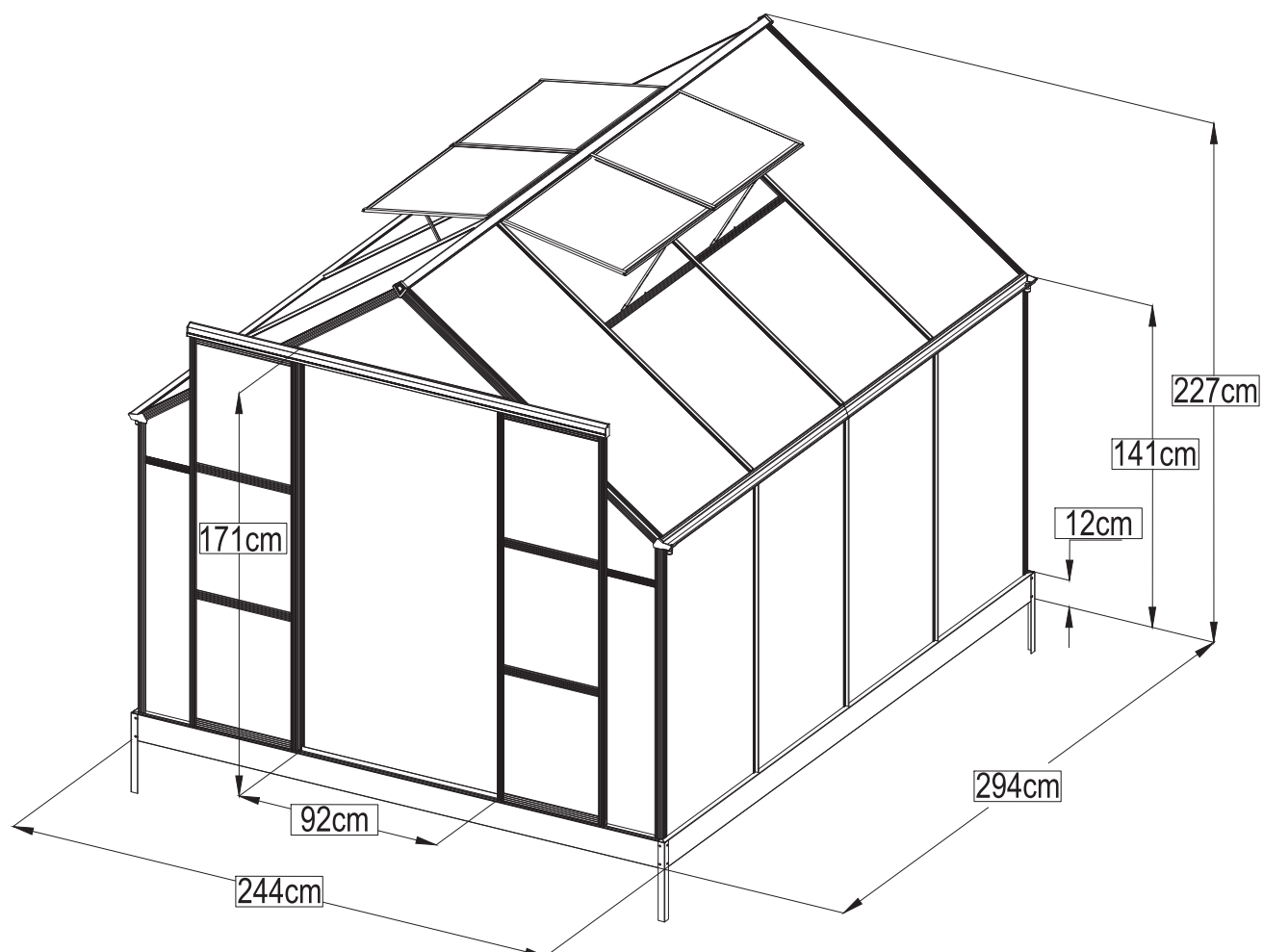
A hullámpapír és a kartonpapír ártalmatlanítása papírhulladékként,
és a fóliát vigye a megfelelő gyűjtőhelyre

A MELEGHÁZ ÁRTALMATLANÍTÁSA:

A melegház ártalmatlanításánál ügyeljen az Ön országában vagy tartományában az ártalmatlanításra vonatkozóan érvényes irányelvekre, törvényekre és rendelkezésekre.

MÉRETEK

HU



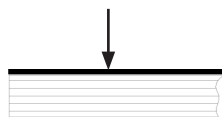
SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA



részletes nézet/
oldalnézet



ügyeljen a tájolásra



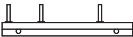
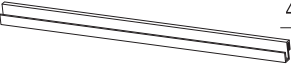
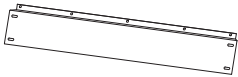
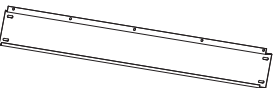
fehér védőfólia
felfelé mutat

ALKATRÉSZLISTA

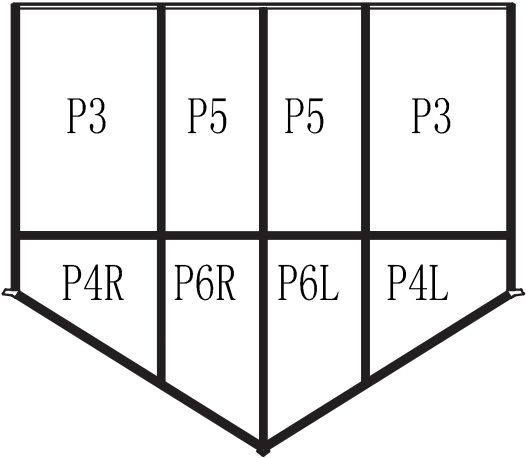
ALKATRÉSZ	MENNYISÉG	MM	ALKATRÉSZ	MENNYISÉG	MM
17	1 PCS	2883	D2	4 PCS	453
7	4 PCS	1272	D3	4 PCS	453
16	4 PCS	1413	4	2 PCS	2880
8	2 PCS	2883	5	1 PCS	2378
25	2 PCS	2887	6	1 PCS	2378
19	6 PCS	1272	14	1 PCS	2378
20	6 PCS	1413	22	8 PCS	1300
10L	1 PCS	1774	23	4 PCS	1200
10R	1 PCS	1774	24	2 PCS	1450
11	1 PCS	2083	26	4 PCS	1400
12	4 PCS	672	T1	6 PCS	180
15	2 PCS	441	T2	3 PCS	250
21	4 PCS	685	W1	4 PCS	702
18	1 PCS	1910	W2	8 PCS	580
13	1 PCS	983	W3	4 PCS	702
9	2 PCS	1748	W4	4 PCS	380
D1	4 PCS	1712	S1	2 PCS	450

HU

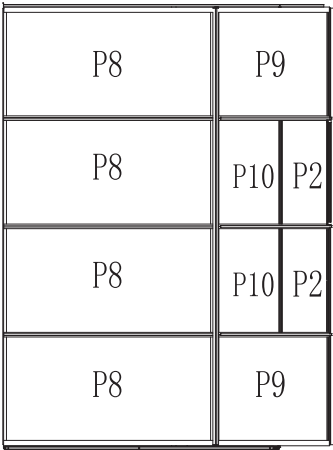
ALKATRÉSZLISTA

ALKATRÉSZ	MENNYISÉG	MM	ALKATRÉSZ	MENNYISÉG	MM
S8 	4 PCS		B6 	2 PCS	
S9 	4 PCS		B7 	4 PCS	
S5 	2 PCS		28 	1 PCS	
S6L 	2 PCS		29 	1 PCS	
S6R 	2 PCS		F1 	16 PCS	ST4.8x30
S2  	4 PCS	670	F2 	16 PCS	ST4.8x16
S3  	2 PCS	440	F3 	9 PCS	ST3.5x10
S4  	8 PCS	680	F4 	199 PCS	M6x10
S7 	2 PCS		F5 	4 PCS	M4x14
D4 	4 PCS		F6 	2 PCS	M6x20
1  	2 PCS	2438	F7 	4 PCS	M6x30
2  	2 PCS	19	F8 	4 PCS	M4x14
3  	4 PCS	345	F9 	4 PCS	M4x22
B2 	21 PCS				
B3 	12 PCS				
B4 	4 PCS				
B5 	4 PCS				

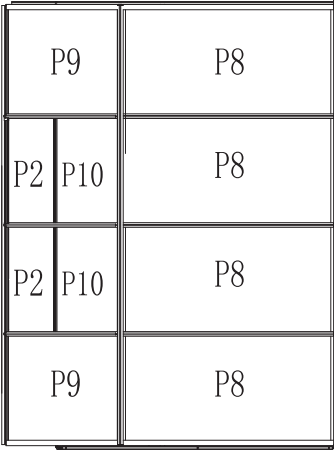
SZERELÉS ÁTTEKINTÉSE



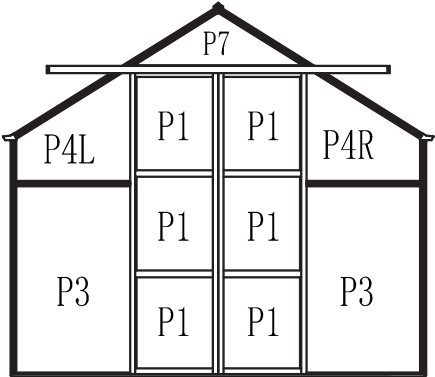
Back



Left



Right



Front

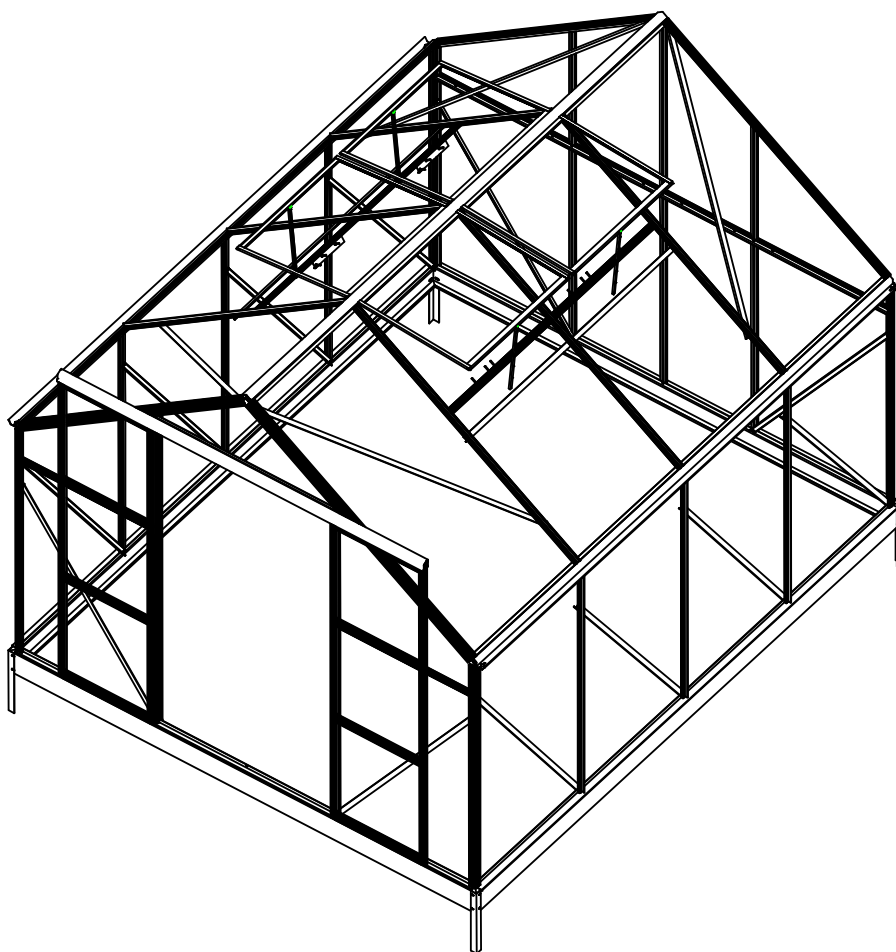


fehér védőfólia felfelé mutat

SERĂ GROW BIG INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

Dimensiuni: L x l x H 244 x 294 x 227 cm

RO



INDICAȚIE

Citiți cu atenție instrucțiunile de asamblare înainte de a începe asamblarea seră.

Se aplică în special instrucțiunilor de siguranță.

Altfel, vă puteți răni sau puteți deteriora dispozitivul.

Seră nu este un obiect pe care se pot cățăra copiii și nici scară.

Asigurați-vă că toate piesele componente sunt disponibile în cantitatea prevăzută.

Urmați pașii de asamblare individuali și în ordinea corectă, așa cum sunt precizate în aceste instrucțiuni.

Vă rugăm să nu omiteți niciun pas și să nu scurtați succesiunea lor.

Păstrați instrucțiunile de asamblare într-un loc sigur, pentru a le putea recupera cu ușurință mai târziu.

INFORMAȚII GENERALE

Înainte de a începe montajul, asigurați-vă că sunt respectate directivele/legile aplicabile pentru dumneavoastră.

Planificați între 300-360 de minute pentru montaj.

Înainte de începerea lucrului, verificați dacă toate piesele sunt disponibile în cantitatea corectă. Folosiți o suprafață liberă, însoțită, fără crengi deasupra, pentru montaj.

Verificați piesele individuale înainte de începerea montajului, pentru integritate, și așezați-le astfel încât să fie ușor de luat în timpul lucrului.

Se recomandă păstrarea pieselor mici, precum șuruburile, piulițele etc. într-o cutie, pentru a evita pierderea acestora.

Nu permiteți seră să fie acoperită de zăpadă și frunze. **Capacitatea portantă max. este de 50 kg/m².**

Utilizați seră exclusiv conform descrierii din aceste instrucțiuni pentru montaj.

Producătorul sau comerciantul nu își asumă răspunderea pentru daune survenite în urma utilizării neconforme sau greșite. Nu așezați seră direct pe iarbă sau pe un teren denivelat. Asigurați-vă că solul este adecvat, portant, orizontal și stabil. Recomandăm ancorarea sigură a seră în pământ.

Asigurați-vă că solul este adecvat, portant, orizontal și stabil. Asigurați-vă că toate șuruburile sunt strânse și că rama este corect orientată și orizontală.

Verificați regulat că toate șuruburile sunt strânse bine și ajustați-le dacă este necesar.

INDICAȚII DE SIGURANȚĂ

Nu vă așezați niciodată direct pe acoperiș, există pericolul de a-l suprasolicita. Valabil și în timpul montajului sau curățării.

Există un pericol pentru copii și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse (de ex. persoane extenuate, cu dizabilități parțiale, cu vârste înaintate și capacități fizice și mentale reduse) sau cu experiență și cunoștințe reduse (de ex. copii mai mari).

La montajul seră se folosesc piese mici, cum ar fi șuruburile și piulițele, care prezintă risc de înghițire și sufocare.

Seră se poate construi doar de către persoane cu expertiză suficientă, nu de către copii sau persoane cu capacități spirituale sau motrice reduse, sau cu o experiență redusă.

Manevrarea inadecvată a seră poate provoca răni sau deteriorări ale obiectelor.

Când despachetați piesele componente individuale, atenție la ambalaj.

Există un pericol de rănire generat de muchiile ascuțite. Piesele individuale sunt confecționate din metal și sunt grele. În cazul deschiderii neglijente a ambalajului, de exemplu folosind un cuțit ascuțit sau un alt obiect ascuțit/tăios prezintă pericolul de a deteriora piesele componente. După despachetare, verificați dacă toate piesele individuale sunt în cantitatea corespunzătoare.

Așezați piesele individuale pe o suprafață plană, pentru a evita zgârierea.

Verificați dacă piesele individuale sunt în stare bună sau dacă prezintă deteriorări, caz în care vă rugăm să nu folosiți piesele deteriorate sau deformat.

În timpul asamblării și montajului, vă rugăm să purtați permanent îmbrăcăminte de protecție. Echipamentul de bază include încălțăminte de siguranță, mănuși, ochelari de protecție și cască.

Asigurați-vă că piesele componente nu ating niciun cablu sub tensiune.

Eliminați corespunzător ambalajul, punga de plastic sau foliile de protecție, și păstrați-le în locuri în care nu au acces copiii. Prezintă risc de sufocare!

Asigurați-vă că, în timpul montajului, nu sunt prezenți copii în zona de pericol.

Nu amplasați seră în zone care sunt expuse vântului puternic sau de durată.

Pentru siguranța personală, nu construiți seră când sunteți obosit, ați consumat alcool sau sunteți în stare de ebrietate, resp. dacă vă simțiți amețit sau vă este rău.

Dacă utilizați cabluri sau dispozitive electronice, asigurați-vă că respectați indicațiile producătorului.

Dispozitivele fierbînt, cum ar fi grătarele, dispozitivele de încălzire, arzătoarele etc. nu se vor folosi în magazie și nici nu vor fi depozitate acolo - pericol de incendiu! Pe vreme rea sau în condiții meteorologie nefavorabile, nu stați în interiorul sau în proximitatea magaziei. Există riscul să fiți lovit de fulger.

ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

Curățați regulat suprafețele. Dacă remarcați zgârieturi pe suprafețe, înlăturați-le imediat folosind un lac corespunzător.

Nu utilizați agenți de curățare agresivi, perii cu fire metalice sau de nailon, nici ustensile ascuțite sau metalice, cum ar fi lame ori spatule.

Pentru curățare, folosiți perii moi. Folosiți apă rece, curată.

ÎNTREȚINERE

1. Aveți în vedere faptul că, din cauza structurii naturale a pardoselii, alinierea seră poate fi afectată. Verificați periodic alinierea seră. În cazul în care observați o aliniere incorectă a seră, remediați urgent situația, pentru a evita deteriorarea acestuia.
2. Evitați supraîncărcarea! Nu folosiți în niciun caz seră ca suport pentru legume, plante agățătoare sau în ghiveci, fructe, sau ca uscător pentru haine. În caz contrar, în condiții de vânt sau ploaie, cadrul seră se poate rupe din cauza greutății prea mari.

ÎNTREȚINEREA PANOURILOR

Nu utilizați obiecte ascuțite sau tăioase pentru întreținerea panourilor sau în apropierea acestora. În cazul deteriorării și/sau desprinderii stratului de protecție, puteți utiliza pentru reparații adeziv PUR sau bandă adezivă transparentă. În mod obișnuit, panourile trebuie schimbate la fiecare 6-10 ani, pentru a nu afecta funcția de protecție împotriva soarelui. Evitați contactul cu focul deschis sau expunerea la căldură excesivă, pentru a evita deformările și pericolul de izbucnire a unui incendiu.

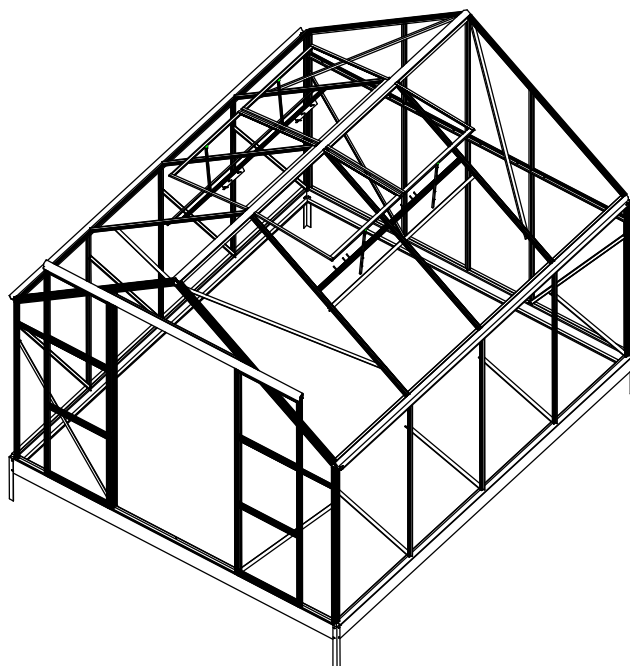
ÎNTREȚINEREA CADRULUI DIN ALUMINIU

Eventualele pete albe apărute la nivelul cadrului din aluminiu trebuie șterse cu o cârpă cât mai rapid posibil. Aceste pete pot apărea în cazul temperaturilor foarte ridicate sau în medii foarte umede. În cazul deformării cadrului, panourile pot cădea. De aceea, deformările de la nivelul cadrului trebuie remediate în cel mai scurt timp. Verificați regulat dacă toate șuruburile sunt strânse bine și ajustați-le dacă este necesar. Verificați cadrul în privința deformărilor și altor urme de deteriorare, degradare sau uzură. În cazul în care aveți dubii, nu vă așezați sub seră. Pentru efectuarea unor lucrări de reparație, respectați întotdeauna pașii prezentați în aceste instrucțiuni de asamblare. Efectuați lucrările de reparație în mod prompt, pentru a evita producerea unor prejudicii sau a unor deteriorări permanente. Piesele ruginite trebuie înlocuite imediat, pentru evitarea daunelor.

COMPORTAMENTUL ÎN CAZ DE INTEMPERII

Nu vă așezați niciodată sub seră în caz de furtună. Aluminiul conduce curentul electric, iar în caz de fulgere poate provoca daune semnificative. Curățați în mod regulat panourile și îndepărtați frunzele, crengile sau zăpada.

Atenție! Există pericolul ca panourile să cedeze în cazul unei sarcini prea mari.



UNELTE ȘI ECHIPAMENT

Îmbrăcăminte de protecție (mănuși, încălțăminte, ochelari, cască etc.)

Nivelă

Tijă pentru măsurarea lungimii

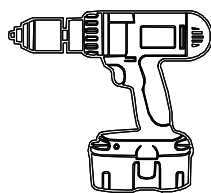
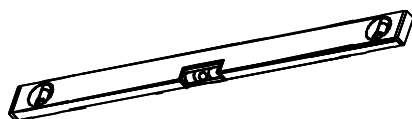
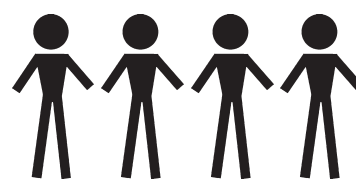
Scară (cca. 1,5 m înălțime)

Seturi de chei

Șurubelniță electrică și bormașină

Șurubelniță

(nu sunt incluse în pachet)



RO

ELIMINAREA AMBALAJULUI

Eliminați corespunzător ambalajul.

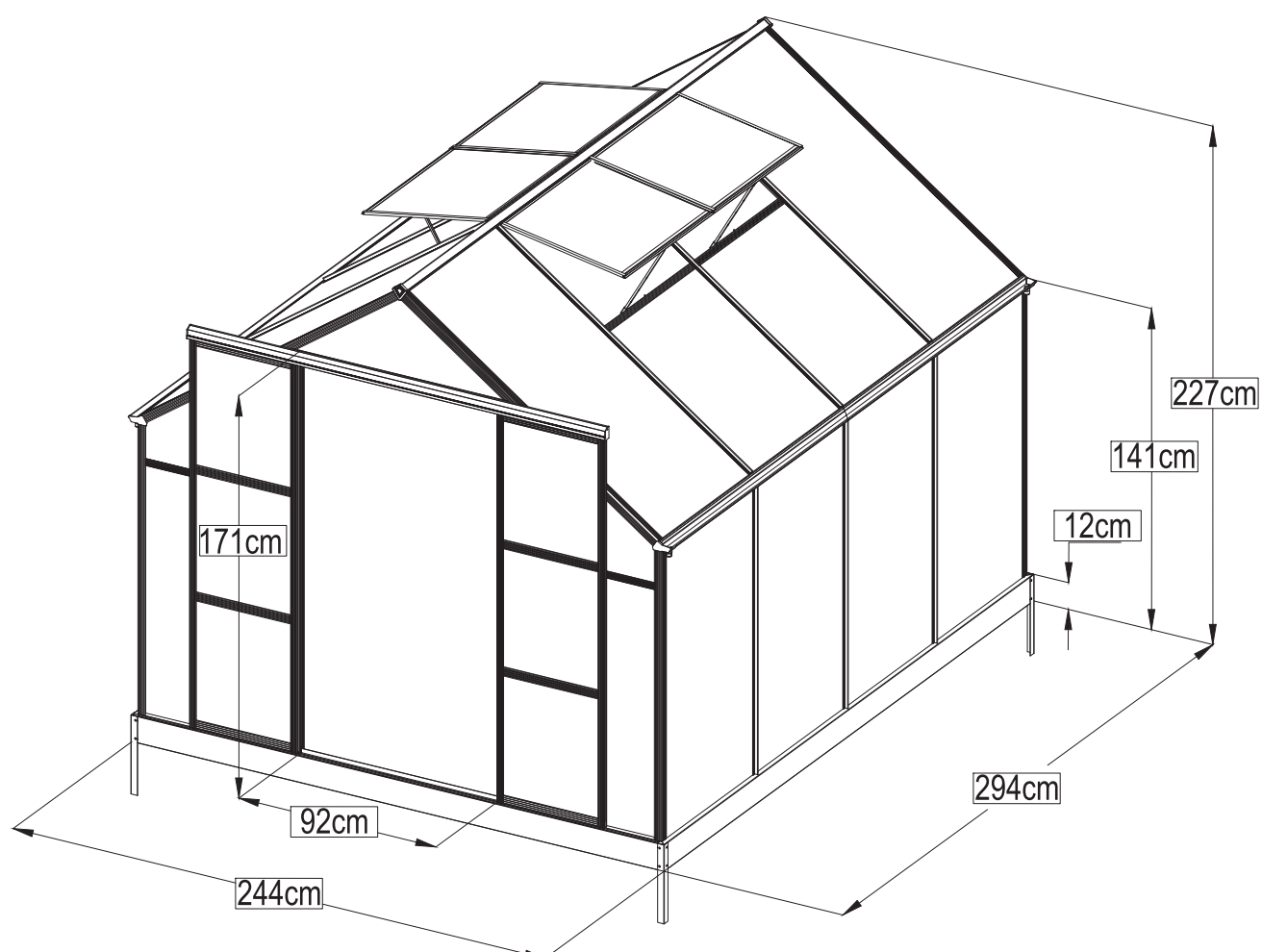
Cartonul și hârtia se elimină ca hârtie veche, iar pentru folii puteți apela la centrele de reciclare.

ELIMINAREA SERĂ

La eliminarea seră, vă rugăm să respectați directivele, legile și reglementările aplicabile în țara sau în regiunea dumneavoastră.

DIMENSIUNI

RO



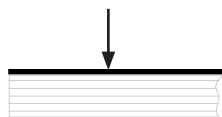
EXPLICAREA SIMBOLURILOR



vedere în detaliu/
din lateral



atenție la orientare

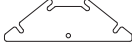
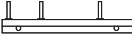
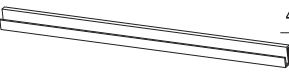
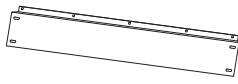
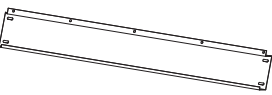
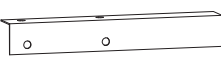


folia de protecție de
culoare albă este
orientată în sus

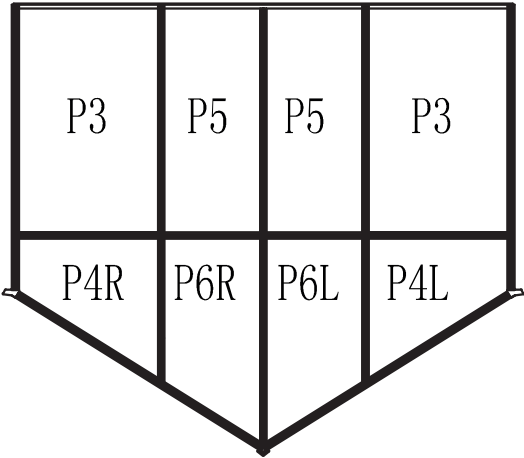
LISTĂ DE PIESE

PIESĂ	CANTITATE	MM	PIESĂ	CANTITATE	MM
17	1 PCS	2883	D2	4 PCS	453
7	4 PCS	1272	D3	4 PCS	453
16	4 PCS	1413	4	2 PCS	2880
8	2 PCS	2883	5	1 PCS	2378
25	2 PCS	2887	6	1 PCS	2378
19	6 PCS	1272	14	1 PCS	2378
20	6 PCS	1413	22	8 PCS	1300
10L	1 PCS	1774	23	4 PCS	1200
10R	1 PCS	1774	24	2 PCS	1450
11	1 PCS	2083	26	4 PCS	1400
12	4 PCS	672	T1	6 PCS	180
15	2 PCS	441	T2	3 PCS	250
21	4 PCS	685	W1	4 PCS	702
18	1 PCS	1910	W2	8 PCS	580
13	1 PCS	983	W3	4 PCS	702
9	2 PCS	1748	W4	4 PCS	380
D1	4 PCS	1712	S1	2 PCS	450

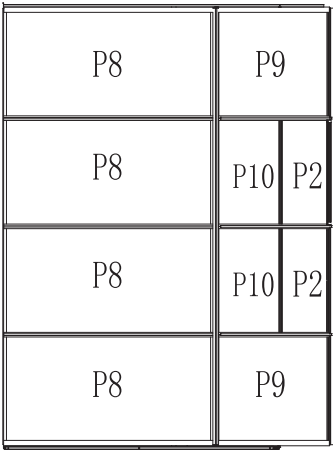
LISTĂ DE PIESE

PIESĂ			CANTITATE	MM	PIESĂ			CANTITATE	MM
S8			4 PCS		B6			2 PCS	
S9			4 PCS		B7			4 PCS	
S5			2 PCS		28			1 PCS	
S6L			2 PCS		29			1 PCS	
S6R			2 PCS		F1			16 PCS	ST4.8x30
S2			4 PCS	670	F2			16 PCS	ST4.8x16
S3			2 PCS	440	F3			9 PCS	ST3.5x10
S4			8 PCS	680	F4			199 PCS	M6x10
S7			2 PCS		F5			4 PCS	M4x14
D4			4 PCS		F6			2 PCS	M6x20
1			2 PCS	2438	F7			4 PCS	M6x30
2			2 PCS	19	F8			4 PCS	M4x14
3			4 PCS	345	F9			4 PCS	M4x22
B2			21 PCS						
B3			12 PCS						
B4			4 PCS						
B5			4 PCS						

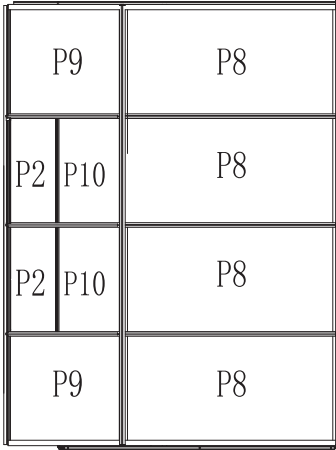
PRIVIRE DE ANSAMBLU MONTAJ



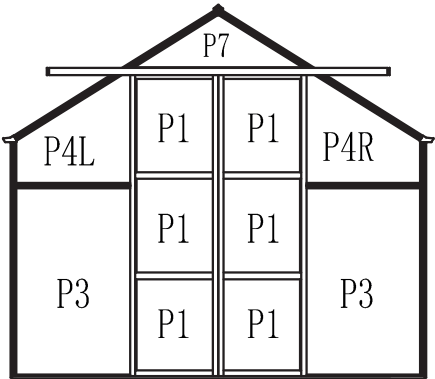
Back



Left



Right



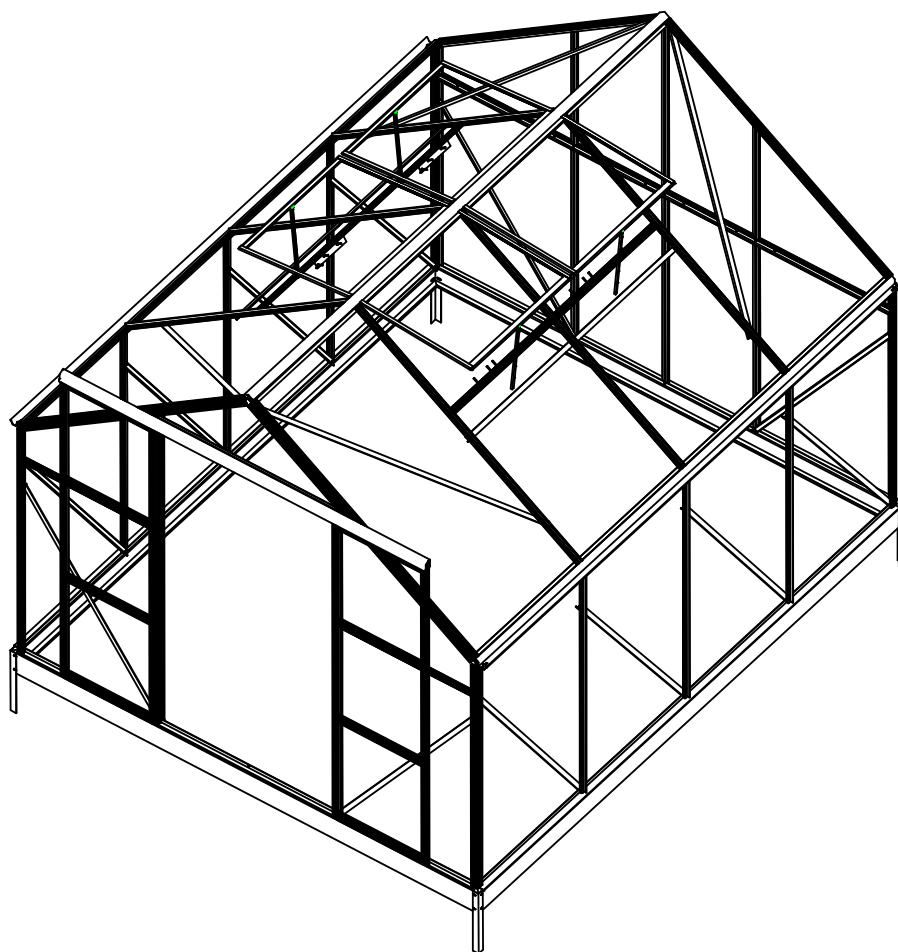
Front



folia de protecție de culoare albă este orientată în sus

RASTLINJAK GROW BIG NAVODILA ZA SESTAVLJANJE

Mere: D × Š × V: 244 x 294 x 227 cm



SL

NAPOTEK:

Skrbno preberite navodila za sestavljanje, preden začnete s sestavljanjem astavek za rastlinjak.

To še zlasti velja za varnostne napotke.

V nasprotnem primeru lahko poškodujete sebe ali vastavek za rastlinjak.

Astavek za rastlinjak ni plezalno ogrodje za otroke in ogrodje za rast rastlin.

Prepričajte se, da so vsi potrebni sestavni deli na voljo v navedenih količinah.

Posamezne korake sestavljanja izvajajte zaporedoma in v navedenem vrstnem redu, kot je navedeno v teh navodilih.

Nobenega od navedenih korakov ne izpustite ali ga skrajšajte.

Navodila za sestavljanje hranite na varnem mestu, da lahko do njih znova dostopate v prihodnosti.

SPLOŠNE INFORMACIJE:

Preden začnete z montažo, se prepričajte, da so upoštevane zadevne smernice/zakoni. Za montažo načrtujte vsaj od 300-360 minut.

Pred začetkom dela se prepričajte, da so prisotni vsi deli, in sicer v pravih količinah. Za sestavljanje uporabite sončno površino na prostem, nad katero ni vej.

Pred začetkom montaže preglejte posamezne sestavne dele glede nepoškodovanosti in jih odložite tako, da je med delom do sestavnih delov mogoče dostopati brez težav.

Najbolje je, če majhne dele, kot so vijaki, matice itd., hranite v posodi, tako da jih ne izgubite.

Poskrbite, da na rastlinjak ni snega in listja. **Najv. nosilnost je 50 kg/m².**

Rastlinjak uporabljajte izključno tako, kot je opisano v teh navodilih za montažo.

Proizvajalec ali trgovec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nenamenske ali nepravilne uporabe. Rastlinjak ne postavljajte neposredno na trato ali neravne podlage ter poskrbite za primerno, vzdržljivo, vodoravno in stabilno podlago. Priporočamo, da rastlinjak zasidrate trdno v tla.

Prepričajte se, da so vsi vijaki trdno priviti in da je ogrodje pravilno usmerjeno in vodoravno.

Redno preverjajte, ali so vsi vijaki trdno priviti in jih po potrebi dodatno zategnite.

VARNOSTNI NAPOTKI:

Nikoli ga ne postavljajte neposredno na strešno površino, obstaja nevarnost preobremenitve.

Tudi ne v času montaže ali za čiščenje.

Obstaja nevarnost za otroke in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (npr. osebe, ki so preutrujene, delno invalidne osebe, starejše osebe z zmanjšanimi fizičnimi in duševnimi sposobnostmi) ali pomanjkanjem znanja in izkušenj (npr. starejši otroci). Pri montaži rastlinjak se uporabljajo majhni deli, kot so vijaki in matice, na podlagi česar obstaja nevarnost zadušitve, če se jih zaužije.

Rastlinjak sme sestavljati le strokovnjak, v postopek pa ne smejo biti vključeni otroci ali osebe z zmanjšanimi duševnimi ali motoričnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj.

Zaradi nepravilnega ravnanja z rastlinjak lahko pride do telesnih poškodb ali materialne škode.

Pri jemanju posameznih sestavnih delov iz embalaže bodite previdni.

Obstaja nevarnost telesnih poškodb zaradi ostrih robov. Posamezni sestavni deli so izdelani iz kovine in so zaradi tega težki. Pri neprevidnem odpiranju embalaže, npr. z ostrim nožem ali drugim ostrim/koničastim predmetom, obstaja nevarnost poškodb sestavnih delov.

Po jemanju sestavnih delov iz embalaže preverite, ali so vsi sestavni deli na voljo v pravih količinah.

Posamezne dele odložite na odejo ali podobno podlago, da preprečite raze na premazu.

Preverite, ali so posamezni sestavni deli v brezhibnem stanju, oz. preverite, ali so na njih poškodbe, v primeru česar poškodovanih, deformiranih delov ne uporabljajte.

Med sestavljanjem in montažo nosite vedno varnostna oblačila. Med osnovno opremo sodijo zaščitna obutev, zaščitne rokavice, zaščitna očala in čelada.

Poskrbite, da se sestavni deli ne dotikajo nobenih električnih kablov.

Embalažo, plastične vrečke ali zaščitne folije pravilno zavrzite in jih hranite zunaj dosega otrok, saj obstaja nevarnost zadušitve.

Prepričajte se, da med montažo na območju nevarnosti ni otrok.

Rastlinjak ne postavljajte na območjih, ki so izpostavljena močnim ali stalnim vetrovom.

Zaradi osebne varnosti ne sestavljajte rastlinjak, če ste utrujeni, pod vplivom alkohola ali mamil oz. če imate vrtoglavico ali se ne počutite dobro.

Če uporabljate lestve ali elektronske naprave, se prepričajte, da upoštevate navedbe posameznih proizvajalcev glede uporabe. Vročih naprav, kot so žari, grelne naprave, gorilniki itd., ni dovoljeno uporabljati v vrtni lopa ali jih v njej skladiščiti, saj obstaja nevarnost požara. V primeru neurja ali viharja se nikoli ne zadržujte v vrtni lopa ali ob njej.

Obstaja nevarnost udara strele.

NEGA IN VZDRŽEVANJE:

Površine redno čistite. Če na površinah opazite raze, jih takoj odstranite s primernim lakom.

Ne uporabljajte nobenih agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih predmetov, kot so noži ali lopatice.

Za čiščenje uporabljajte krtače z mehкими ščetinami. Uporabljajte hladno, čisto vodo.

VZDRŽEVANJE

1. Upoštevajte, da rastlinjak zaradi del na naravnih tleh morda ne bo ravna. Zato redno preverjajte, ali je rastlinjak še vedno ravna. Če opazite, da ni, to nemudoma odpravite, sicer lahko na rastlinjak nastanejo poškodbe.
2. Preprečite preobremenitev. Rastlinjak nikakor ne uporabljajte kot oporo za stročnice, plezale ali ovijalke, sadje, zelenjavo ali kot držalo za vrv za perilo. Sicer se lahko zgodi, da rastlinjak pri vetru ali dežju ne more vzdržati obremenitve in se ogrodje zlomi.

NEGA PANELOV

Za nego izdelka ne uporabljajte ostrih oz. koničastih predmetov, ravno tako jih ne uporabljajte v bližini panelov. Če pride do poškodb zaščitnega sloja in/ali njegovega raztapljanja, lahko za pritrditev uporabite lepilo PUR ali prozorni lepilni trak. Praviloma je treba panele zamenjati vsakih 6–10 let, da ne pride do vpliva na funkcijo zaščite pred soncem. Preprečite stik z odprtim ognjem ali prevelik vpliv vročine, da preprečite deformacije in požar.

NEGA ALUMINIJASTEGA OGRODJA

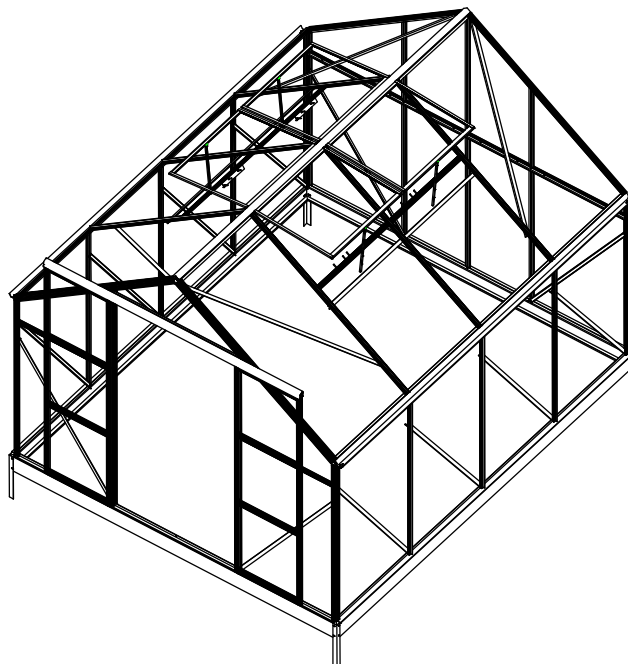
Če na aluminijastem ogrodju nastanejo beli madeži, jih čim prej obrišite s krpo. Ti madeži lahko nastanejo pri zelo visoki vročini ali v zelo mokrem okolju. Če pride do ukrivljanja ogrodja, se lahko zgodi, da paneli padejo ven. Zato je treba ukrivljanje ogrodja čim prej odpraviti. Redno preverjajte, ali so vsi vijaki pravilno priviti in jih po potrebi dodatno zategnite. Ogrodje preglejte glede deformacij in drugih znakov poškodb, preperevanja ali obrabe. V primeru dvoma se ne zadržujte v rastlinjak. Če je treba izvesti popravila, vedno upoštevajte korake v teh navodilih za sestavljanje. Popravila izvajajte vedno takoj, da preprečite posledično škodo ali trajne poškodbe. Zarjavele dele je treba vedno zamenjati takoj, da preprečite škodo.

VEDENJE V SLABEM VREMENU

V primeru neurja se nikoli ne zatekajte v rastlinjak. Aluminij prevaja elektriko in pri udaru strele lahko nastane resna škoda. Panele redno čistite in odstranjujte listje, veje ali sneg.

Pozor! Obstaja nevarnost, da bo pri previsoki obremenitvi prišlo do popušcanja panelov.

SL



ORODJA IN OPREMA:

Varnostna oblačila (zaščitna obutev, zaščitne rokavice, zaščitna očala, čelada itd.)

Vodna tehtnica

Merilnik dolžine

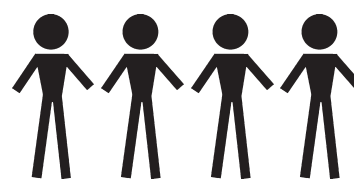
Lestev (visoka pribl. 1,5 m)

Vijačni ključ ali raglja

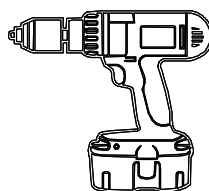
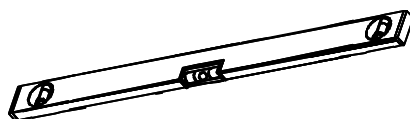
Baterijski vijačnik in vrtalnik

Izvijač

(ni priloženo kompletu)



SL



ODLAGANJE EMBALAŽE MED ODPADKE:

Embalažo odložite med odpadke ločeno po vrstah materialov.

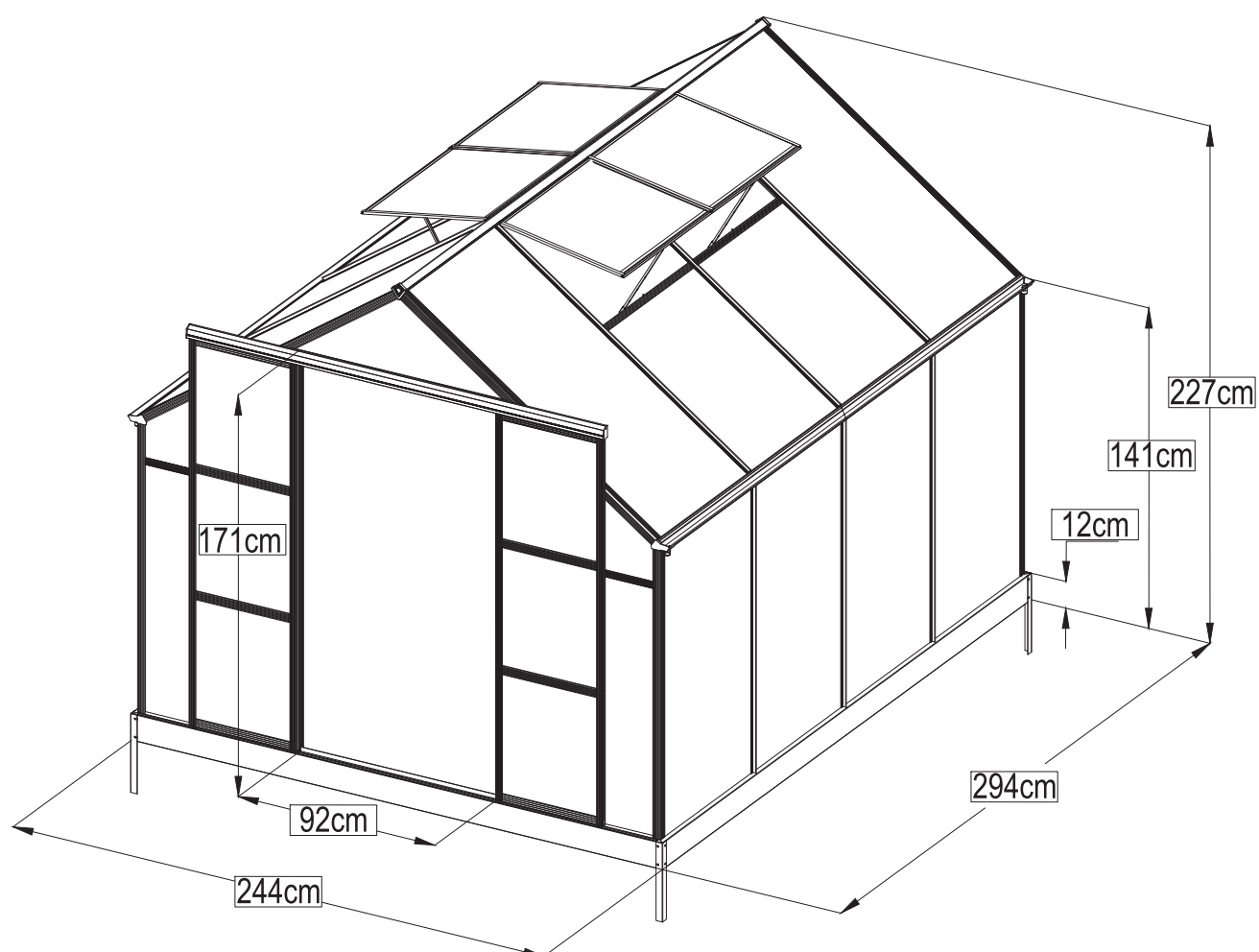
Lepenke in karton zavrzite kot odpadni papir, folije

pa oddajte na ustreznem zbirnem mestu.

ODLAGANJE RASTLINJAK MED ODPADKE:

Pri odlaganju rastlinjak med odpadke upoštevajte veljavne smernice, zakone in druge določbe v zvezi z odlaganjem opreme med odpadke v svoji državi ali zvezni državi.

DIMENZIJE



SL

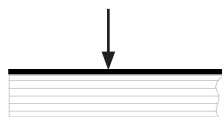
RAZLAGA SIMBOLOV



Podrobni pogled/
pogled s strani



Pazite na izravnavo



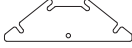
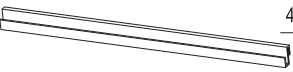
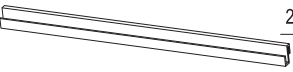
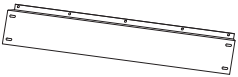
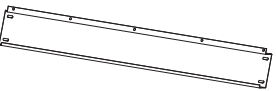
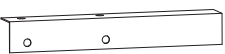
Bela zaščitna folija je
usmerjena navzgor

SEZNAM DELOV

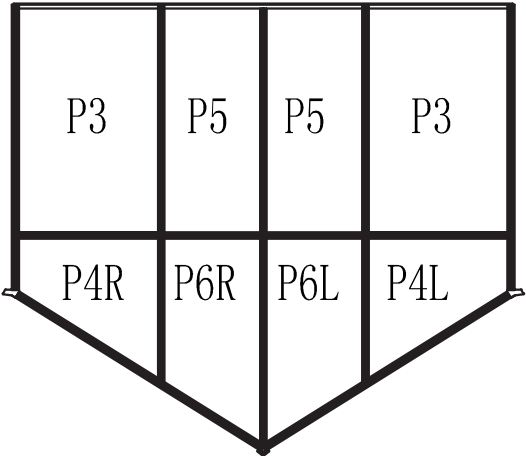
DEL	KOLIČINA	MM	DEL	KOLIČINA	MM
17	1 PCS	2883	D2	4 PCS	453
7	4 PCS	1272	D3	4 PCS	453
16	4 PCS	1413	4	2 PCS	2880
8	2 PCS	2883	5	1 PCS	2378
25	2 PCS	2887	6	1 PCS	2378
19	6 PCS	1272	14	1 PCS	2378
20	6 PCS	1413	22	8 PCS	1300
10L	1 PCS	1774	23	4 PCS	1200
10R	1 PCS	1774	24	2 PCS	1450
11	1 PCS	2083	26	4 PCS	1400
12	4 PCS	672	T1	6 PCS	180
15	2 PCS	441	T2	3 PCS	250
21	4 PCS	685	W1	4 PCS	702
18	1 PCS	1910	W2	8 PCS	580
13	1 PCS	983	W3	4 PCS	702
9	2 PCS	1748	W4	4 PCS	380
D1	4 PCS	1712	S1	2 PCS	450

SL

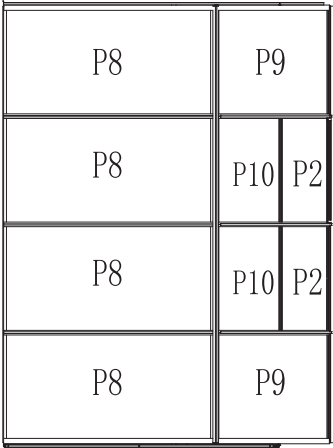
SEZNAM DELOV

DEL		KOLIČINA	MM	DEL		KOLIČINA	MM
S8		4 PCS		B6		2 PCS	
S9		4 PCS		B7		4 PCS	
S5		2 PCS		28		1 PCS	
S6L		2 PCS		29		1 PCS	
S6R		2 PCS		F1		16 PCS	ST4.8x30
S2		4 PCS	 670	F2		16 PCS	ST4.8x16
S3		2 PCS	 440	F3		9 PCS	ST3.5x10
S4		8 PCS	 680	F4		199 PCS	M6x10
S7		2 PCS		F5		4 PCS	M4x14
D4		4 PCS		F6		2 PCS	M6x20
1		2 PCS	 2438	F7		4 PCS	M6x30
2		2 PCS	 19	F8		4 PCS	M4x14
3		4 PCS	 345	F9		4 PCS	M4x22
B2		21 PCS					
B3		12 PCS					
B4		4 PCS					
B5		4 PCS					

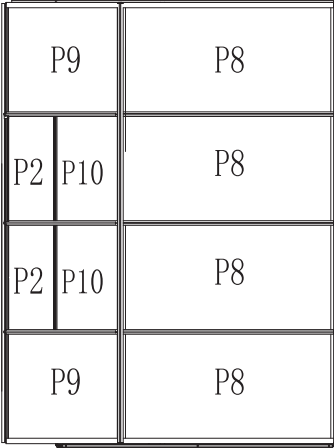
PREGLED ZA MONTAŽO



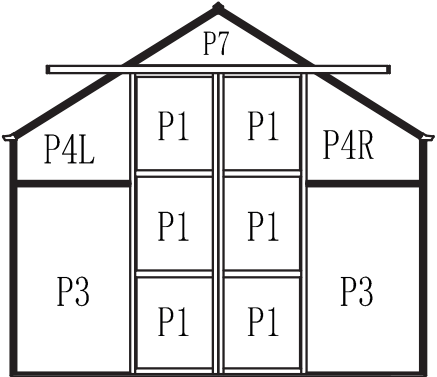
Back



Left



Right



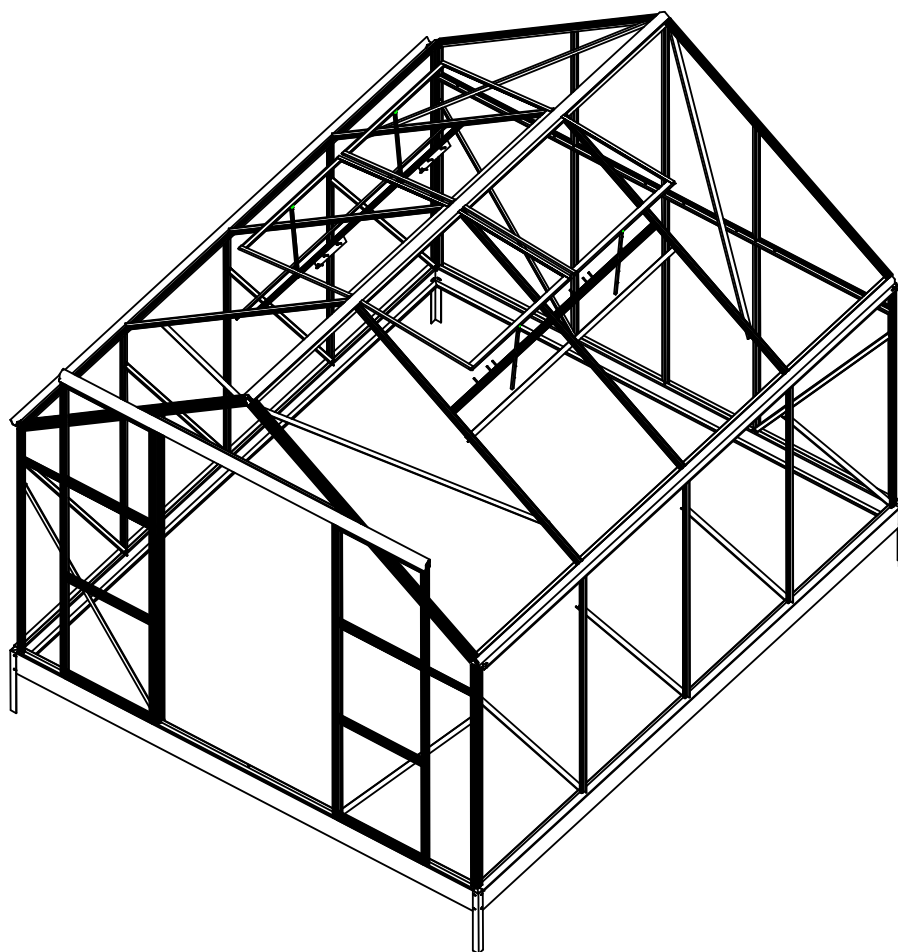
Front



Bela zaščitna folija je usmerjena navzgor

SKLENÍK GROW BIG NÁVOD PRO MONTÁŽ

Rozměry: D x Š x V 244 x 294 x 227 cm



CZ

UPOZORNĚNÍ:

Před zahájením montáže skleníku si pečlivě přečtěte montážní pokyny.

To se týká především bezpečnostních pokynů.

V opačném případě byste se mohli zranit nebo poškodit skleník.

Skleník není lezeckým rámem pro děti a není lezeckou pomůckou.

Ujistěte se, že všechny požadované komponenty jsou k dispozici v určeném množství.

Jednotlivé montážní kroky provádějte jeden po druhém a v pořadí uvedeném v tomto návodu.

Nevynechte žádný z uvedených kroků ani je nezkracujte.

Návod pro montáž uschovejte na bezpečném místě, abyste jej v budoucnu mohli využít.

VŠEOBECNÉ INFORMACE:

Než začnete s montáží, ujistěte se, že jsou dodržovány platné směrnice/ zákony nebo zda jsou vyžadována povolení. Pro montáž si naplánujte minimálně 300-360 minut.

Před zahájením práce zkontrolujte, zda jsou všechny díly k dispozici ve správném množství.

K montáži zvolte volnou, slunnou plochu bez přečnívajících větví.

Před zahájením montáže zkontrolujte, zda jsou jednotlivé konstrukční díly neporušené, a položte je tak, aby byly během práce snadno dostupné.

Nejlepší je uchovávat malé části, jako jsou šrouby, matice atd., v misce tak, aby nedošlo k jejich ztrátě.

Skleník odstraňujte sníh a spadané listí. **Max. nosnost 50 kg/m².**

Skleník používejte pouze tak, jak je to popsáno v tomto montážním návodu.

Výrobce nebo prodejce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím nebo použitím v rozporu s určeným účelem. Neumísťujte skleník přímo na trávník nebo nerovný povrch, zajistěte vhodný, stabilní, vodorovný a stabilní podklad. Doporučujeme skleník pevně ukotvit do podkladu.

Ujistěte se, že jsou všechny šrouby pevně utaženy a rám je správně nasměrovaný a vyvážený.

Pravidelně kontrolujte dotažení všech šroubů a v případě potřeby je dotáhněte.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

Nikdy nestoupejte přímo na plochu střechy, hrozí nebezpečí přetížení. To platí i během montáže a čištění.

Hrozí nebezpečí pro děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi (např. unavení lidé, částečně zdravotně postižení lidé, starší lidé se sníženou fyzickou a duševní schopností) nebo nedostatkem zkušeností a znalostí (např. starší děti).

Při montáži skleník se používají malé části, jako jsou šrouby a matice, které při spolknutí představují nebezpečí udušení. Skleník mohou postavit pouze kvalifikované osoby, nikoli děti nebo osoby s omezenými intelektuálními nebo motorickými dovednostmi nebo nedostatkem zkušeností.

Nesprávné zacházení s skleník může způsobit zranění nebo materiální škody.

Při vybalování jednotlivých konstrukčních dílů z obalu buďte opatrní. **Hrozí nebezpečí poranění o ostré hrany.**

Jednotlivé komponenty jsou vyrobeny z kovu a jsou proto těžké.

Pokud je obal otevřen neopatrně, například ostrým nožem nebo jiným ostrým/špičatým předmětem, může dojít k poškození jednotlivých součástí.

Po vybalení součástí zkontrolujte, zda jsou všechny jednotlivé díly k dispozici ve správném množství.

Jednotlivé díly položte na deku a podobně, abyste zabránili poškrábání horních vrstev.

Zkontrolujte, zda jsou jednotlivé konstrukční díly v perfektním stavu nebo zda nevykazují známky poškození, v takovém případě poškozené a deformované součásti nepoužívejte.

Během výstavby a montáže vždy noste ochranný oděv. K základnímu vybavení patří bezpečnostní obuv, ochranné rukavice, ochranné brýle a helma.

Ujistěte se, že se komponenty nedotýkají žádných napájecích kabelů.

Při připevňování podstavců se ujistěte, že na podlaze nejsou trubky nebo kabely, které by se mohly během vrtání poškodit.

Obaly, plastové sáčky nebo ochranný fólie řádně zlikvidujte a uchovávejte je mimo dosah dětí, nebezpečí udušení!

Během montáže se ujistěte, že se v nebezpečné oblasti nenacházejí žádné děti. Skleník neumísťujte na místa vystavená silnému nebo trvalému větru.

Pro vaši osobní bezpečnost byste skleník neměli stavět, pokud jste unavení, opilí nebo intoxikovaní, nebo máte-li závratě nebo není-li vám dobře.

Používáte-li žebříky nebo elektronická zařízení, ujistěte se, že dodržujete pokyny výrobce k jejich používání.

Horká zařízení, jako jsou grily, ohřívače, hořáky atd., nesmíte pod domek na nářadí používat ani skladovat, nebezpečí požáru! Během bouřky se nikdy nezdržujte v domek na nářadí nebo v jeho blízkosti. Hrozí nebezpečí úderu blesku.

PÉČE A ÚDRŽBA:

Povrch pravidelně čistěte. Pokud si všimnete škrábanců na povrchu, okamžitě je odstraňte pomocí vhodného laku.

Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, kovové nebo nylonové kartáče ani ostré nebo kovové pomůcky, jako jsou nože nebo špachtle.

K čištění používejte měkké štětiny. Použijte studenou, čistou vodu.

ÚDRŽBA

1. Uvědomte si, že se skleník díky pracujícímu podloží může dostat z rovnováhy. Proto pravidelně kontrolujte, zda je skleník stále v rovnováze. Pokud si všimnete, že tomu tak není, měli byste to naléhavě opravit, jinak může dojít k poškození skleník.
2. Vyvarujte se přetížení! Skleník v žádném případě nepoužívejte jako pomůcku pro popínání luštěnin, popínavých rostlin, ovoce, zeleniny nebo jako držák na prádelní šňůru. Jinak se může stát, že skleník ve větru nebo dešti tuto váhu nezvládne a rám se zlomí.

PÉČE O PANELY

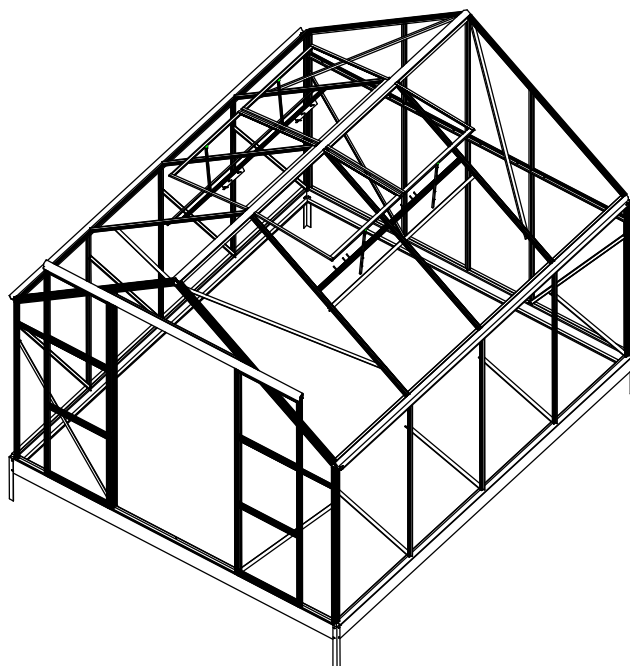
Při péči o panely nebo v jejich blízkosti nepoužívejte žádné ostré nebo špičaté předměty. Pokud je ochranná vrstva poškozená a/nebo se uvolňuje, můžete k jejímu upevnění použít lepidlo PUR nebo průhlednou lepicí pásku. Panely by se zpravidla měly měnit každých 6-10 let, aby nebyla narušena funkce ochrany před sluncem. Vyvarujte se kontaktu s otevřeným ohněm nebo nadměrným teplem, abyste předešli deformacím a požáru.

ÚDRŽBA HLINÍKOVÉHO RÁMU

Pokud se na hliníkovém rámu objeví bílé skvrny, co nejdříve je otřete hadrem. Tyto skvrny se mohou objevit při velmi vysokých teplotách nebo ve velmi vlhkém prostředí. Pokud se rám deformuje, může dojít k vypadnutí panelů. Proto by měla být zakřivení na rámu co nejdříve odstraněna. Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny šrouby řádně dotaženy a v případě potřeby je dotáhněte. Zkontrolujte rám, zda není zdeformován a nevykazuje jiné známky poškození, nerozpadá se a zda není opotřebovaný. V případě pochybností pod skleník nevstupujte. Jsou-li nutné opravy, vždy postupujte podle pokynů v tomto montážním návodu. Opravy vždy provádějte okamžitě, abyste předešli následnému poškození nebo trvalému poškození. Zrezivělé části by měly být vždy vyměněny, aby nedošlo k poškození.

CHOVÁNÍ PŘI BOUŘKÁCH

Během bouřky se nikdy nezdržujte pod skleník. Hliník vede elektřinu a údery blesku mohou způsobit vážná poškození. Panely pravidelně čistěte a odstraňujte spadané listí, větve nebo sníh. **Pozor! Hrozí nebezpečí, že by panely při přílišném zatížení mohly povolít.**



NÁŘADÍ A VYBAVENÍ:

Ochranné oděvy (bezpečnostní obuv, ochranné rukavice, ochranné brýle, helma atd.)

Vodováha

Měření délky

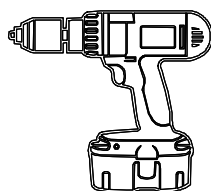
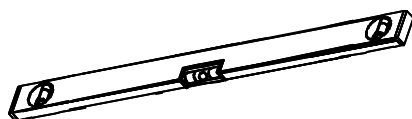
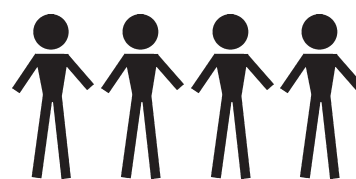
Štafle (přibližně 1,5 m vysoké)

Šroubový nebo řehtačkový klíč

Akumulátorový šroubovák a vrtačka

Šroubovák

(Není součástí dodávky)



CZ

LIKVIDACE OBALU:

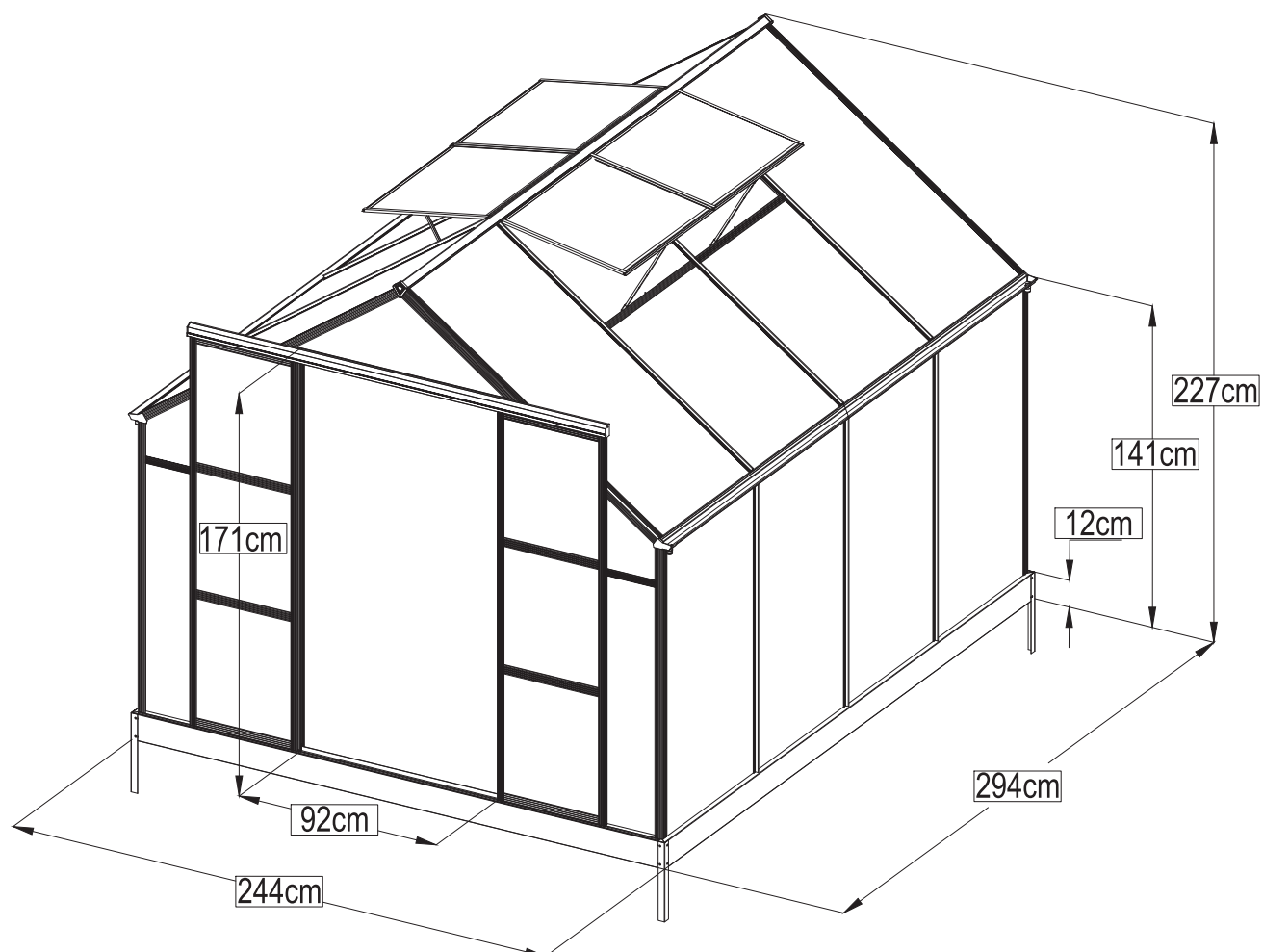
Obaly zlikvidujte do tříděného dopadu.

Karton a lepenka se likvidují jako odpadní papír a fólie odevzdejte k vhodné recyklaci.

LIKVIDACE SKLENÍK:

Při likvidaci skleník věnujte pozornost pokynům, zákonům a předpisům týkajícím se likvidace ve vaší zemi nebo státě.

ROZMĚRY



CZ

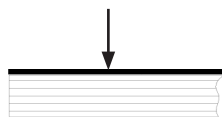
VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ



detailní pohled/
boční pohled

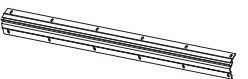
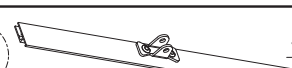


dbejte na vyrovnaní

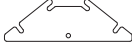
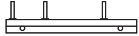
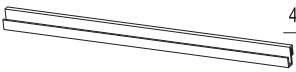
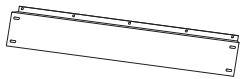
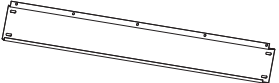


bílá ochranná fólie
směřuje nahoru

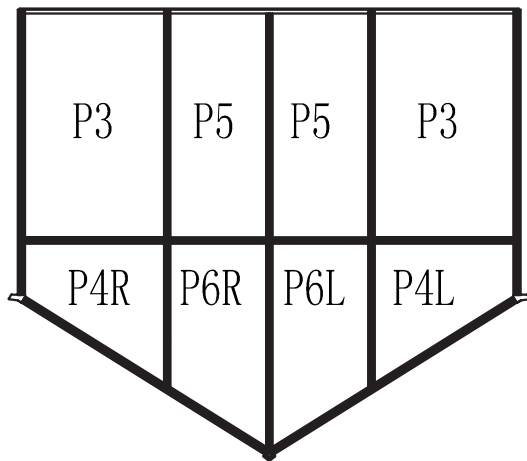
SEZNAM DÍLŮ

SOUČÁST	MNOŽSTVÍ	MM	SOUČÁST	MNOŽSTVÍ	MM
17 	1 PCS 	2883	D2 	4 PCS 	453
7 	4 PCS 	1272	D3 	4 PCS 	453
16 	4 PCS 	1413	4 	2 PCS 	2880
8 	2 PCS 	2883	5 	1 PCS 	2378
25 	2 PCS 	2887	6 	1 PCS 	2378
19 	6 PCS 	1272	14 	1 PCS 	2378
20 	6 PCS 	1413	22 	8 PCS 	1300
10L 	1 PCS 	1774	23 	4 PCS 	1200
10R 	1 PCS 	1774	24 	2 PCS 	1450
11 	1 PCS 	2083	26 	4 PCS 	1400
12 	4 PCS 	672	T1 	6 PCS 	180
15 	2 PCS 	441	T2 	3 PCS 	250
21 	4 PCS 	685	W1 	4 PCS 	702
18 	1 PCS 	1910	W2 	8 PCS 	580
13 	1 PCS 	983	W3 	4 PCS 	702
9 	2 PCS 	1748	W4 	4 PCS 	380
D1 	4 PCS 	1712	S1 	2 PCS 	450

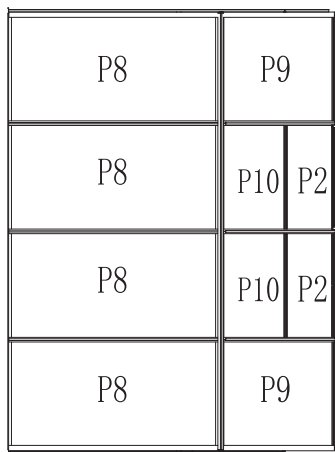
SEZNAM DÍLŮ

SOUČÁST	MNOŽSTVÍ	MM	SOUČÁST	MNOŽSTVÍ	MM
S8  4 PCS			B6  2 PCS		
S9  4 PCS			B7  4 PCS		
S5  2 PCS			28  1 PCS		
S6L  2 PCS			29  1 PCS		
S6R  2 PCS			F1  16 PCS ST4.8x30		
S2  4 PCS  670			F2  16 PCS ST4.8x16		
S3  2 PCS  440			F3  9 PCS ST3.5x10		
S4  8 PCS  680			F4  199 PCS M6x10		
S7  2 PCS			F5  4 PCS M4x14		
D4  4 PCS			F6  2 PCS M6x20		
1  2 PCS  2438			F7  4 PCS M6x30		
2  2 PCS  19			F8  4 PCS M4x14		
3  4 PCS  345			F9  4 PCS M4x22		
B2  21 PCS					
B3  12 PCS					
B4  4 PCS					
B5  4 PCS					

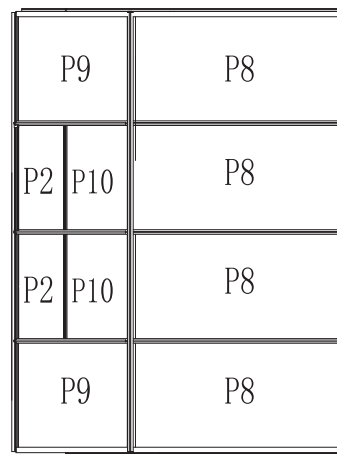
MONTÁŽNÍ PŘEHLED



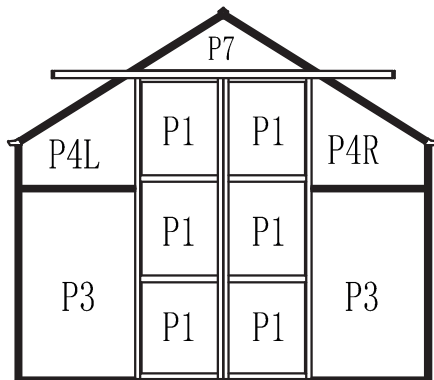
Back



Left



Right



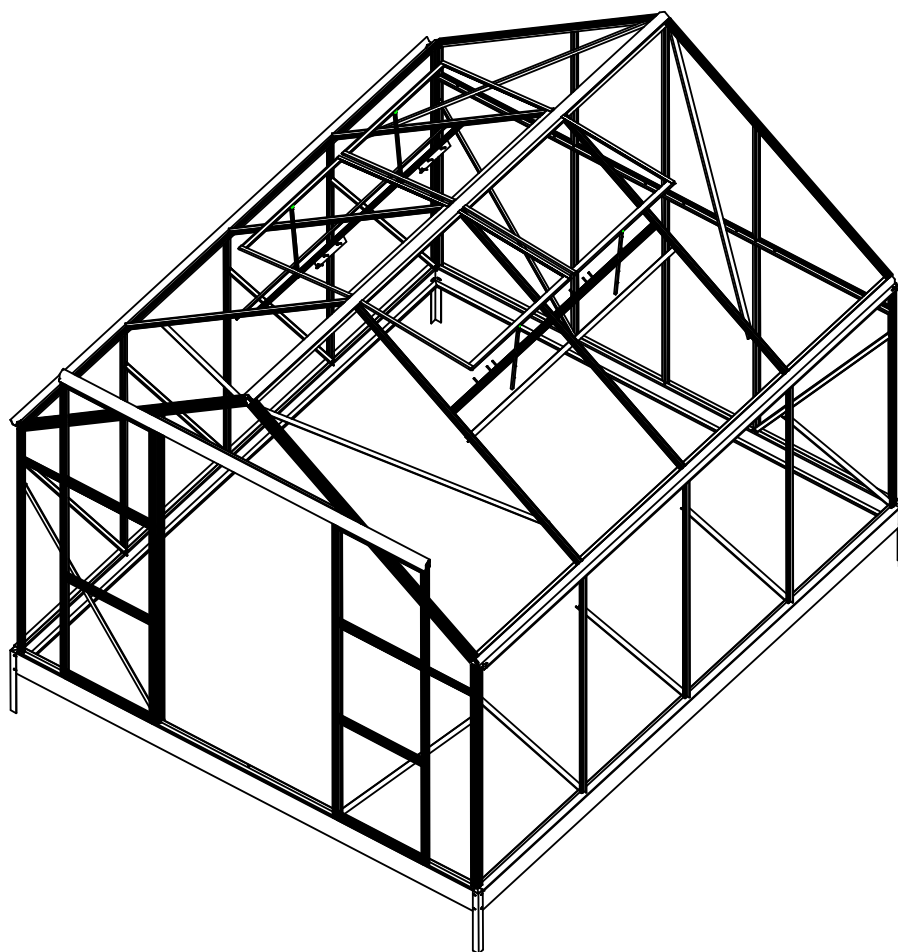
Front



bílá ochranná fólie směřuje nahoru

SKLENÍK GROW BIG NÁVOD NA MONTÁŽ

Rozmery: D x Š x V 244 x 294 x 227 cm



SK

UPOZORNENIE:

Pred začatím montáže si pozorne prečítajte návod na montáž.

Dbajte o bezpečnosť a venujte pozornosť najmä bezpečnostným pokynom.

V opačnom prípade by ste sa mohli poraniť alebo poškodiť Skleník.

Skleník nie je preliezka pre deti ani pomôcka na lezenie.

Uistite sa, že všetky požadované diely máte k dispozícii v špecifikovanom množstve.

Jednotlivé kroky montáže vykonávajte jeden po druhom a v špecifikovanom poradí, ako je uvedené v tomto návode.

Nevynechávajte ani neskracujte žiadny z uvedených krokov.

Návod na montáž uschovajte na bezpečnom mieste, aby ste k nemu mali prístup aj neskôr.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE:

Pred začatím montáže sa uistite, že sú dodržané príslušné smernice/zákony.

Na montáž si vyhradte najmenej 300-360 minút.

Pred začatím práce skontrolujte, či máte všetky diely v správnom množstve.

Na postavenie skleníku použite slnečnú plochu bez vyčnievajúcich vetiev.

Pred začatím montáže skontrolujte, či sú jednotlivé diely nedotknuté a položte ich tak, aby boli počas práce ľahko prístupné.

Najlepšie je uchovávať malé časti, ako sú skrutky, matice atď. v miske, aby sa nestratili.

Udržujte skleník bez snehu a lístia. **Maximálne zaťaženie 50 kg/m².**

Skleník používajte výhradne na účely, ktoré sú uvedené v tomto návode na montáž.

Výrobca alebo predajca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nevhodným alebo nesprávnym použitím.

Nestavajte skleník priamo na trávniku alebo nerovnom povrchu, na jeho lokáciu vyhradte a zabezpečte vhodný, odolný, vodorovný a stabilný povrch. Odporúčame upevniť skleník pevne k podlahe.

Skontrolujte, či sú všetky skrutky dotiahnuté a či je rám správne vyrovnaný a vo vodorovnej polohe. Pravidelne kontrolujte dotiahnutie všetkých skrutiek a v prípade potreby ich dotiahnite.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

Nikdy sa nestavajte priamo na plochu strechy, hrozí nebezpečenstvo preťaženia. Ani počas montáže alebo pri čistení. Skleník predstavuje riziko pre deti a ľudí s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami (napr. unavení ľudia, čiastočne postihnutí ľudia, starší ľudia so zníženými fyzickými a duševnými schopnosťami) alebo nedostatkom skúseností a znalostí (napr. staršie deti).

Pri montáži skleník sa používajú malé časti, ako sú skrutky a matice, ktoré pri prehltnutí predstavujú riziko udusenía.

Montáž skleník môžu vykonávať len kompetentné osoby, nie deti alebo osoby s obmedzenými intelektuálnymi alebo motorickými zručnosťami alebo nedostatkom skúseností. Nesprávna manipulácia so skleník môže viesť k zraneniam alebo materiálnym škodám.

Venujte zvýšenú opatrnosť vybalovaniu jednotlivých dielov z obalu. **Ostré hrany predstavujú riziko poranenia.**

Jednotlivé diely sú vyrobené z kovu a sú preto ťažké. Pri neopatrnom otváraní obalu, napríklad ostrým nožom alebo iným ostrým/špicatým predmetom, môže dôjsť k poškodeniu dielov.

Po rozbalení dielov skontrolujte, či sú všetky jednotlivé diely dodané v správnom množstve.

Jednotlivé diely položte na prikrývku alebo niečo podobné, aby ste zabránili poškriabaniu laku.

Skontrolujte, či sú jednotlivé diely v bezchybnom stave, či nevykazujú známky poškodenia, v takom prípade nepoužívajte poškodené a zdeformované časti.

Počas stavby a montáže vždy noste ochranný odev. Medzi jeho základné vybavenie patrí bezpečnostná obuv, ochranné rukavice, bezpečnostné okuliare a prilba.

Skontrolujte, či sa diely nedotýkajú žiadnych napájacích káblov.

Obal, plastové vrecúška alebo ochrannú fóliu zlikvidujte správnym spôsobom a uchovávajte mimo dosahu detí, nebezpečenstvo udusenía!

Počas montáže skontrolujte, či sa v nebezpečnej zóne nenachádzajú žiadne deti.

Neumiestňujte skleník na miesta vystavené silnému alebo trvalému vetru.

Kvôli vašej osobnej bezpečnosti by ste nemali stavať skleník, keď ste unavení, opití alebo intoxikovaní, alebo ak máte závraty alebo nepríjemné pocity.

Ak používate rebríky alebo elektronické zariadenia, uistite sa, že dodržiavate pokyny na použitie, odporúčané ich výrobcami. Horúce zariadenia, ako sú grily, ohrievače, horáky atď. sa v záhradnom domčeku nesmú používať ani skladovať, nebezpečenstvo požiaru! Počas búrok alebo blýskania nikdy nezostávajú v záhradnom domčeku ani vedľa neho. Hrozí riziko zásahu bleskom.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA:

Pravidelne čistite povrch. Ak si všimnete škrabance na povrchu, okamžite ich odstráňte vhodným lakom.

Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, kefy s kovovými alebo nylonovými štetinami ani ostré alebo kovové nástroje, ako sú nože alebo špachtle.

Na čistenie používajte kefy s mäkkými štetinami. Používajte studenú, čistú vodu.

ÚDRŽBA

1. Majte na pamäti, že skleník sa môže dostať z rovnováhy vďaka prírodnej podlahovej práci.

Preto pravidelne kontrolujte, či je skleník stále rovnovážny.

Ak si všimnete, že tomu tak nie je, mali by ste to bezodkladne opraviť. Môže dôjsť k poškodeniu skleník.

2. Vyvarujte sa preťaženiu hmotnosti! Za žiadnych okolností nepoužívajte skleník ako opornú konštrukciu na pestovanie strukovín a popínavých rastlín, ovocia, zeleniny alebo ako držiak na šnúru na bielizeň.

V opačnom prípade sa môže stať, že skleník nedokáže udržať hmotnosť vo vetre alebo v daždi a rám sa zlomí.

STAROSTLIVOSŤ O PANELY

Pri ošetrovaní panelov alebo v ich blízkosti nepoužívajte žiadne ostré alebo hranaté predmety.

Ak je ochranná vrstva poškodená alebo uvoľnená, na jej upevnenie sa môže použiť lepiaca alebo priehľadná PUR lepiaca páska.

Panely by sa mali spravidla vymieňať každých 6 až 10 rokov, aby nebola narušená funkcia ochrany pred slnkom.

Zabráňte kontaktu s otvoreným ohňom alebo nadmerným teplom, aby nedošlo k deformácii a ohňu.

ÚDRŽBA HLINÍKOVÉHO RÁMU

Ak sa na hliníkovom ráme objavia biele škvrny, utrite ich čo najskôr handrou. Tieto škvrny sa môžu objaviť vo veľmi horúcom prostredí alebo vo veľmi vlhkom prostredí. Ak sa rám deformuje, panely môžu vypadnúť. Preto by sa mali deformácie na ráme odstrániť čo najskôr. Pravidelne kontrolujte, či sú všetky skrutky správne dotiahnuté a v prípade potreby ich dotiahnite. Skontrolujte rám, či nie je zdeformovaný a či nie je poškodený, zvetraný alebo opotrebovaný.

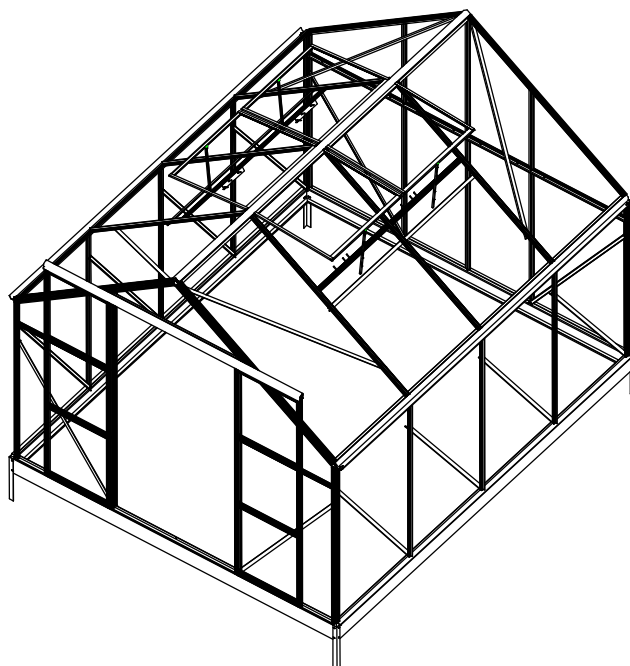
V prípade pochybností nikdy nestojte pod skleník. Ak sa chystáte vykonávať opravy, vždy postupujte podľa pokynov v tomto návode na montáž. Opravy vždy vykonávajte okamžite, aby ste predišli následným alebo trvalým škodám.

Hrdzavé časti by sa mali vždy vymeniť okamžite, aby nedošlo k ich poškodeniu.

POSTUP PRI ZLOM POČASÍ

V prípade zlého počasia nikdy nestojte pod skleník. Hliník vedie elektrinu a zásahy bleskom môžu spôsobiť vážne škody. Panely pravidelne čistite a odstraňujte listy, konáre alebo sneh.

Pozor! Ak je zaťaženie príliš vysoké, existuje nebezpečenstvo, že panely spadnú.



NÁRADIE A VYBAVENIE:

Ochranné odevy (bezpečnostná obuv, ochranné rukavice, bezpečnostné okuliare, prilba atď.)

Vodováha

Meracie pásmo

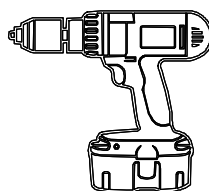
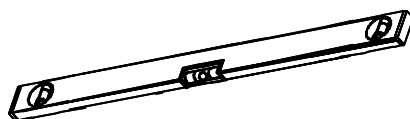
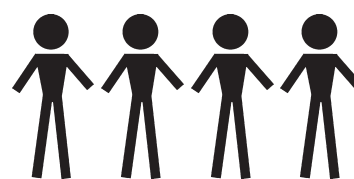
Rebrík (vysoký približne 1,5 m)

Kľúč alebo račňový kľúč

Skrutky s akumulátorom a vŕtačka

Skrutkovač

(nie je súčasťou dodávky)



SK

LIKVIDÁCIA OBALU:

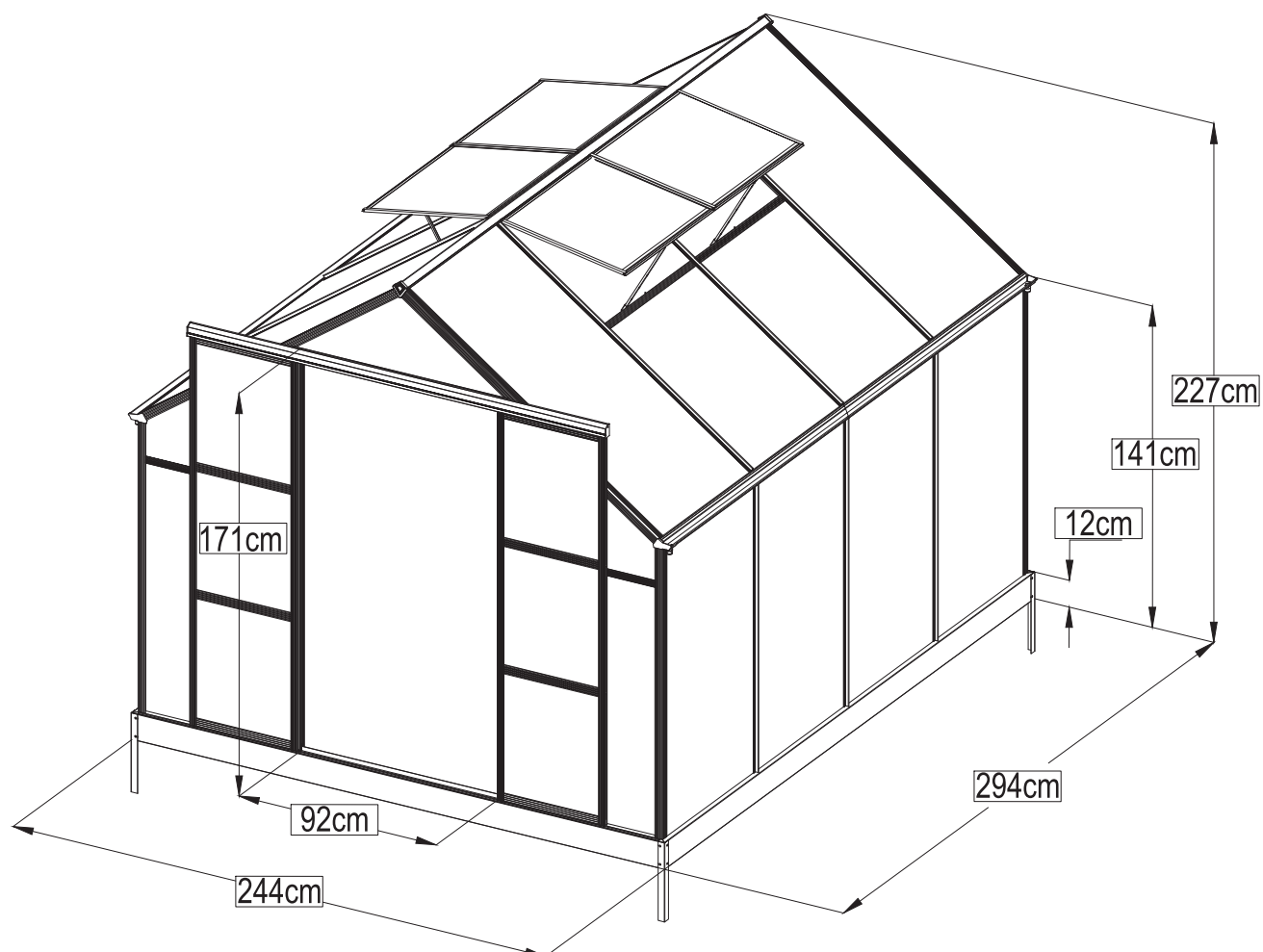
Balenie zlikvidujte podľa jeho typu.

Kartón a lepenku likvidujte ako odpadový papier a fólie odneste do príslušného recyklačného strediska.

LIKVIDÁCIA SKLENÍK:

Pri likvidácii skleník dbajte o pokyny, zákony a nariadenia týkajúce sa likvidácie vo vašej krajine alebo štáte.

ROZMERY



SK

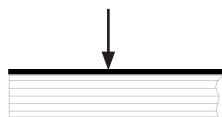
VYSVETLENIE SYMBOLOV



Detailný pohľad /
pohľad z boku



Dbajte na vycentrovanie



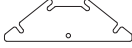
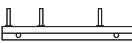
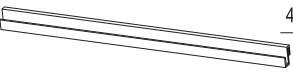
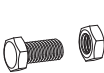
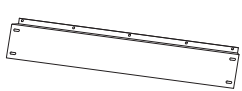
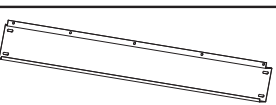
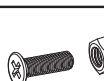
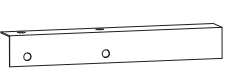
biela ochranná fólia
ukazuje smerom nahor

ZOZNAM ČASTÍ

ČASTÍ	MNOŽSTVO	MM	ČASTÍ	MNOŽSTVO	MM
17	1 PCS	2883	D2	4 PCS	453
7	4 PCS	1272	D3	4 PCS	453
16	4 PCS	1413	4	2 PCS	2880
8	2 PCS	2883	5	1 PCS	2378
25	2 PCS	2887	6	1 PCS	2378
19	6 PCS	1272	14	1 PCS	2378
20	6 PCS	1413	22	8 PCS	1300
10L	1 PCS	1774	23	4 PCS	1200
10R	1 PCS	1774	24	2 PCS	1450
11	1 PCS	2083	26	4 PCS	1400
12	4 PCS	672	T1	6 PCS	180
15	2 PCS	441	T2	3 PCS	250
21	4 PCS	685	W1	4 PCS	702
18	1 PCS	1910	W2	8 PCS	580
13	1 PCS	983	W3	4 PCS	702
9	2 PCS	1748	W4	4 PCS	380
D1	4 PCS	1712	S1	2 PCS	450

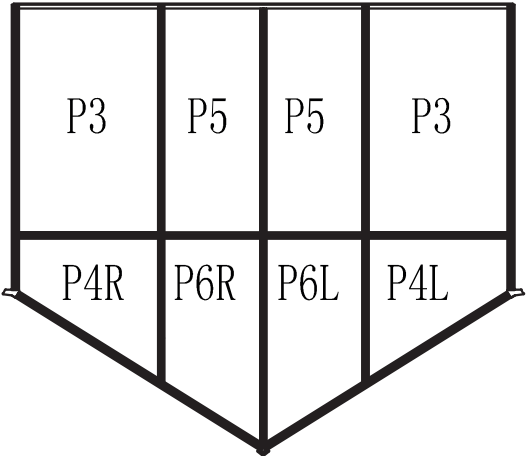
SK

Zoznam častí

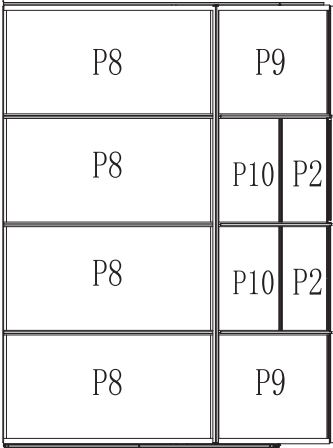
ČASTÍ		MNOŽSTVO	MM	ČASTÍ		MNOŽSTVO	MM
S8		4 PCS		B6		2 PCS	
S9		4 PCS		B7		4 PCS	
S5		2 PCS		28		1 PCS	
S6L		2 PCS		29		1 PCS	
S6R		2 PCS		F1		16 PCS	ST4.8x30
S2		4 PCS	 670	F2		16 PCS	ST4.8x16
S3		2 PCS	 440	F3		9 PCS	ST3.5x10
S4		8 PCS	 680	F4		199 PCS	M6x10
S7		2 PCS		F5		4 PCS	M4x14
D4		4 PCS		F6		2 PCS	M6x20
1		2 PCS	 2438	F7		4 PCS	M6x30
2		2 PCS	 19	F8		4 PCS	M4x14
3		4 PCS	 345	F9		4 PCS	M4x22
B2		21 PCS					
B3		12 PCS					
B4		4 PCS					
B5		4 PCS					

SK

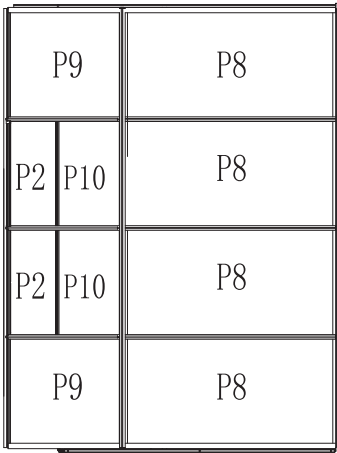
PREHĽAD MONTÁŽE



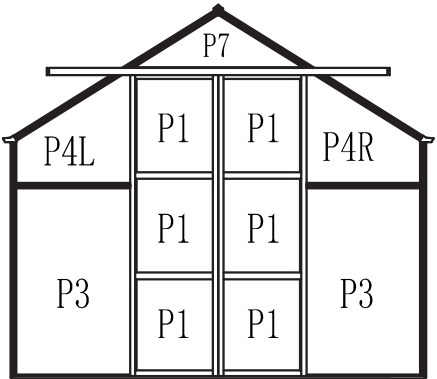
Back



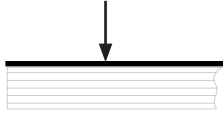
Left



Right



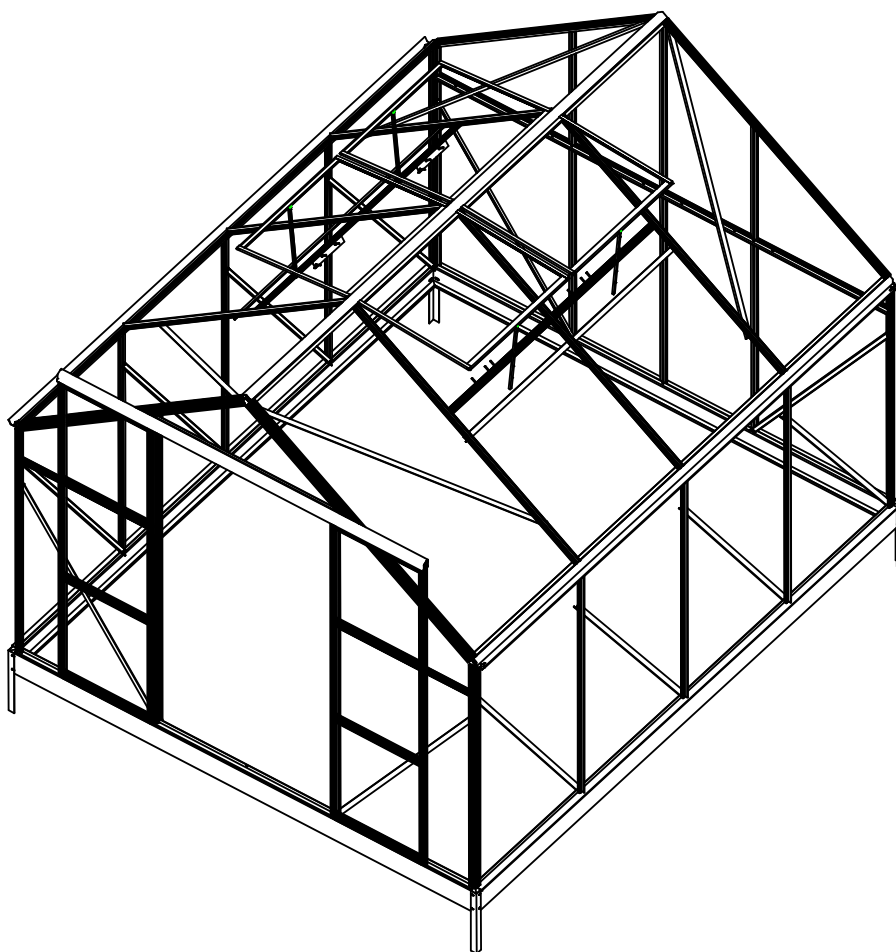
Front



biela ochranná fólia ukazuje smerom nahor

VÄXTHUS GROW BIG MONTERINGSANVISNING

Mått: L x B x H 244 x 294 x 227 cm



SE

INFORMATION

Läs igenom monteringsanvisningen noga innan du börjar montera växthus.
Detta gäller i synnerhet säkerhetsanvisningarna.
Annars kan det leda till personskador eller skador på växthus.
Växthus är ingen klätterställning för barn och ingen spalje.
Säkerställ att alla nödvändiga delar finns i angiven mängd.
Sätt ihop delarna i angiven ordningsföljd enligt instruktionerna i den medföljande monteringsanvisningen noga.
Hoppa inte över eller förenkla angivna steg.
Förvara monteringsanvisningen på en säker plats för senare användning.

ALLMÄN INFORMATION

Innan du påbörjar monteringen ska du säkerställa att du följer gällande riktlinjer/bestämmelser.

Räkna med minst 300-360 minuter för monteringen.

Kontrollera innan arbetet påbörjas att alla delar finns i angiven mängd. Montera produkten på en öppen, solig plats utan överskjutande grenar.

Kontrollera att de enskilda delarna är oskadda och lägg dem så att du enkelt kan nå dem under monteringen.

Lägg gärna smådelar såsom skruvar, muttrar osv. i en skål så att de inte försvinner.

Håll växthus fritt från snö och löv. **Max. bärformåga: 50 kg/m².**

Använd växthus uteslutande så som beskrivet i monteringsanvisningen.

Tillverkaren eller återförsäljaren ansvarar inte för skador som kan uppstå på grund av olämplig eller felaktig användning.

Placera inte växthus direkt på en gräsmatta eller ett ojämnt underlag; säkerställ ett lämpligt hållbart,

vågrätt och stabilt underlag. Vi rekommenderar att du förankrar växthus i underlaget.

Säkerställ att alla skruvar är åtdragna och att ramen är korrekt anpassad och vågrät.

Kontrollera regelbundet att alla skruvar är åtdragna och dra åt eventuellt lösa skruvar vid behov.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Stå aldrig direkt på takytan, det finns risk för överbelastning. Inte heller vid montering eller vid rengöring.

Det finns risk för skada på barn och personer med nedsatt känsel, fysisk eller psykisk kapacitet (t.ex. uttröttade personer, personer med funktionsnedsättning, äldre personer med nedsatt fysisk och psykisk kapacitet) eller bristande erfarenhet och kunskap (t.ex. äldre barn).

Små delar såsom skruvar och muttrar för montering av växthus medföljer och kan orsaka kvävning om de sväljs.

Växthus ska enbart monteras av yrkeskunniga personer, inte av barn eller personer med nedsatt känsel eller motorik eller bristande erfarenhet.

Felaktig hantering/användning av växthus kan leda till personskador eller materiella skador.

Var försiktig när du packar upp de enskilda delarna ur förpackningen.

Det finns en skaderisk på grund av vassa kanter.

Vissa delar består av metall och är därför tunga. Vid oförsiktigt öppnande av förpackningen, t.ex. med en vass sax eller ett annat vasst eller spetsigt föremål, riskerar du att skada delarna.

Efter upppackning, kontrollera att alla delar finns i angiven mängd. Lägg de enskilda delarna på en filt eller liknande för att undvika repor i beläggningen.

Kontrollera att de olika delarna är i gott skick och oskadda – skadade eller deformerade delar ska inte användas.

Använd alltid personlig skyddsutrustning under monteringen. Till grundutrustningen hör skyddsskor, skyddshandskar, skyddsglasögon och hjälm.

Säkerställ att delarna inte nuddar någon strömkabel.

Kassera förpackning, plastpåse eller skyddsfolie på lämpligt sätt och förvara dessa utom räckhåll för barn – kvävningsrisk!

Säkerställ att inga barn befinner sig i riskområdet under monteringen.

Placera inte växthus i områden som utsätts för stark eller ihållande vind.

För din egen säkerhet ska du inte montera växthus om du är trött, berusad eller påverkad, eller när du känner dig yr eller illamående.

Vid användning av stegar eller elektroniska apparater ska tillverkarens anvisningar alltid följas.

Varma apparater, som grillar, element, brännare osv., ska inte användas eller förvaras i närheten av förrådet – brandrisk!

Stå aldrig inuti eller under förrådet vid oväder eller åskväder – risk för blixtnedslag!

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Rengör ytan regelbundet. Upptäcker du repor i beläggningen ska du genast åtgärda dessa med lämpligt lack.

Använd inga aggressiva rengöringsmedel, metall- eller nylonborstar, vassa hjälpmedel eller hjälpmedel av metall såsom kniv eller spatel.

Använd en mjuk borste och kallt, rent vatten för att rengöra ytan.

SKÖTSEL

1. Tänk på att växthus kan förlora jämvikten på grund av det naturliga arbetet med underlaget.

Kontrollera därför regelbundet att växthus fortfarande står stadigt.

Om du blir varse att så inte är fallet ska du genast åtgärda problemet, annars kan växthus nämligen skadas.

2. Undvik överbelastning på grund av vikt! Växthus ska under inga omständigheter användas som klättringshjälp för baljväxter, kläng- och slingerväxter, frukt, grönsaker eller som hållare för tvättlinan.

Annars finns det risk att växthus inte kan stå emot vikten och stativet går sönder på grund av blåst eller regn.

SKÖTA PANELERNA

Använd inga vassa eller spetsiga föremål för skötseln eller i närheten av panelerna.

Om skyddslagret skadas och/eller lossnar kan man använda PUR-lim eller genomskinlig tejp.

Som regel bör man byta ut panelerna vart 6–10 år så att solskyddsfunktionen inte försämras.

Undvik kontakt med öppen eld eller överdrivet stor värmepåverkan för att förhindra deformationer och brand.

SKÖTSEL AV ALUMINIUMSTATIVET

Om det skulle uppstå vita fläckar på aluminiumstativet ska man torka bort dem så fort som möjligt med en trasa.

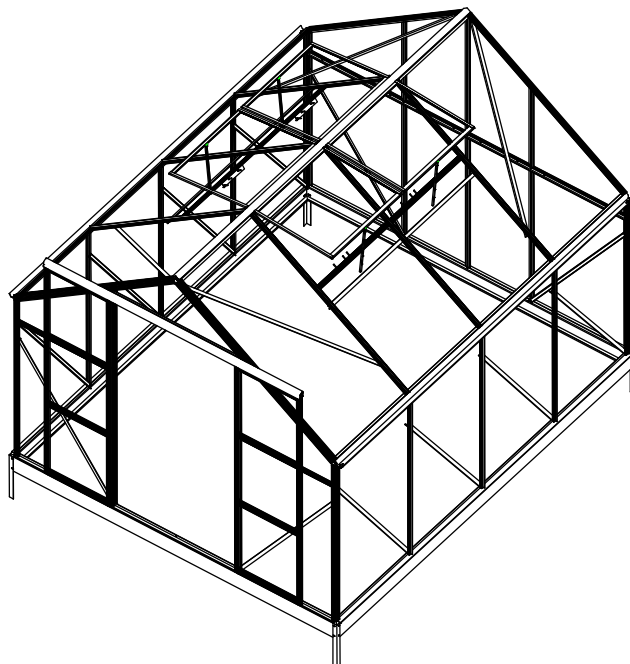
De här fläckarna kan uppstå vid hög värme eller i mycket våta omgivningar. Om stativet blir skevt finns det risk att panelerna ramlar ut. Därför ska man så fort som möjligt åtgärda skevheter på stativet. Kontrollera regelbundet att alla skruvar är åtdragna och dra eventuellt åt dem. Kontrollera att stativet inte är deformerat eller uppvisar några andra tecken på skador, söndervittring eller slitage. Om det råder tveksamhet ska du inte ställa dig under växthus.

Vid reparationsarbeten ska man alltid följa stegen i den här monteringsanvisningen. Genomför alltid reparationer omedelbart så att det inte uppstår följdskador eller permanenta skador. Byt alltid genast ut rostiga delar för att förhindra skador.

BETEENDE VID OVÄDER

Ställ dig aldrig under växthus vid oväder. Aluminium är strömförande och om blixten slår ner kan det uppstå allvarliga skador. Rengör panelerna regelbundet och ta bort löv, kvistar eller snö.

Varning! Det finns risk att panelerna ger vika vid för hög belastning.



VERKTYG OCH UTRUSTNING

Skyddskläder (skyddsskor, skyddshandskar, skyddsglasögon, hjälm osv.)

Vattenpass

Längdmått

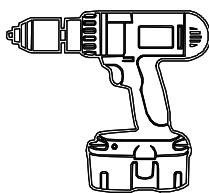
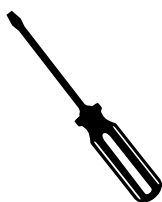
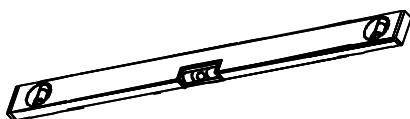
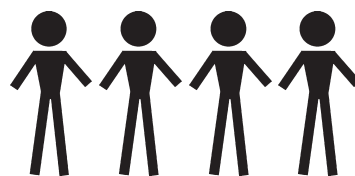
Stege (ca 1,5 m hög)

Skruv- eller blocknyckel

Skruvdragare och bormaskin

Skruvmejsel

(medföljer ej)



SE

AVFALLSHANTERING AV FÖRPACKNINGEN

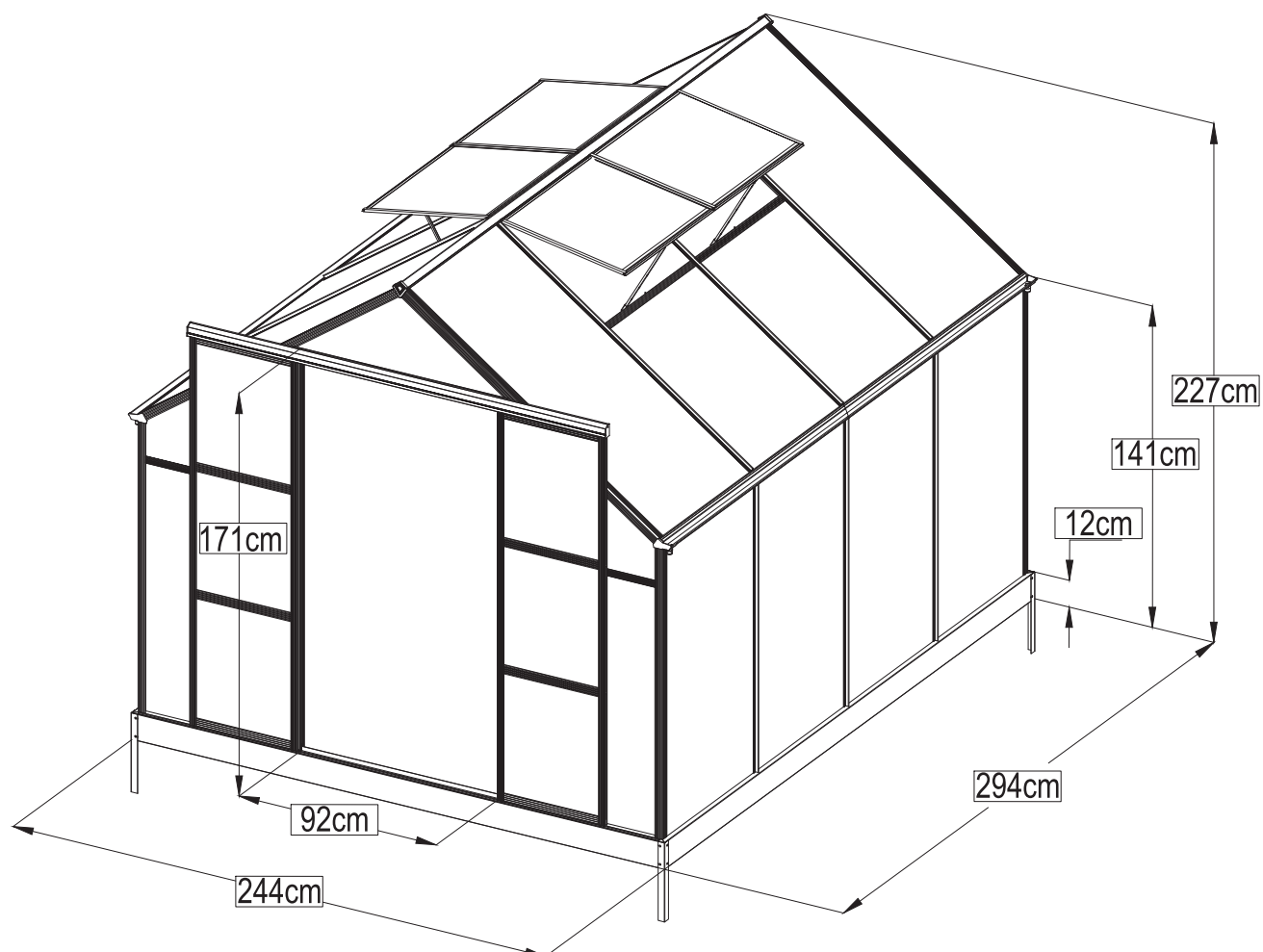
Kassera förpackningen som sorterat avfall.

Papper och kartong ska sorteras som returpapper och folie som motsvarande återvinningsbart avfall.

AVFALLSHANTERING AV VÄXTHUS

Ta hänsyn till gällande nationella riktlinjer, lagar och bestämmelser för avfallshantering.

MÅTT



SE

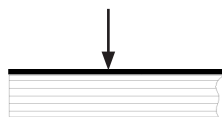
SYMBOLFÖRKLARING



detaljerad vy/
vy från sidan



var uppmärksam på anpassningen

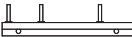
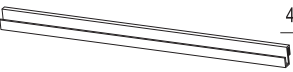
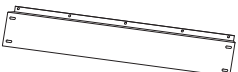
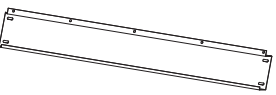


Den vita skyddsfolien
pekar uppåt

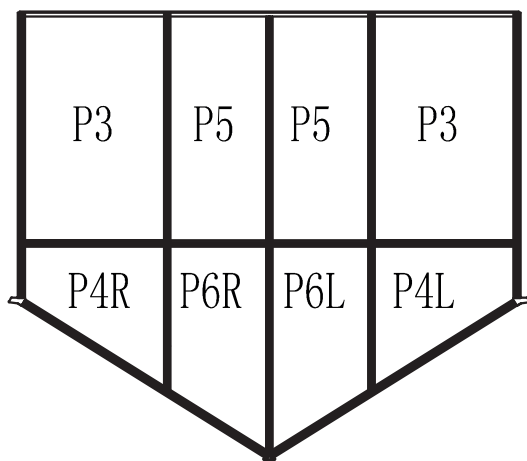
KOMPONENTLISTA

DEL	MÄNGD	MM	DEL	MÄNGD	MM
17	1 PCS	2883	D2	4 PCS	453
7	4 PCS	1272	D3	4 PCS	453
16	4 PCS	1413	4	2 PCS	2880
8	2 PCS	2883	5	1 PCS	2378
25	2 PCS	2887	6	1 PCS	2378
19	6 PCS	1272	14	1 PCS	2378
20	6 PCS	1413	22	8 PCS	1300
10L	1 PCS	1774	23	4 PCS	1200
10R	1 PCS	1774	24	2 PCS	1450
11	1 PCS	2083	26	4 PCS	1400
12	4 PCS	672	T1	6 PCS	180
15	2 PCS	441	T2	3 PCS	250
21	4 PCS	685	W1	4 PCS	702
18	1 PCS	1910	W2	8 PCS	580
13	1 PCS	983	W3	4 PCS	702
9	2 PCS	1748	W4	4 PCS	380
D1	4 PCS	1712	S1	2 PCS	450

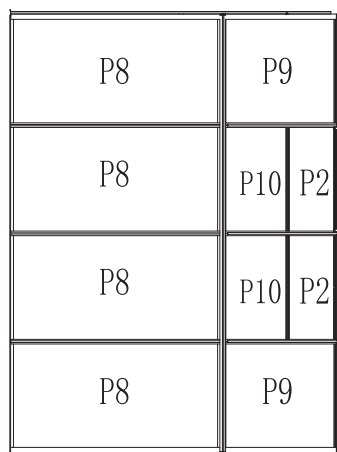
KOMPONENTLISTA

DEL	MÄNGD	MM	DEL	MÄNGD	MM
S8	 4 PCS		B6	 2 PCS	
S9	 4 PCS		B7	 4 PCS	
S5	 2 PCS		28	 1 PCS	
S6L	 2 PCS		29	 1 PCS	
S6R	 2 PCS		F1	 16 PCS	ST4.8x30
S2	 4 PCS  670		F2	 16 PCS	ST4.8x16
S3	 2 PCS  440		F3	 9 PCS	ST3.5x10
S4	 8 PCS  680		F4	 199 PCS	M6x10
S7	 2 PCS		F5	 4 PCS	M4x14
D4	 4 PCS		F6	 2 PCS	M6x20
1	 2 PCS  2438		F7	 4 PCS	M6x30
2	 2 PCS  19		F8	 4 PCS	M4x14
3	 4 PCS  345		F9	 4 PCS	M4x22
B2	 21 PCS				
B3	 12 PCS				
B4	 4 PCS				
B5	 4 PCS				

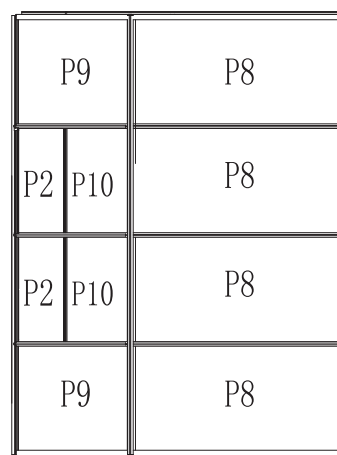
MONTERINGSÖVERSIKT



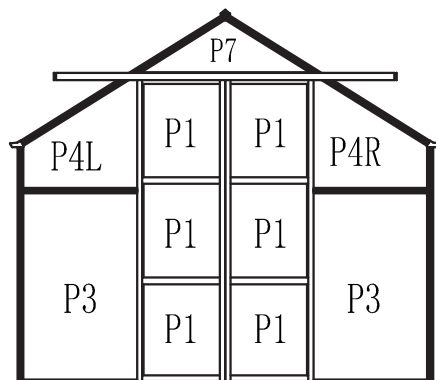
Back



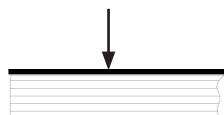
Left



Right



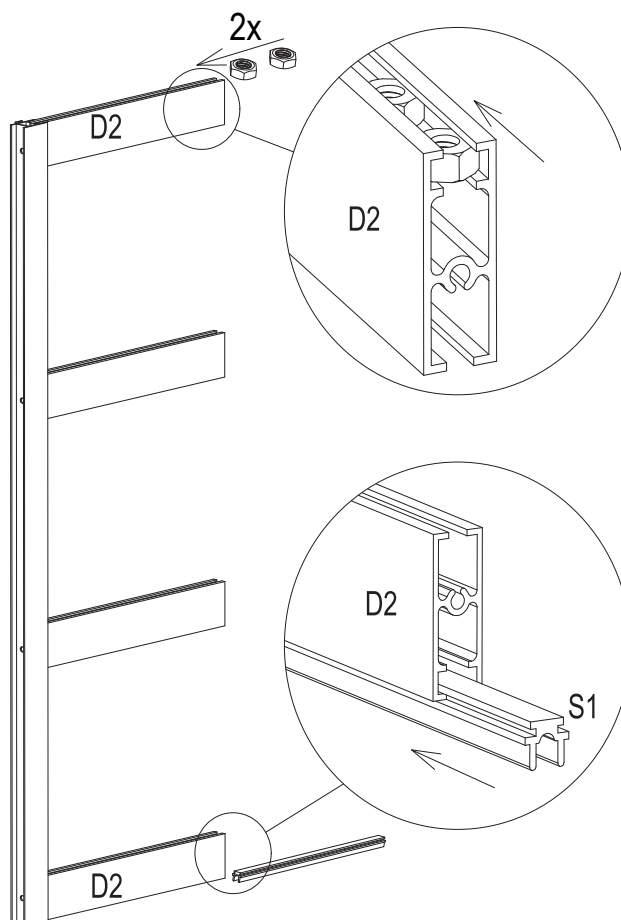
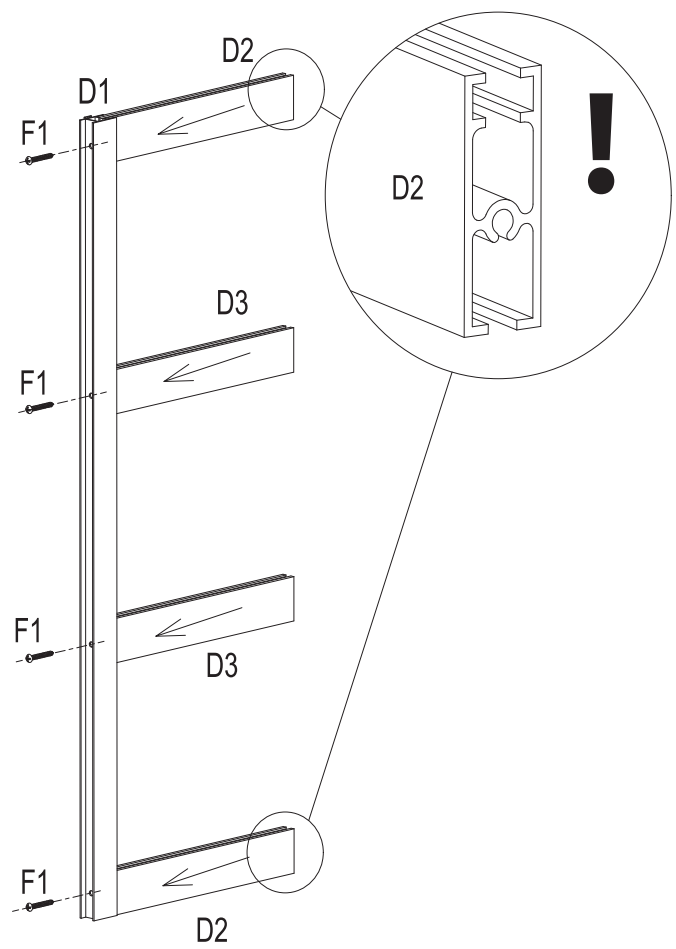
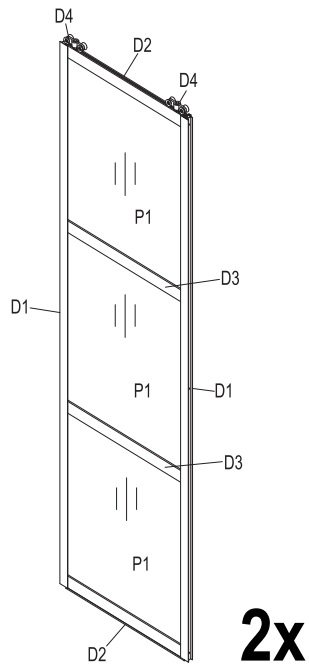
Front



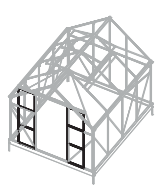
Den vita skyddsfolien pekar uppåt



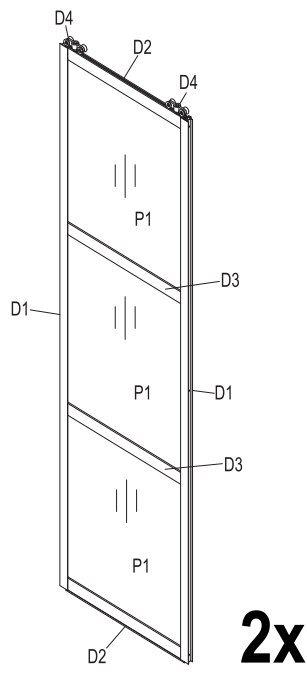
D1	x2	
D2	x4	
D3	x4	
D4	x4	
S1	x2	
F1	x8	

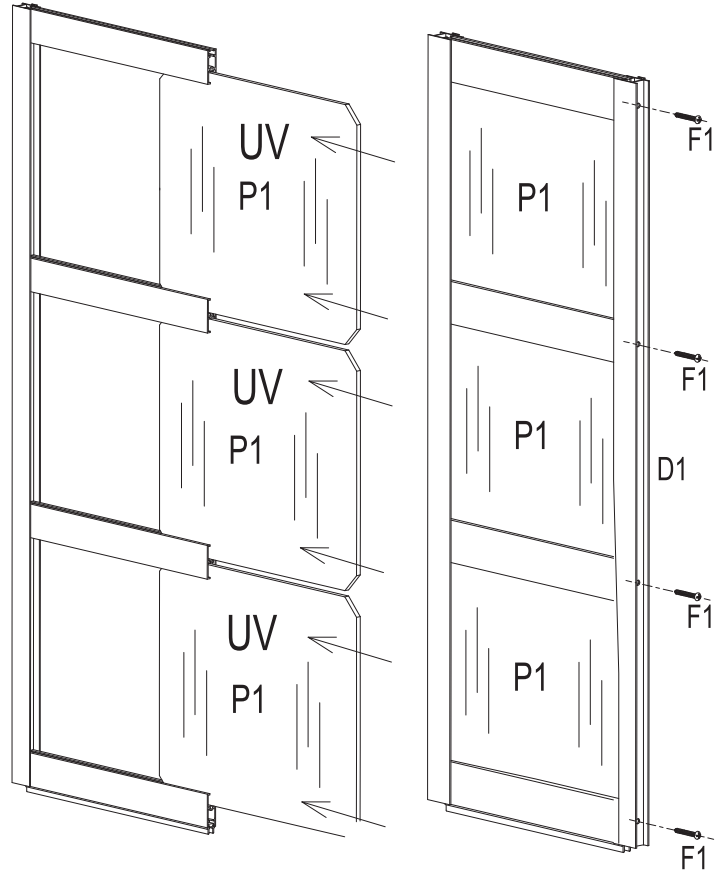


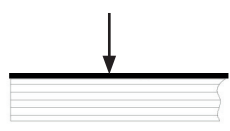
1



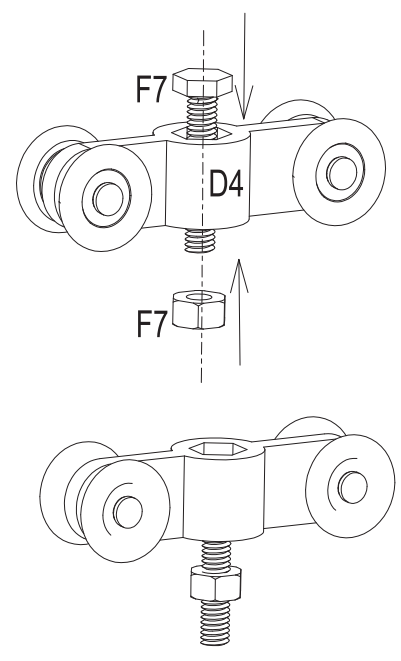
D1	x2	
D4	x4	
F1	x8	
F7	x4	
P1	x6	



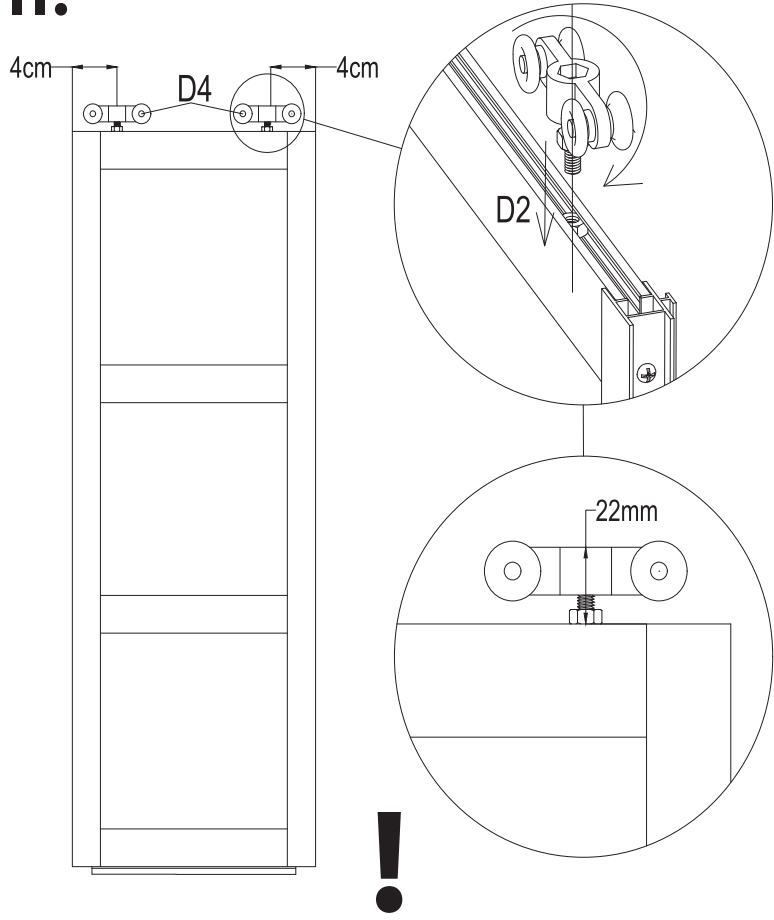


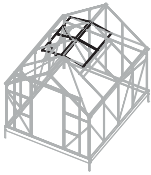
I.



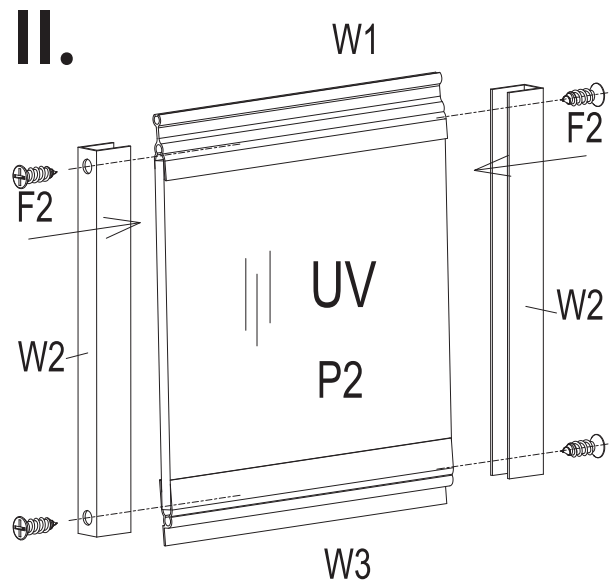
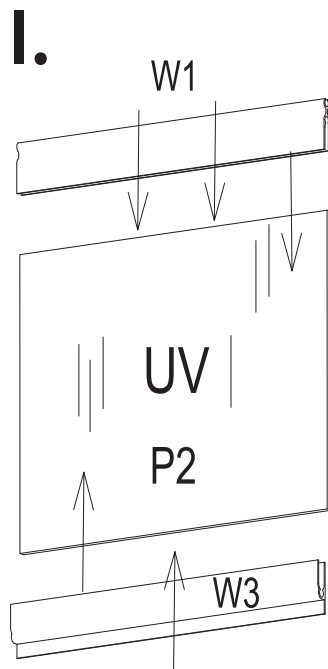
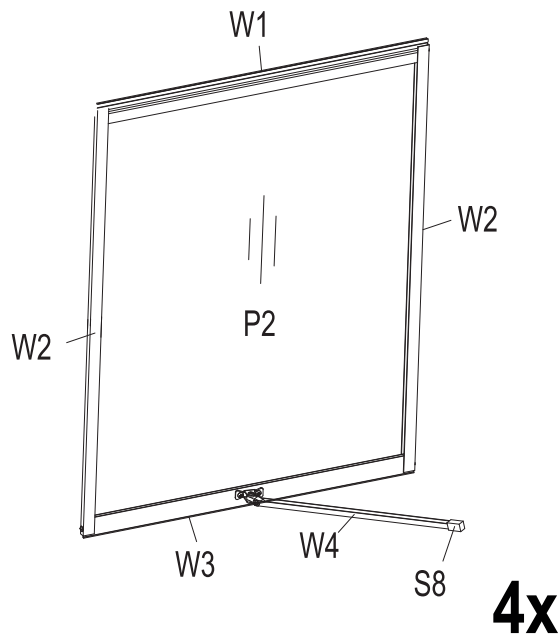
II.



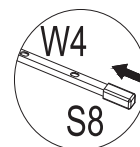
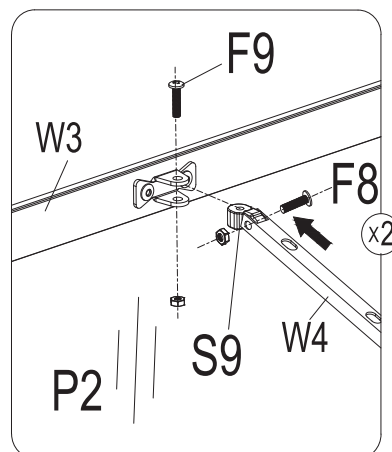
2

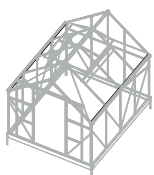


W1	x4	
W2	x8	
W3	x4	
W4	x4	
S8	x4	
S9	x4	
F2	x16	
F8	x4	
F9	x4	
P2	x4	



III.





2x

8

x2

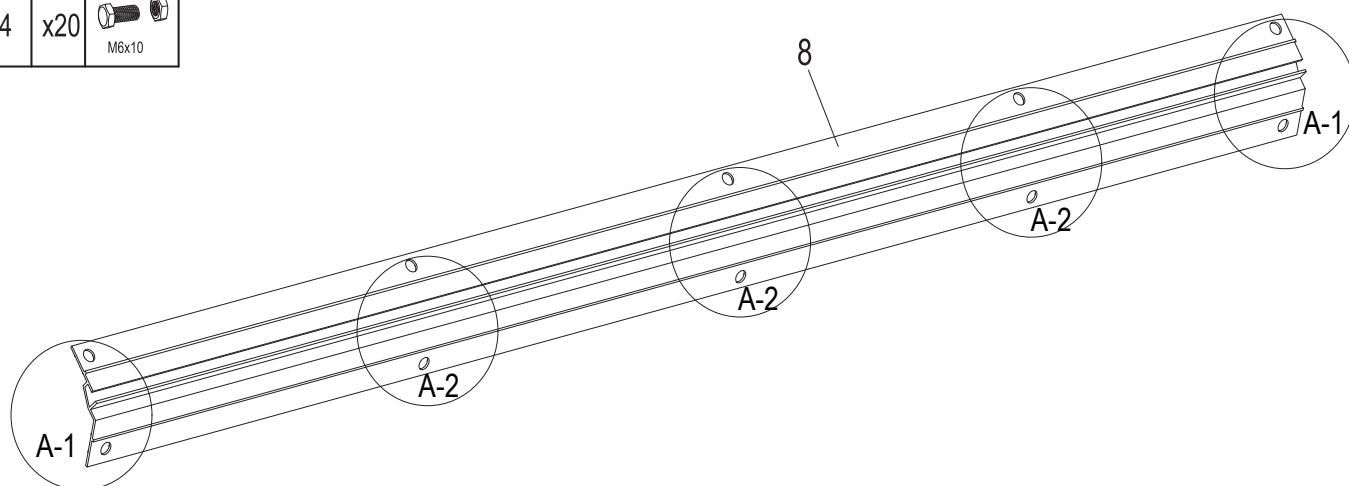


F4

x20

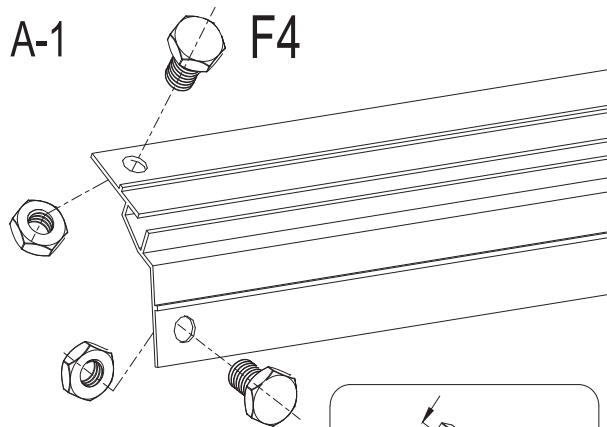


M6x10



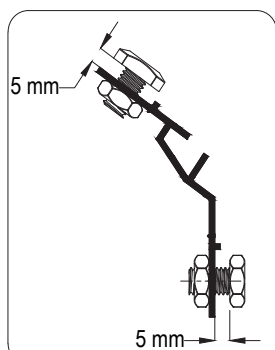
A-1

F4



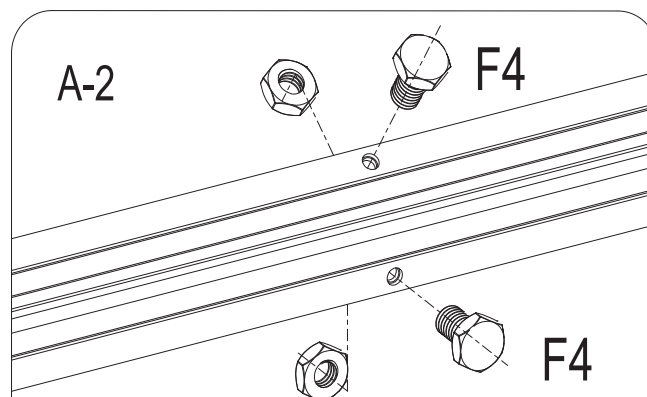
F4

2x



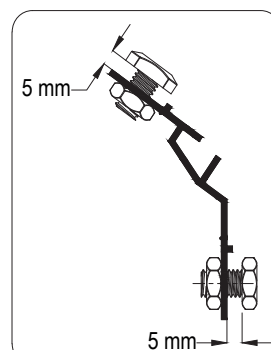
A-2

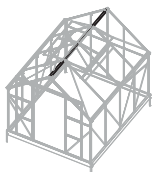
F4



F4

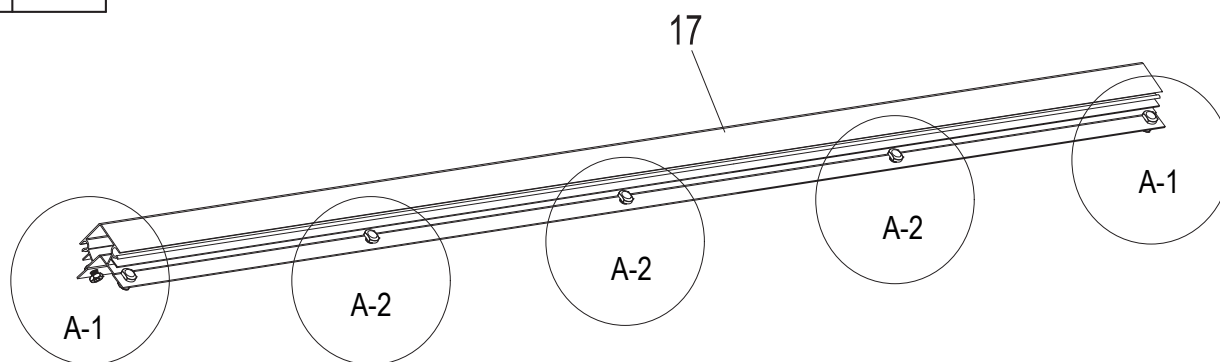
3x





2x

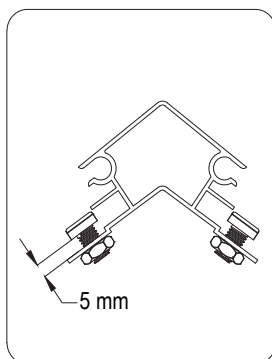
17	x1	
F4	x10	 M6x10



A-1

F4

F4

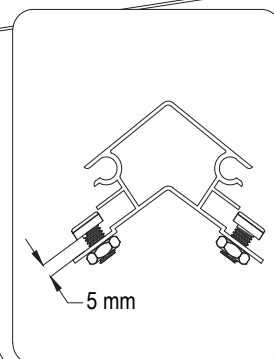


2x

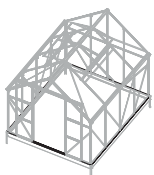
A-2

F4

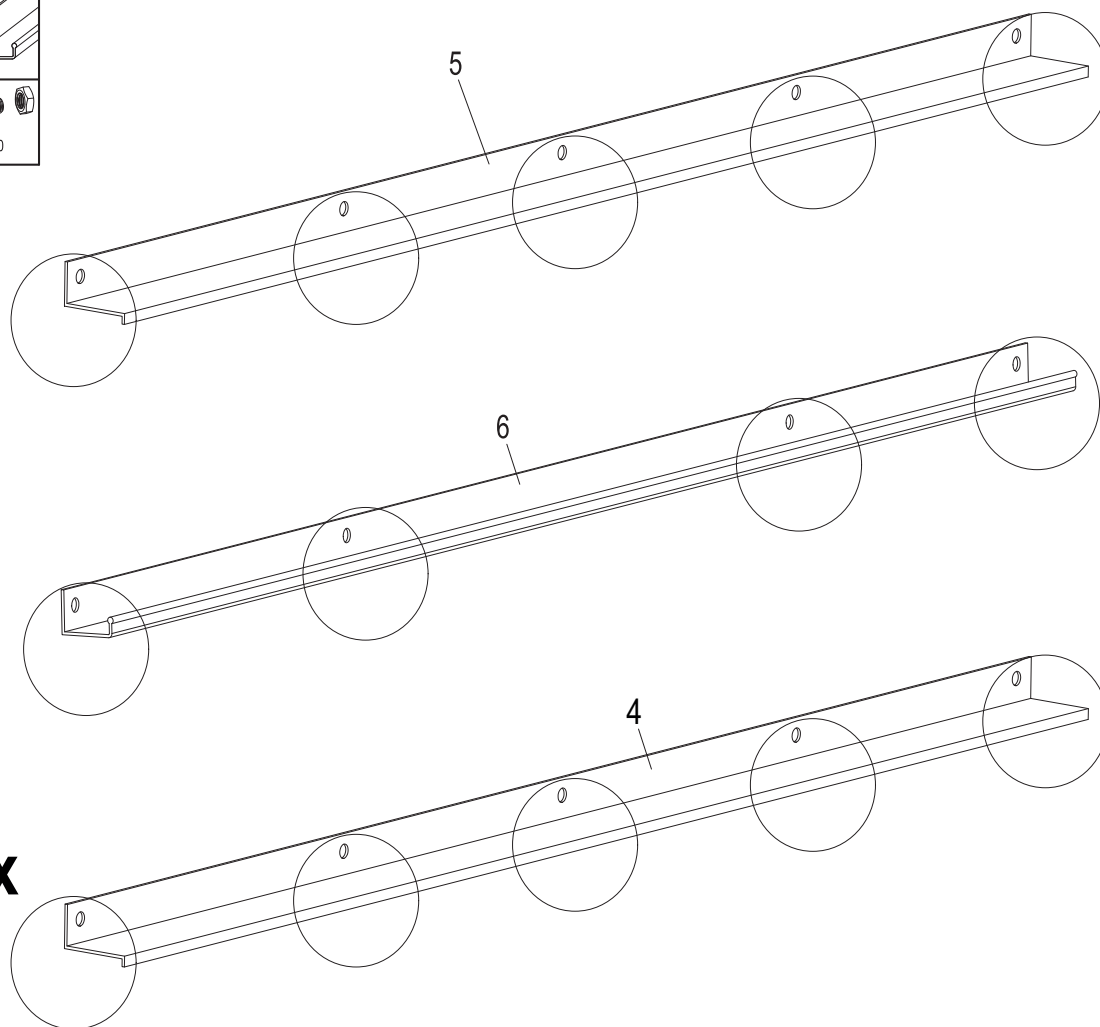
F4



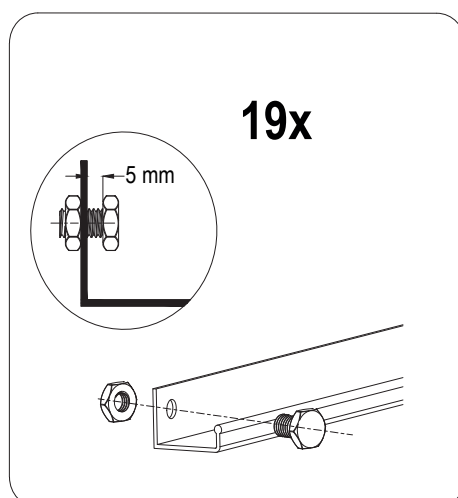
3x

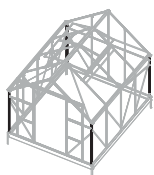


4	x2	
5	x1	
6	x1	
F4	x19	 M6x10



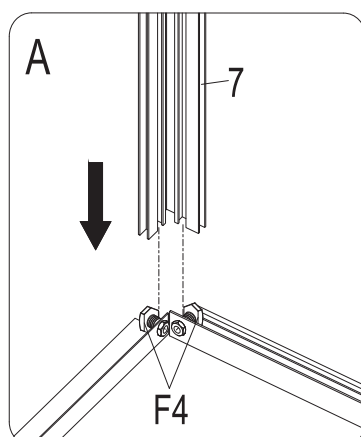
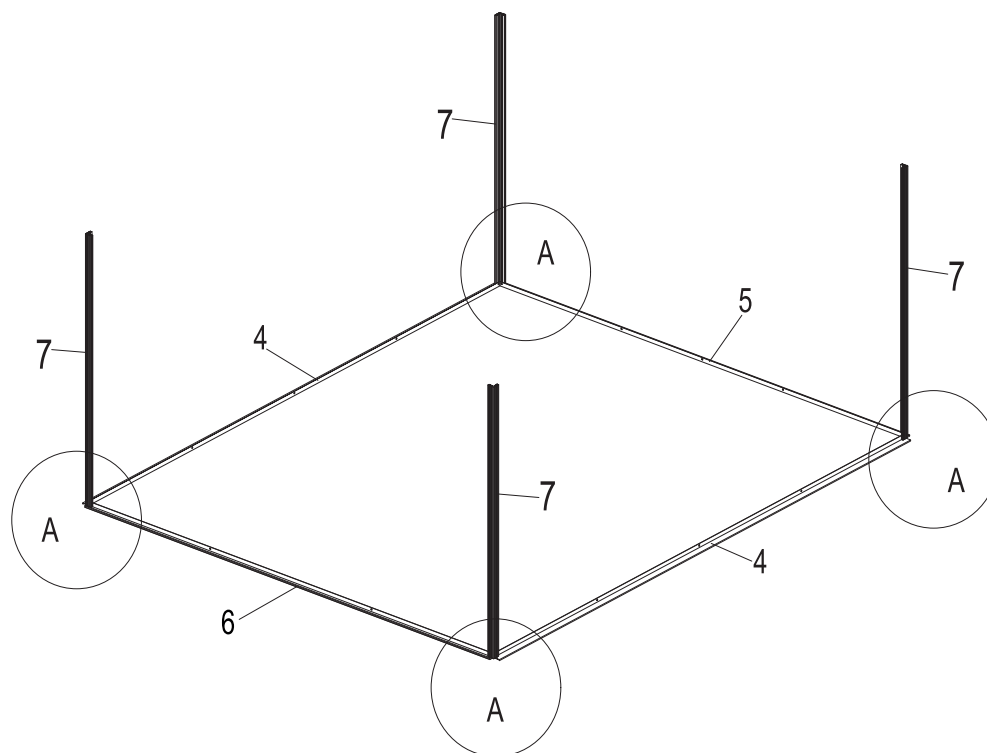
2x

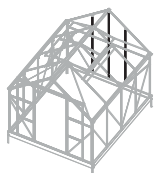




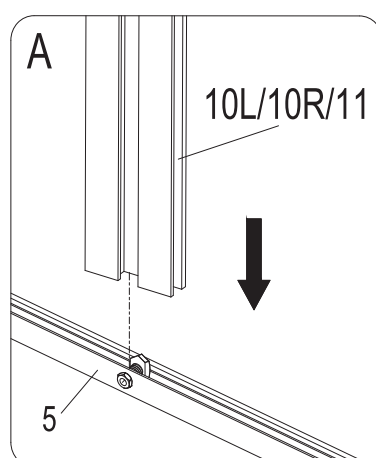
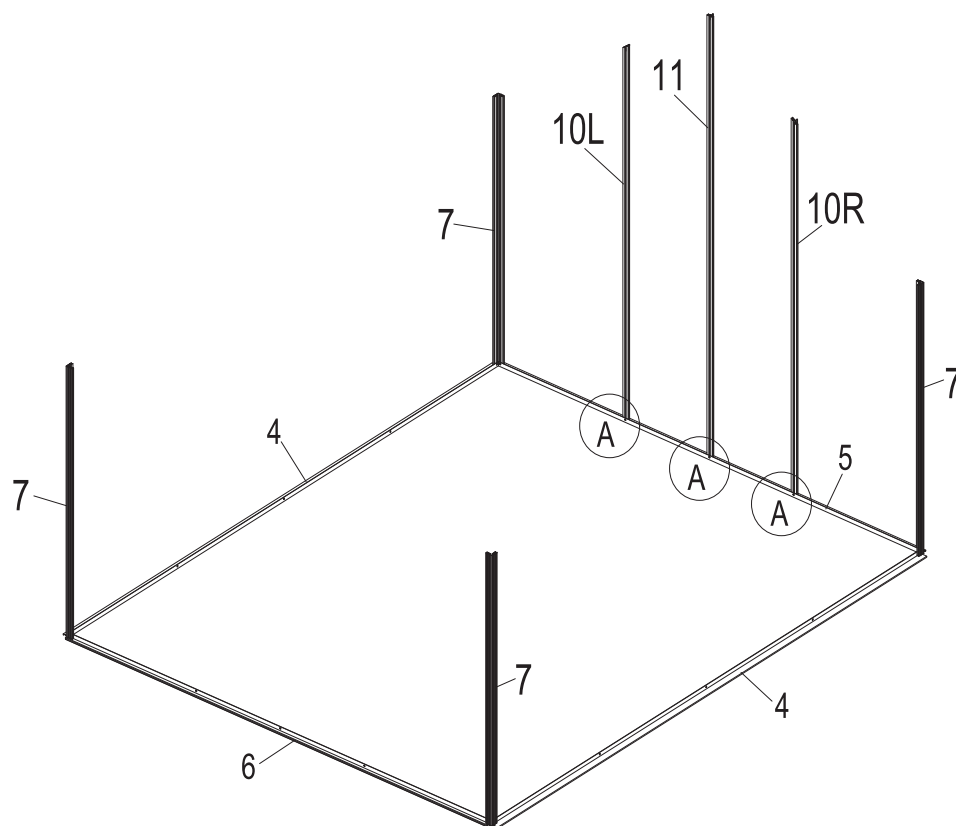
7

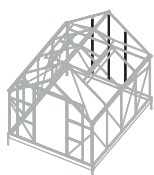
x4





10L	x1	
10R	x1	
11	x1	



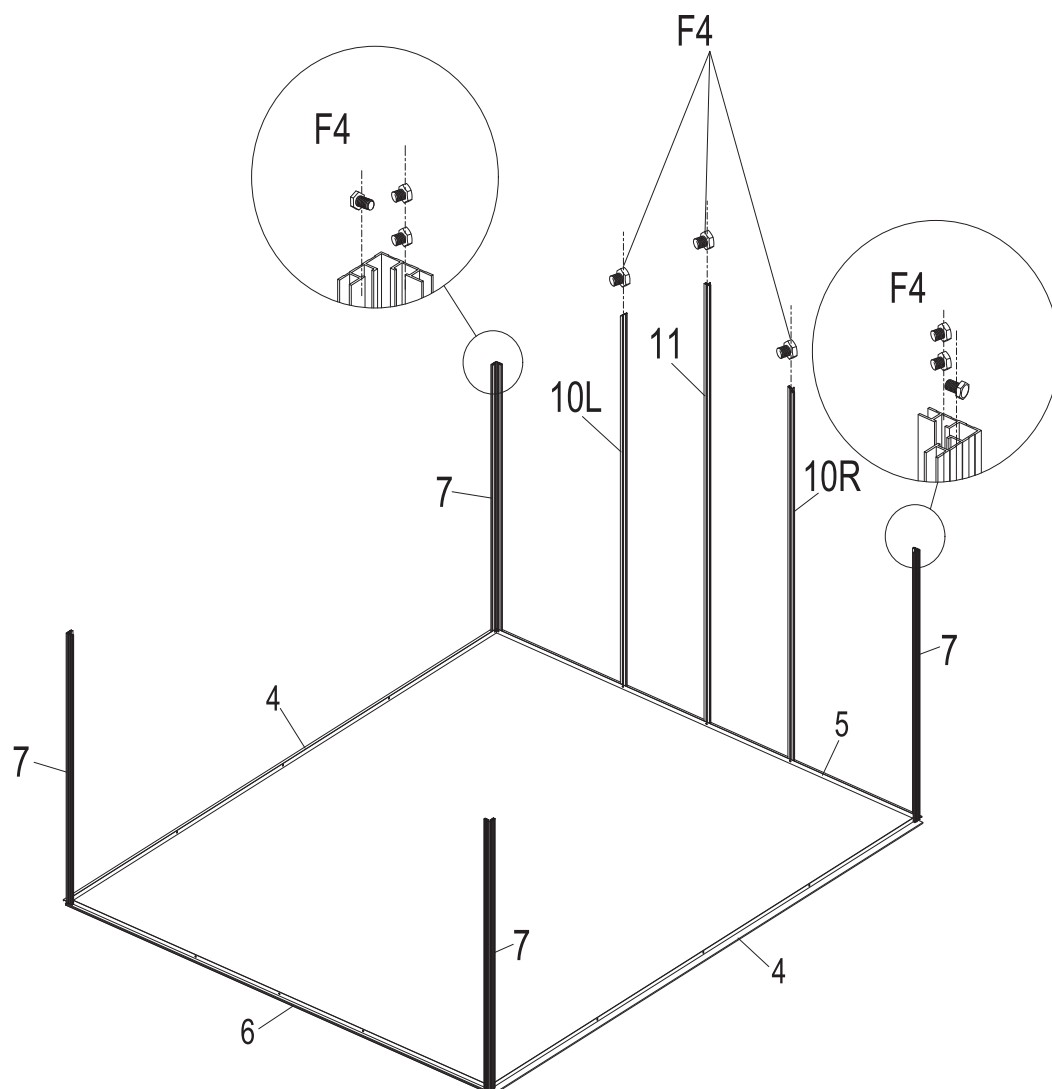


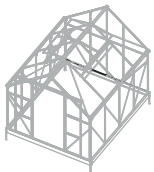
F4

x9

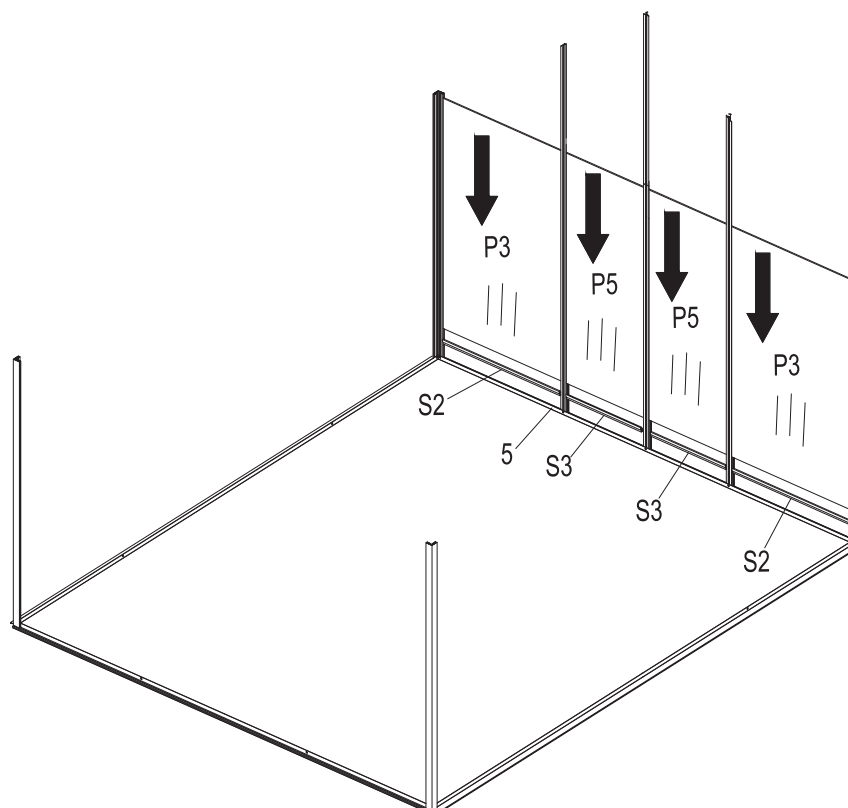
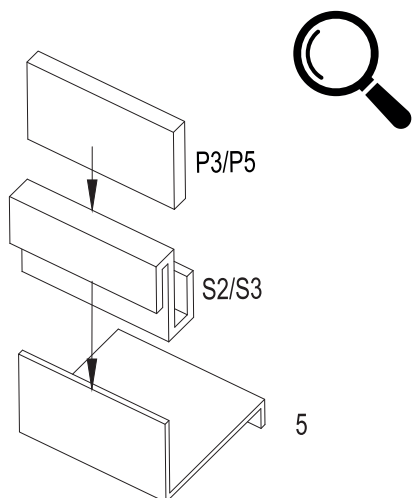


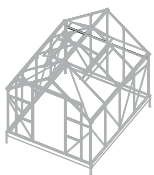
M6x10





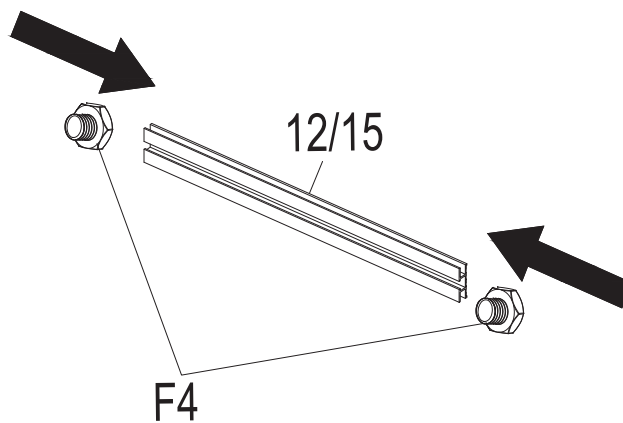
S2	x2	
S3	x2	
P3	x2	
P5	x2	



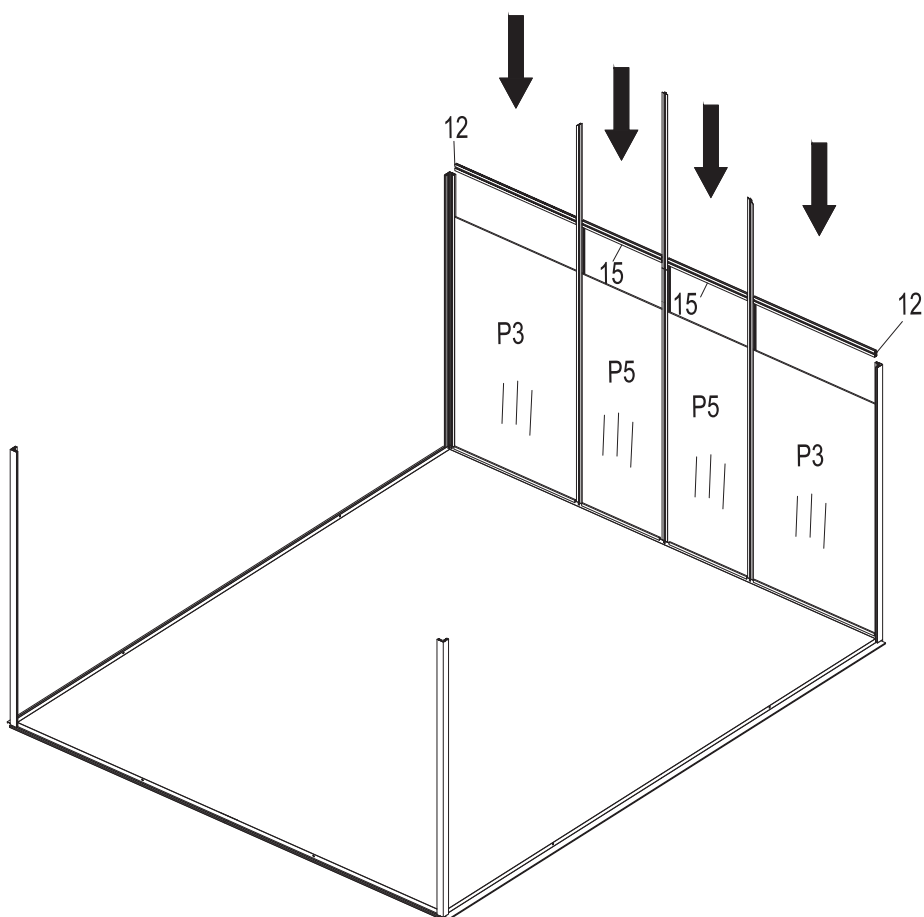
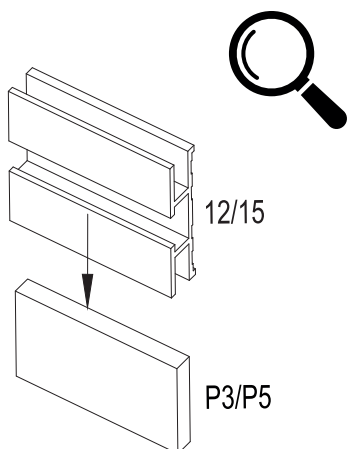


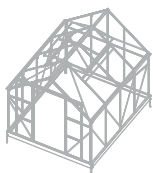
I.

12	x2	
15	x2	
F4	x8	 M6x10

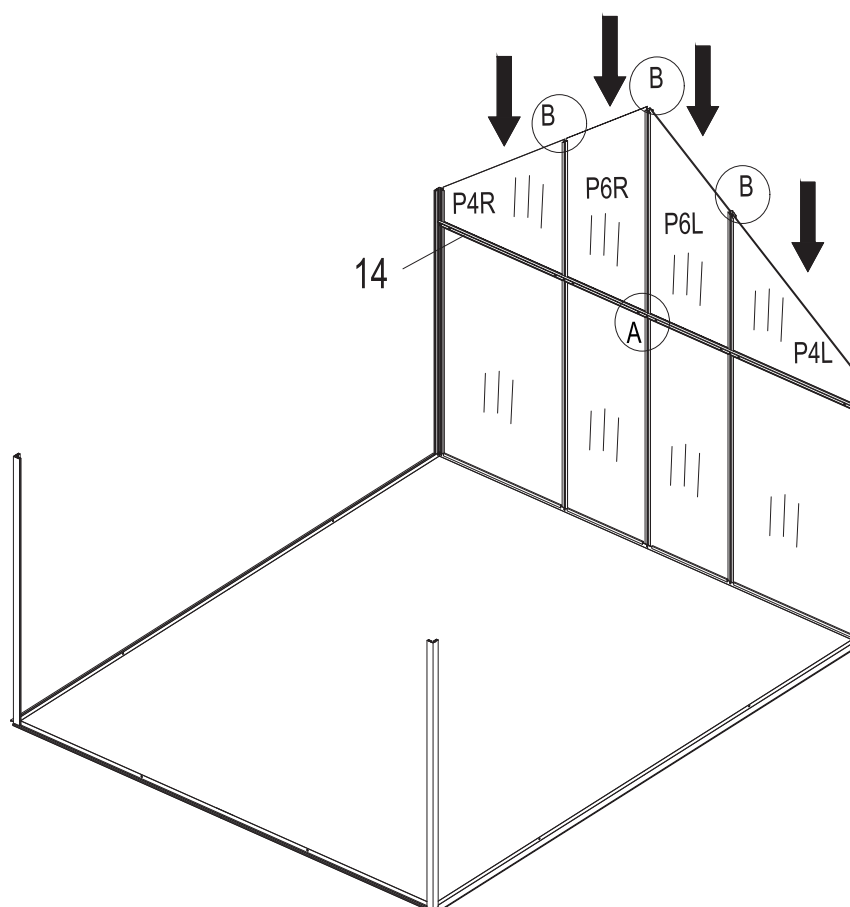
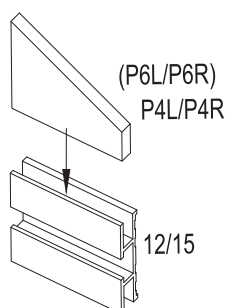
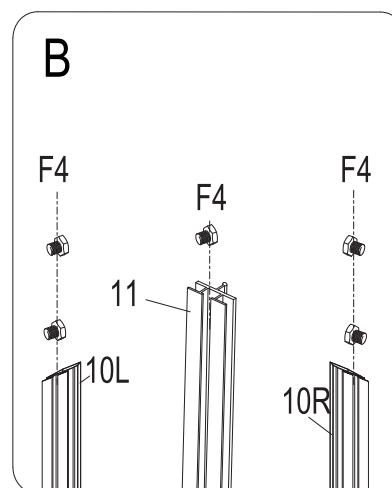
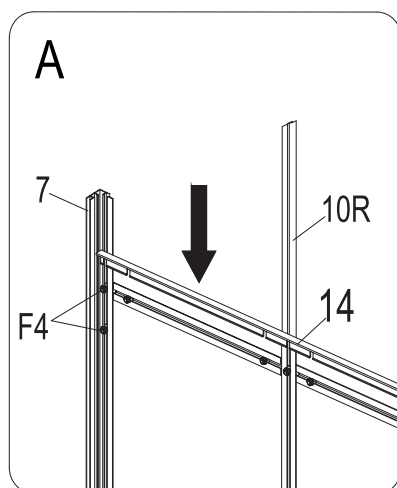


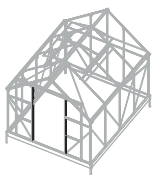
II.





14	x1	
F4	x5	M6x10
P6L	x1	
P6R	x1	
P4L	x1	
P4R	x1	





9

x2

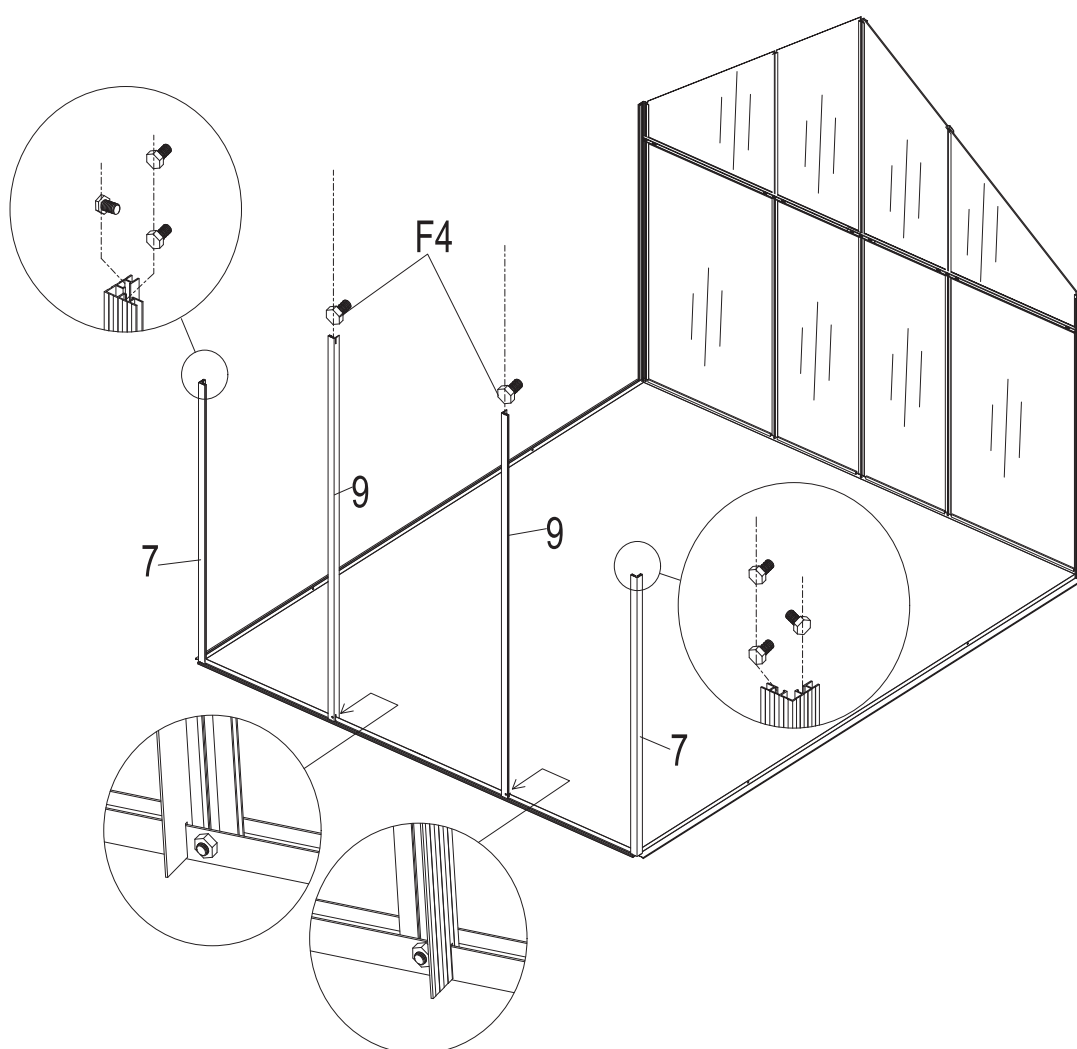


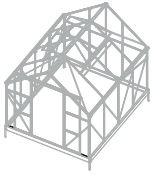
F4

x8



M6x10





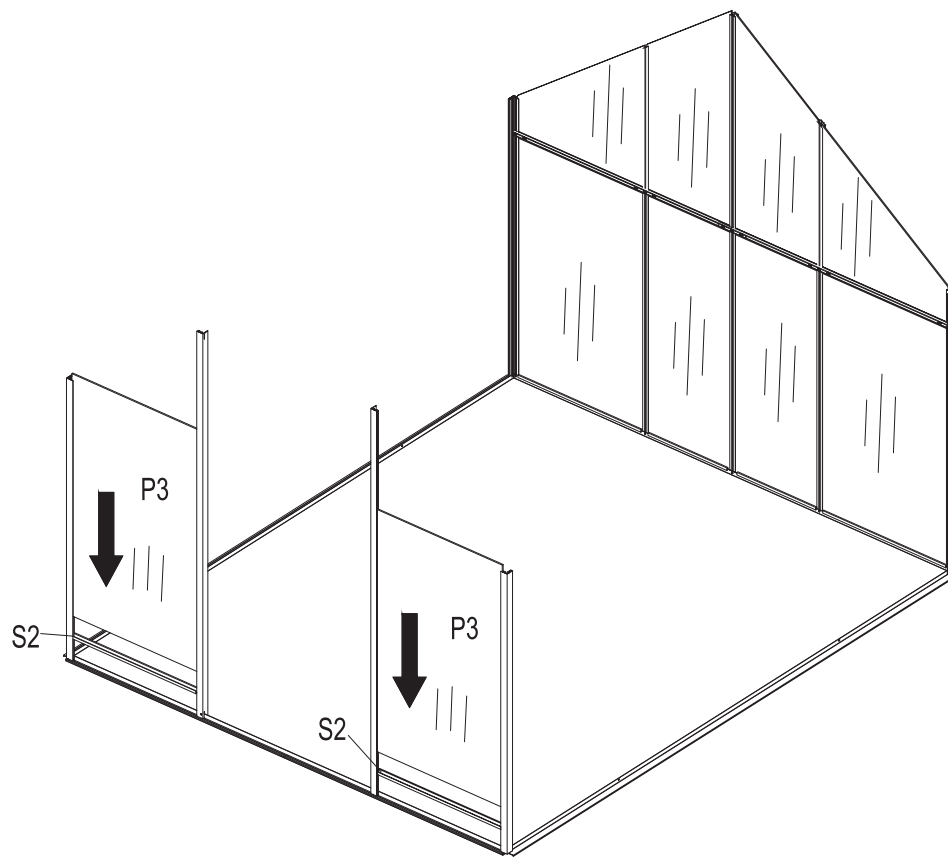
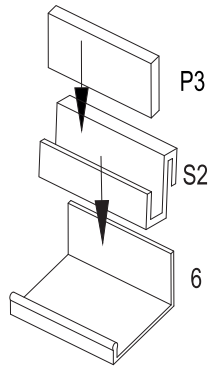
S2

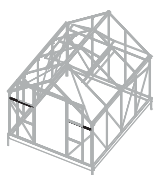
x2



P3

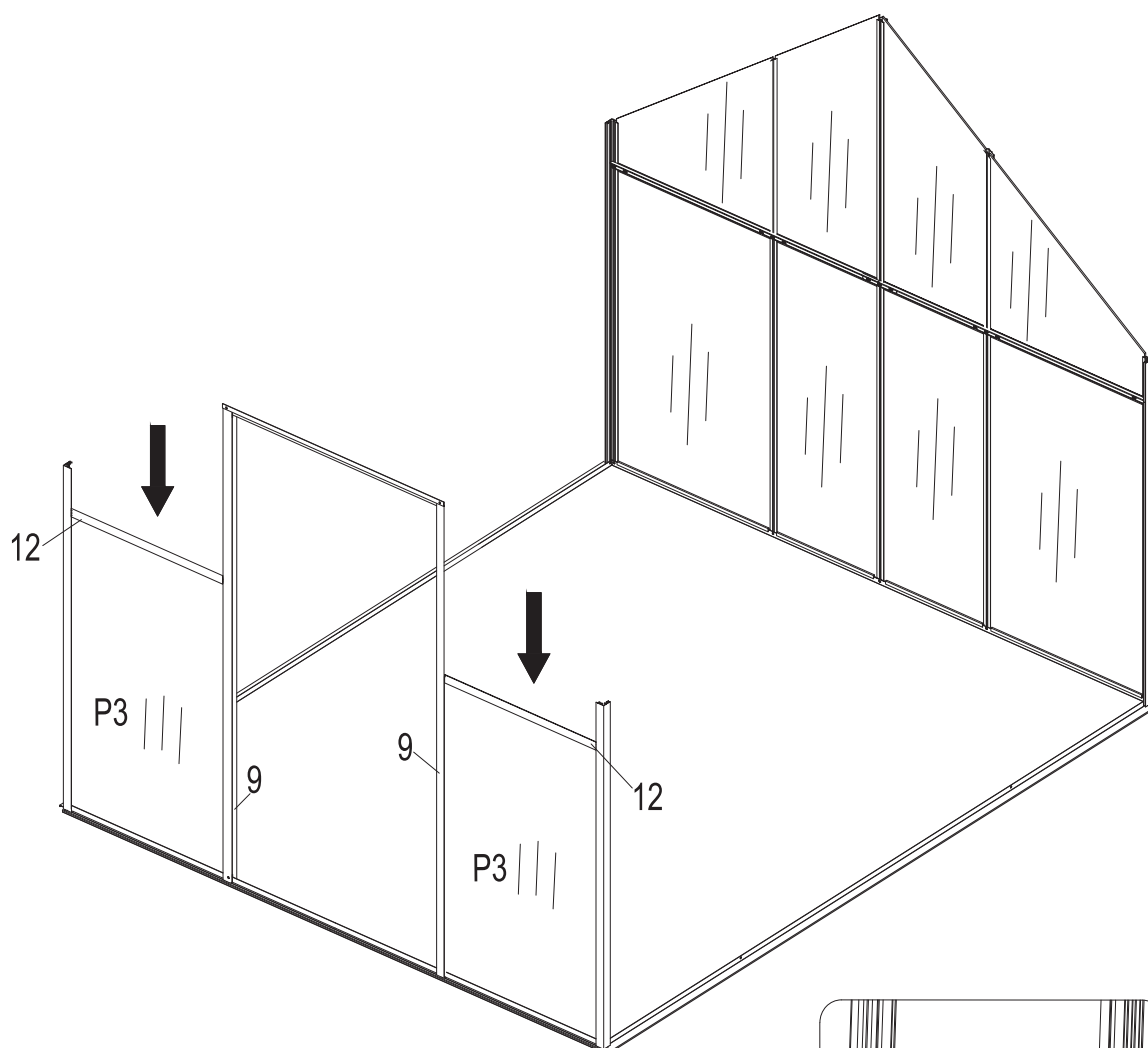
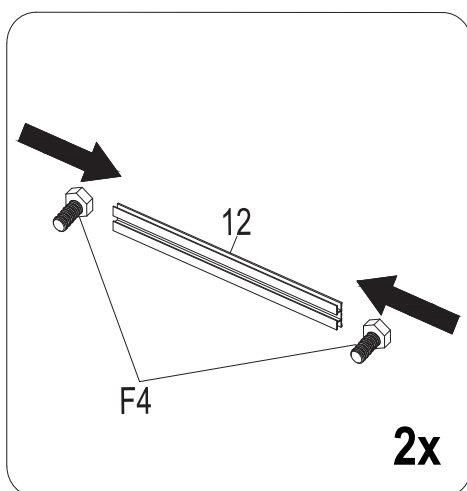
x2



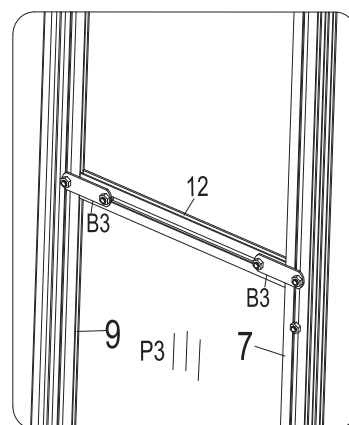


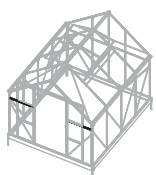
12	x2	
F4	x4	 M6x10
B3	x4	

I.



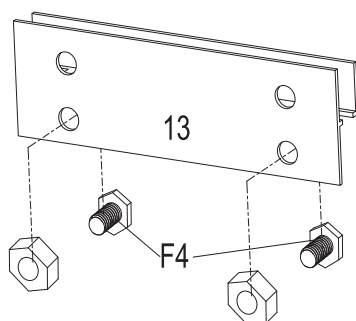
II.



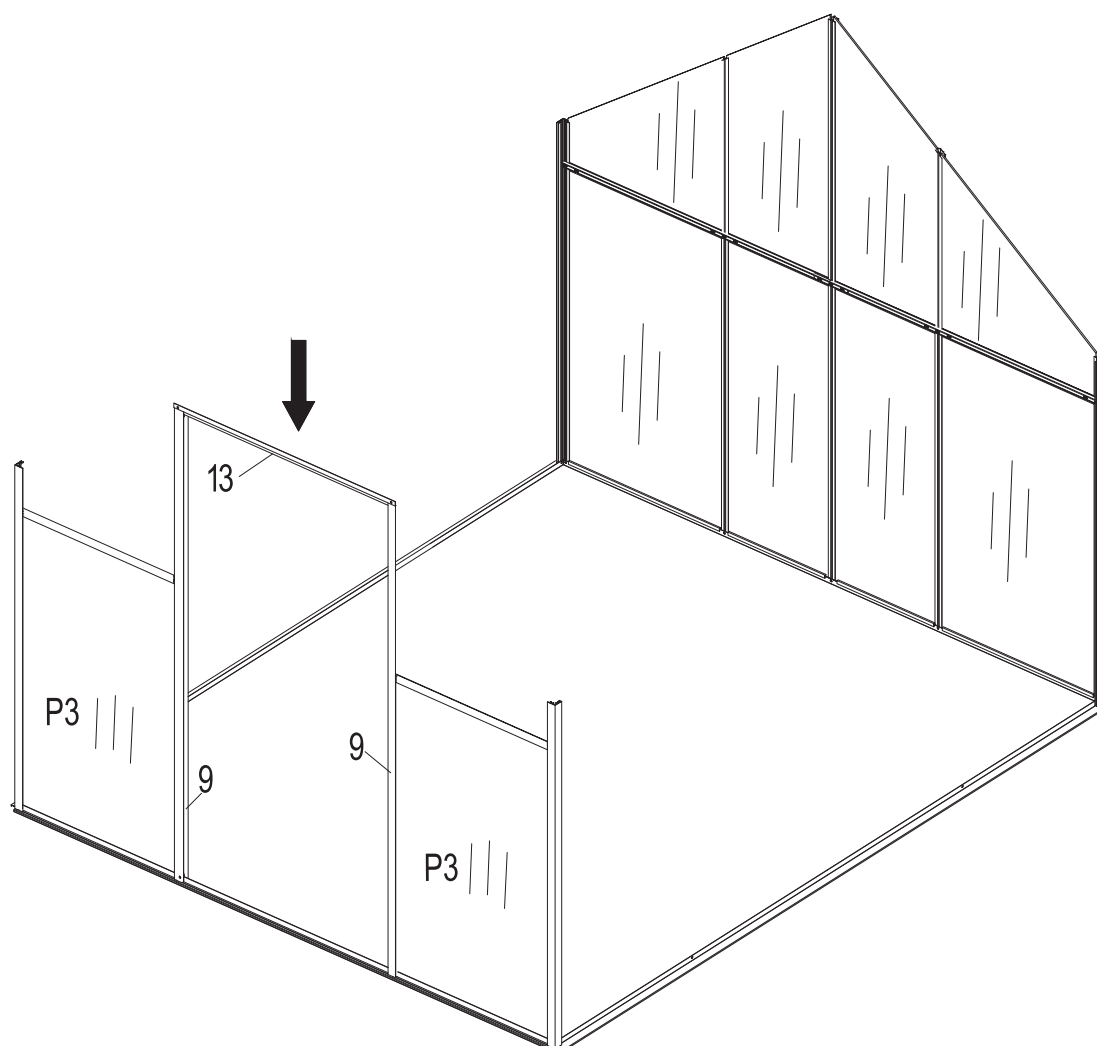
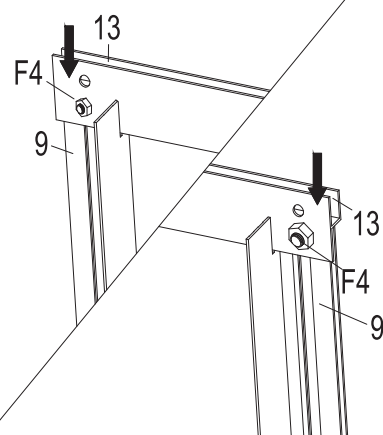


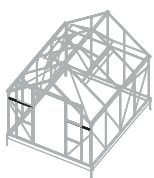
13	x1	
F4	x2	 M6x10

I.

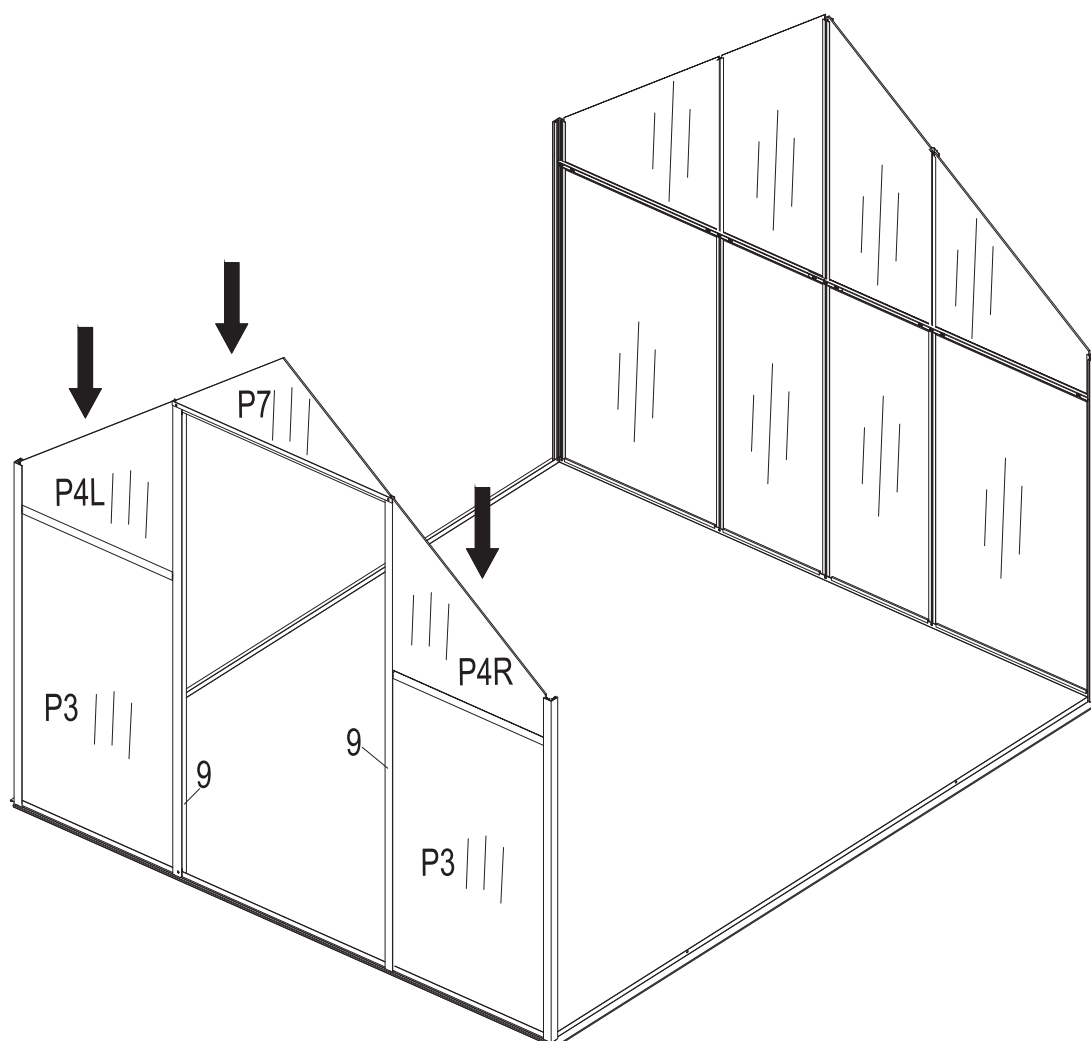


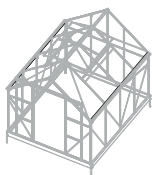
II.





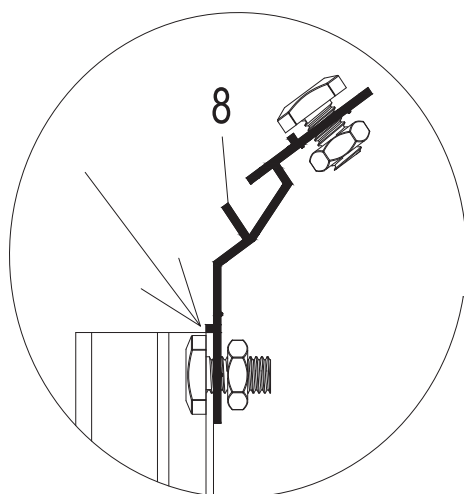
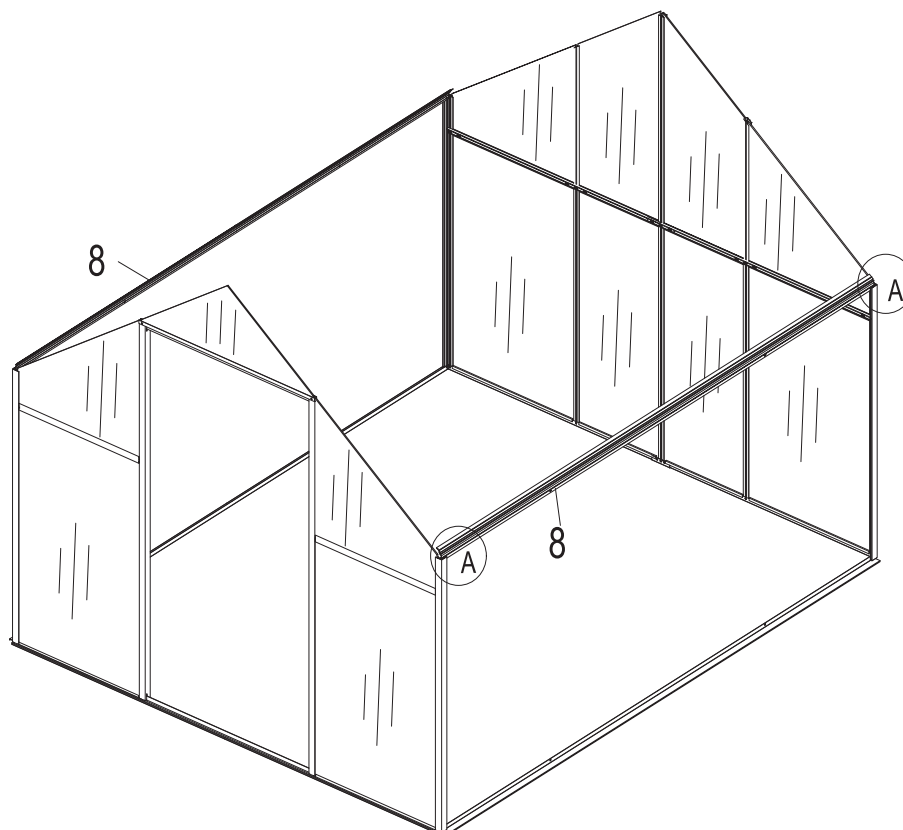
P4L	x1	
P4R	x1	
P7	x1	



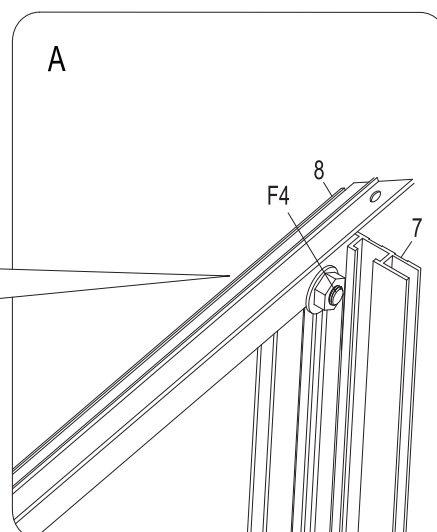


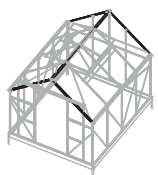
8

x2

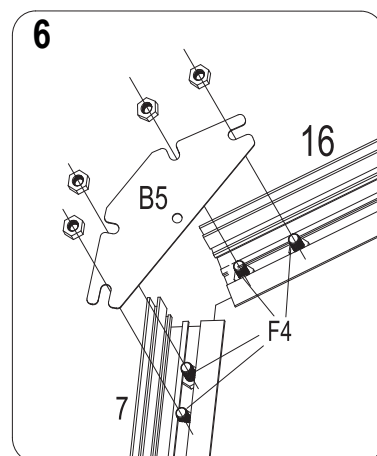
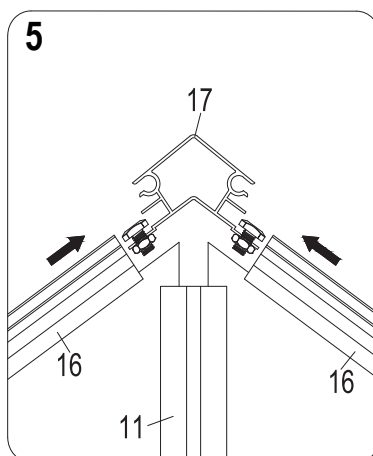
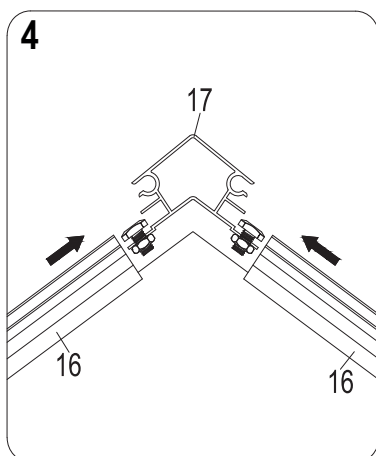
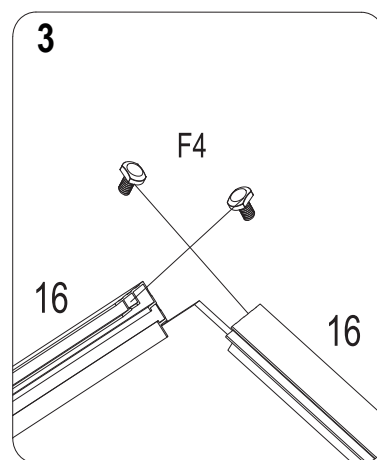
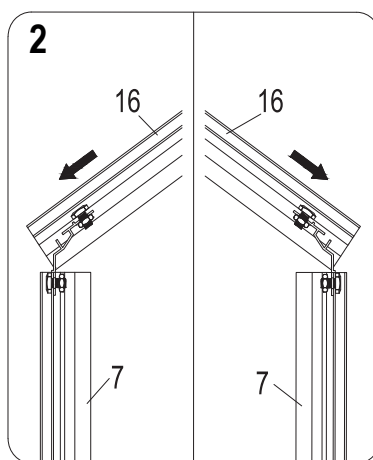
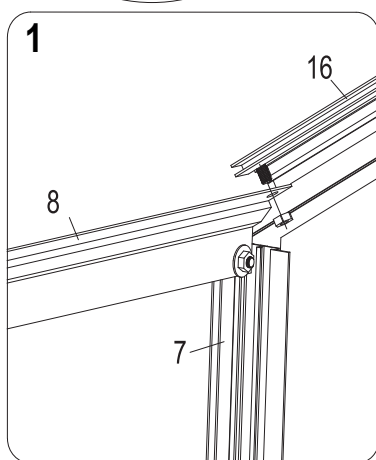
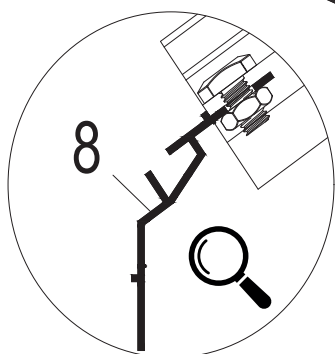
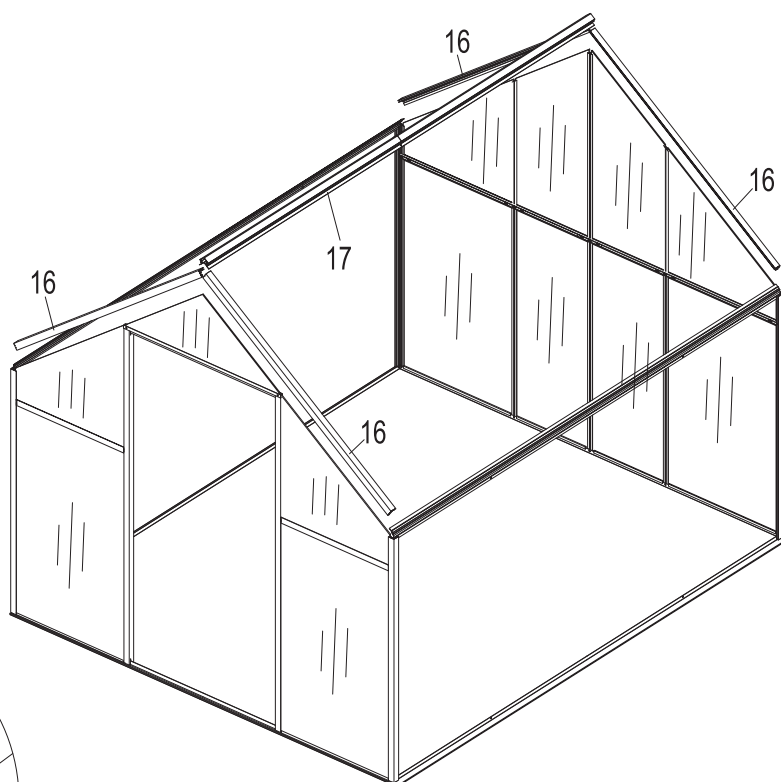


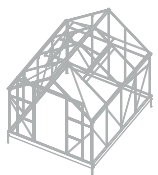
A



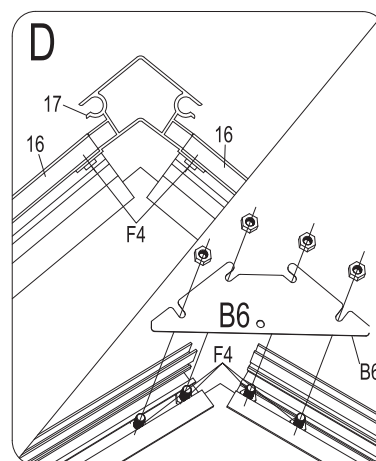
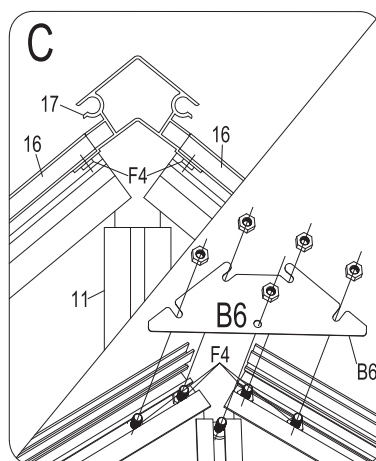
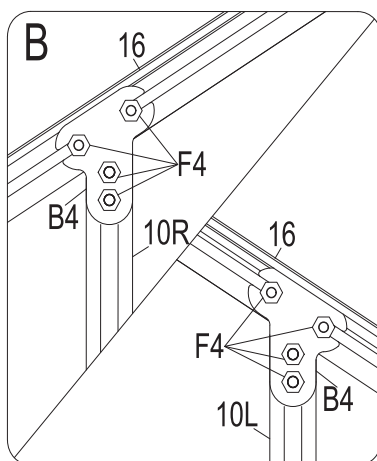
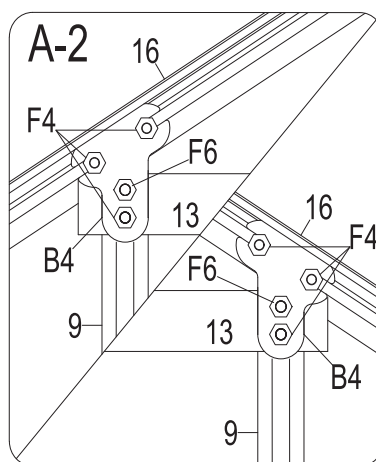
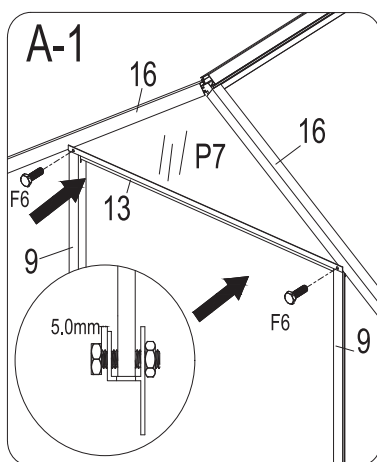
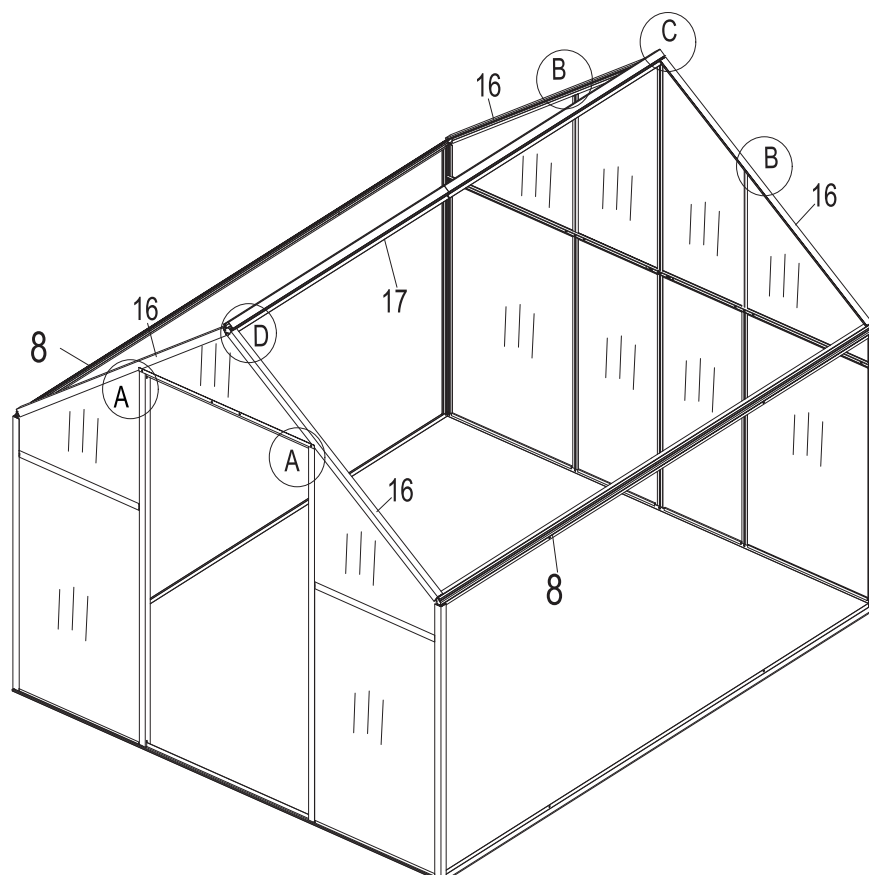


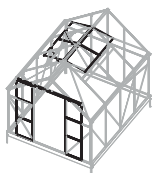
16	x4	
17	x1	
B5	x4	
F4	x20	 M6x10



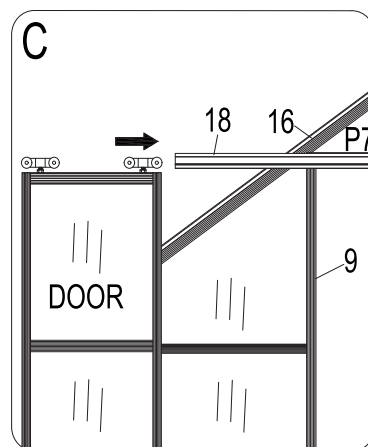
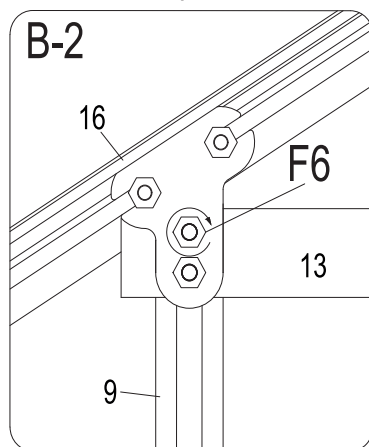
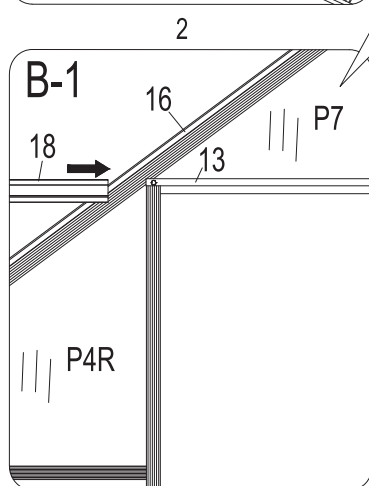
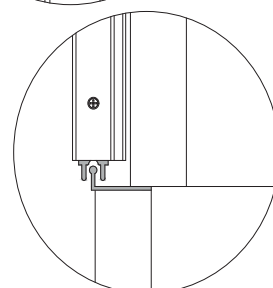
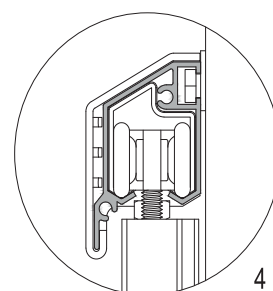
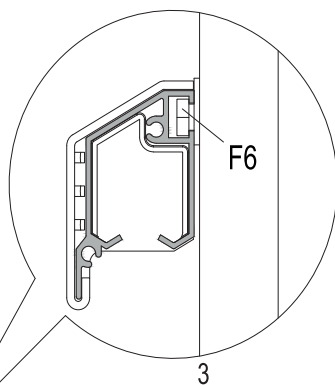
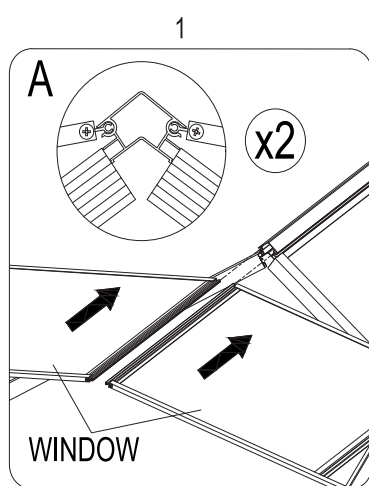
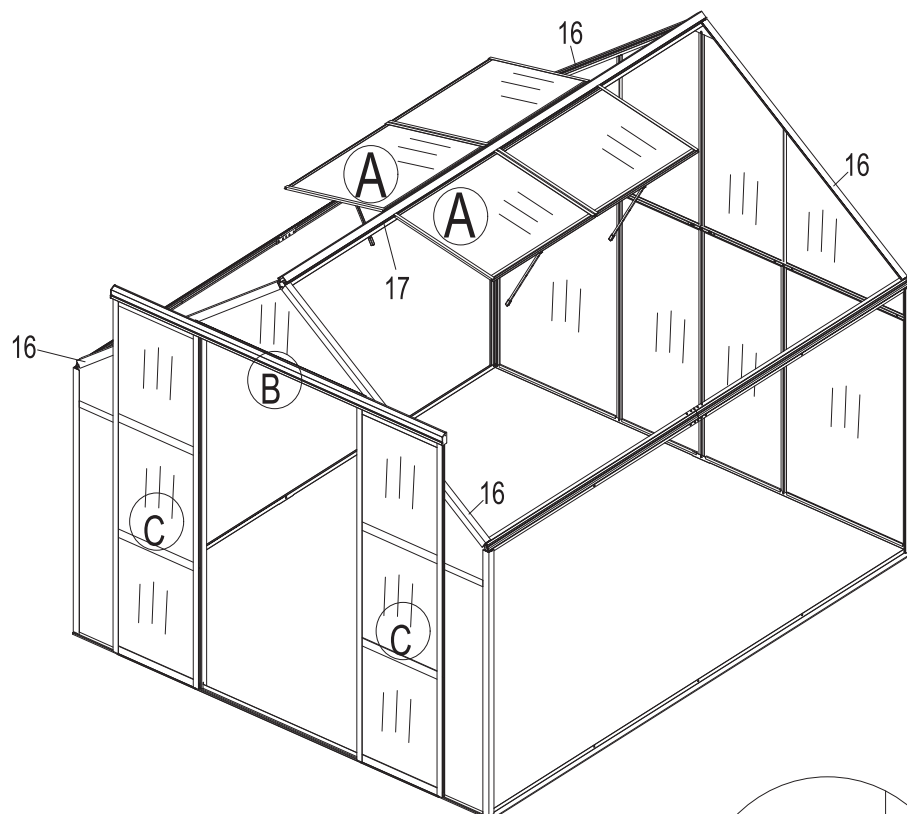


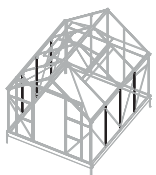
B4	x4	
B6	x2	
F6	x2	 M6x20
F4	x16	 M6x10



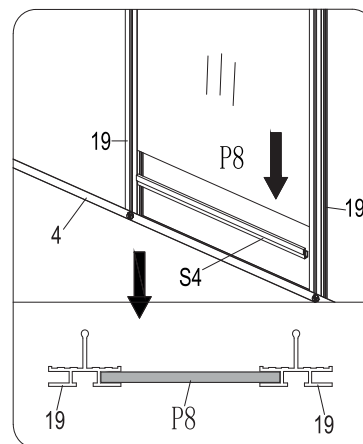
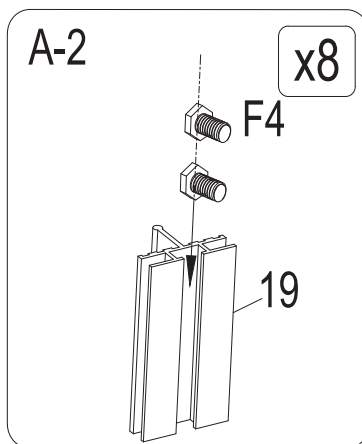
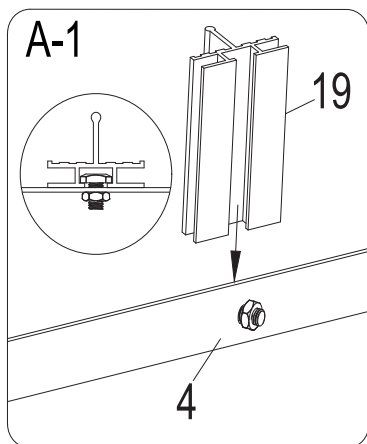
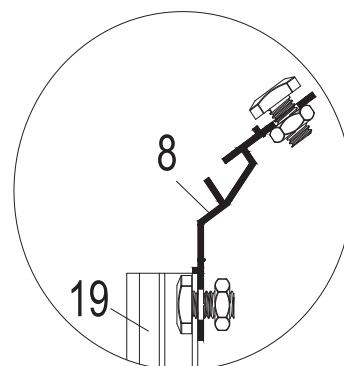
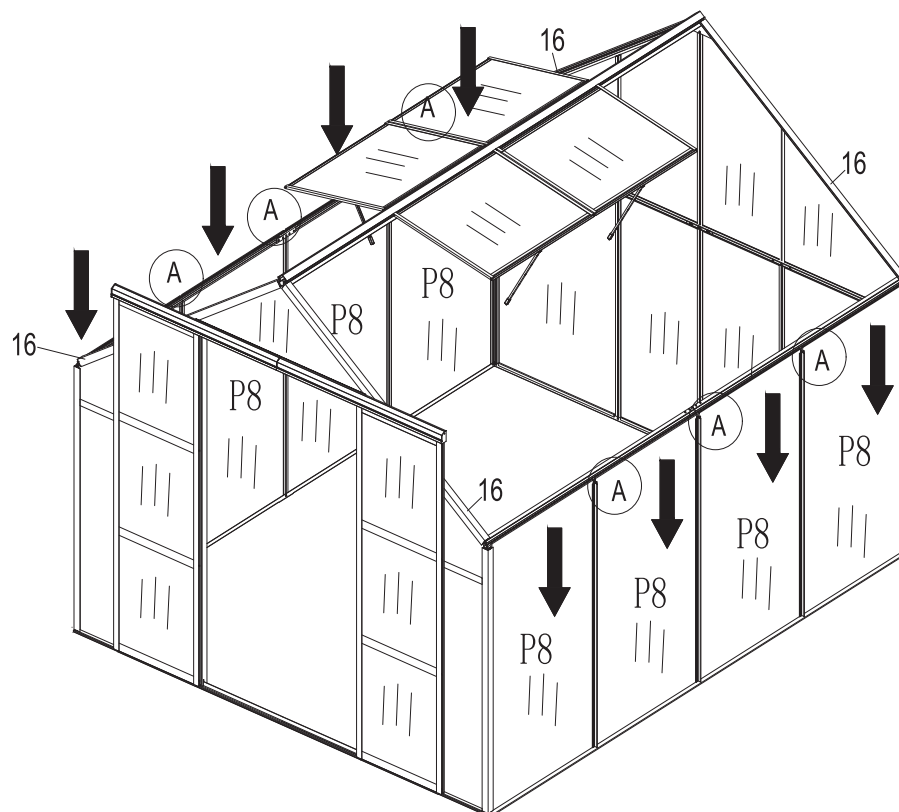


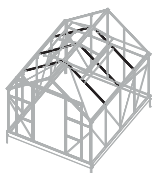
18	x1	
DOOR	x2	
WINDOW	x4	



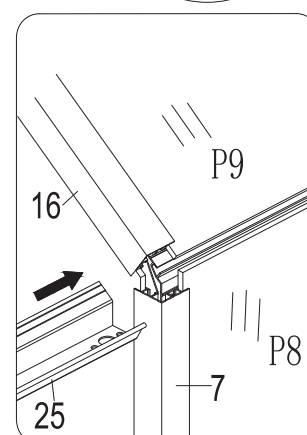
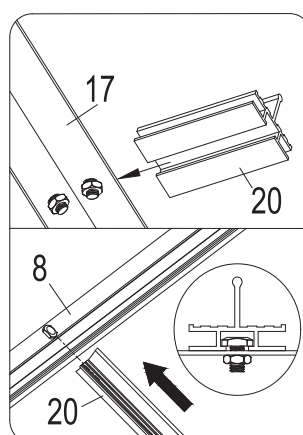
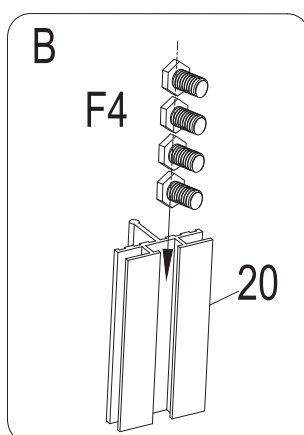
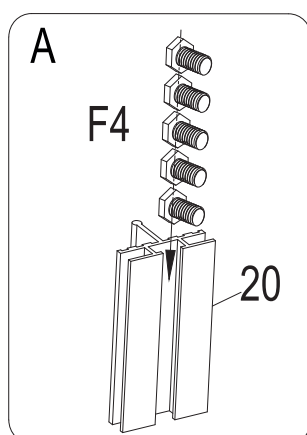
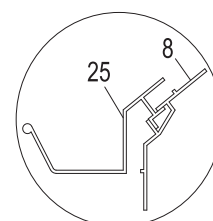
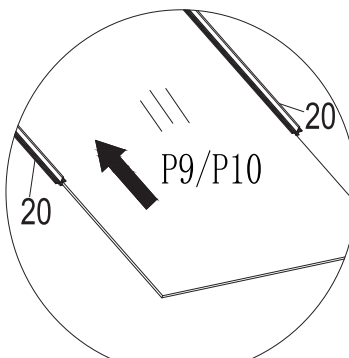
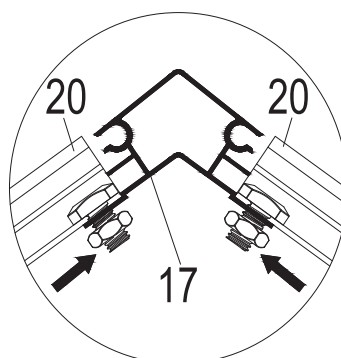
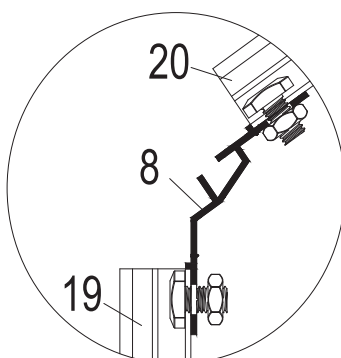
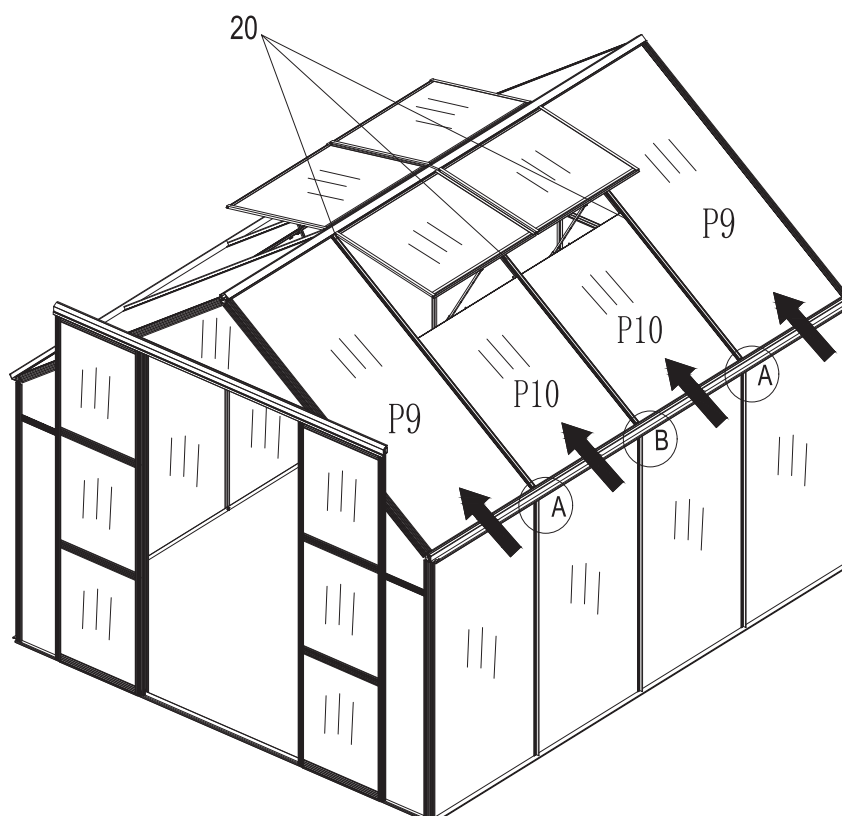


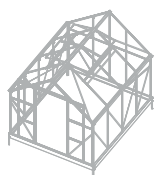
19	x6	
S4	x8	
F4	x12	 M6x10
P8	x8	



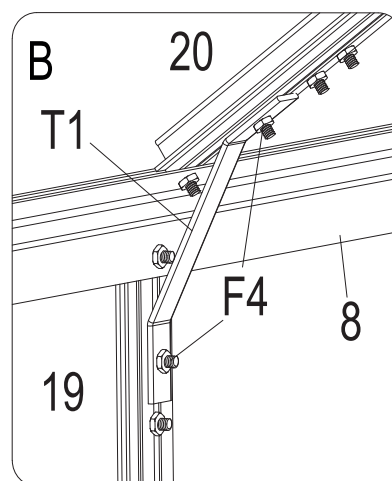
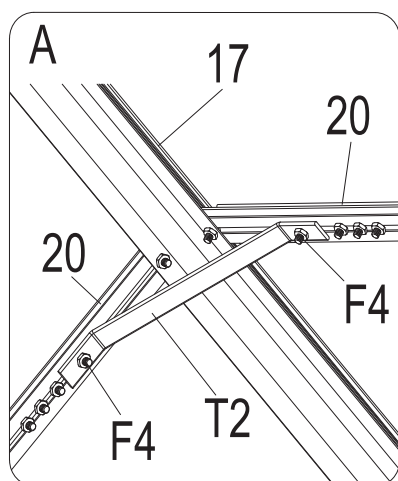
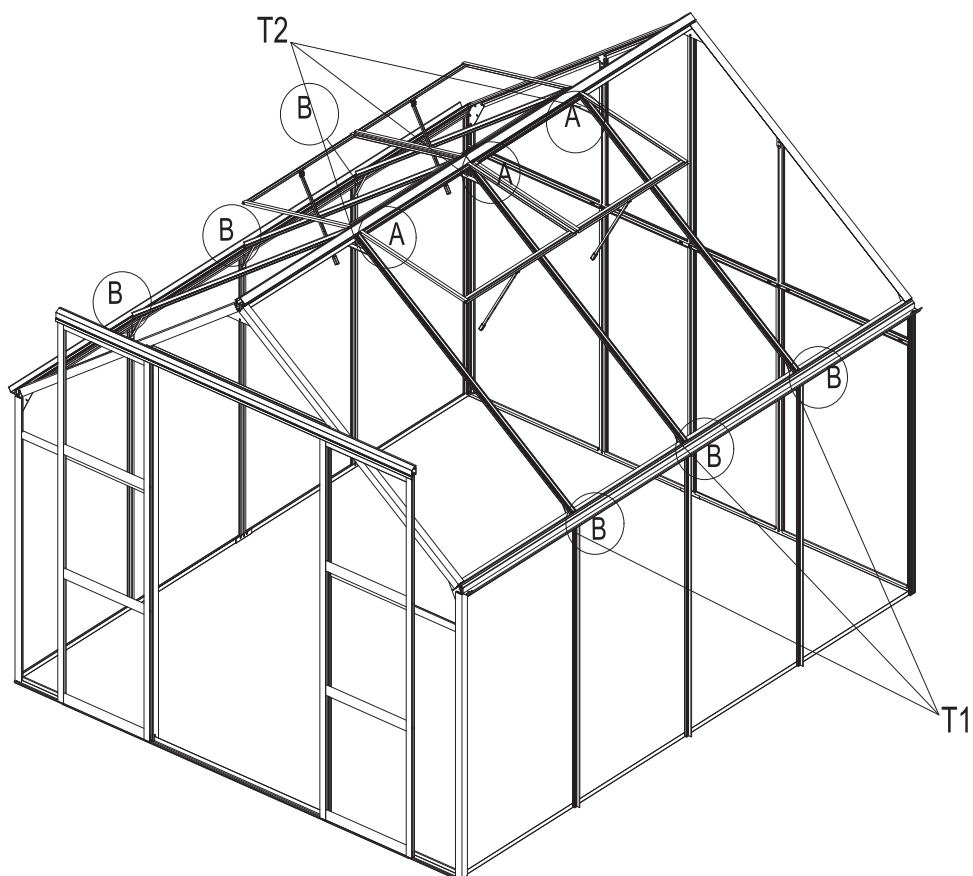


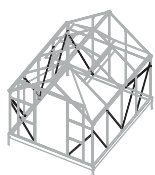
20	x6	
25	x2	
F4	x28	 M6x10
P9	x4	
P10	x4	



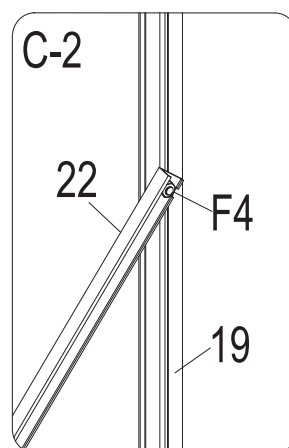
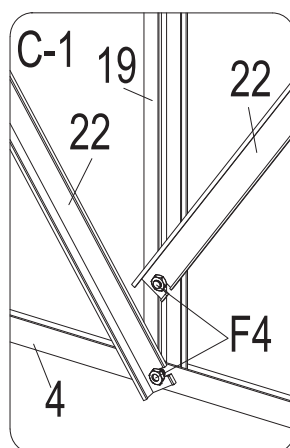
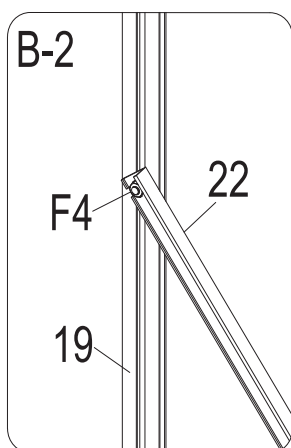
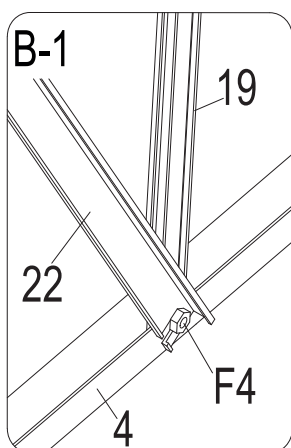
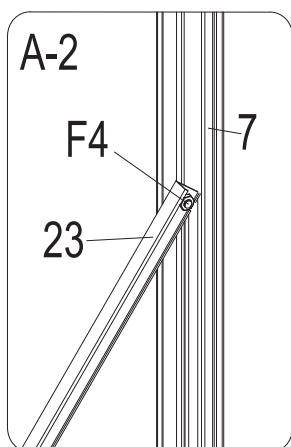
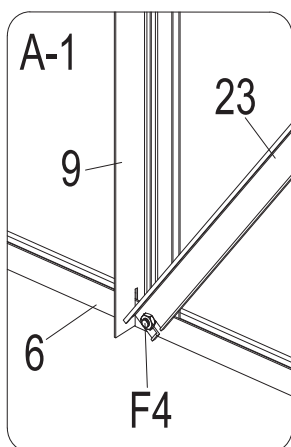
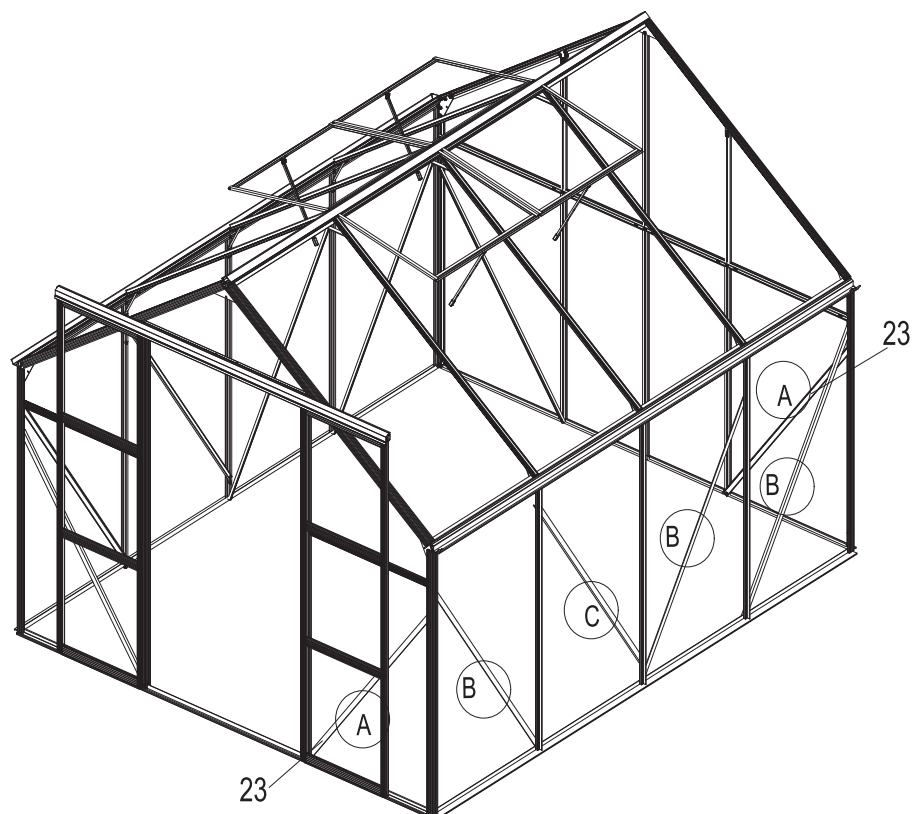


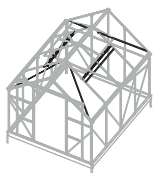
T1	x6	
T2	x3	



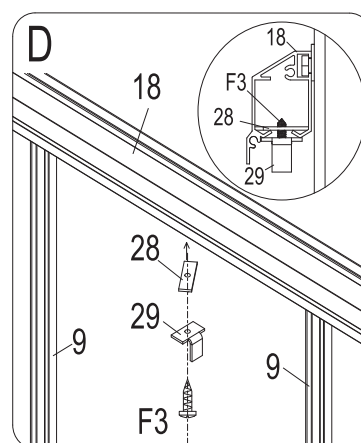
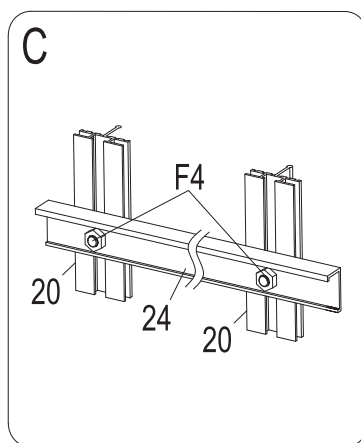
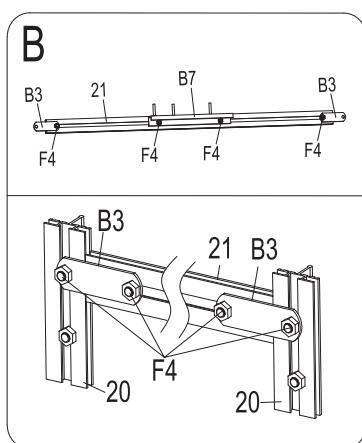
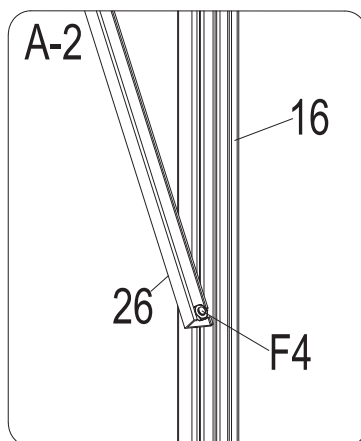
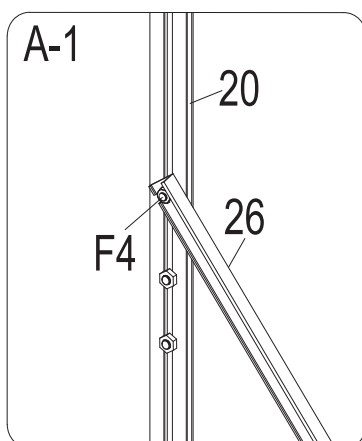
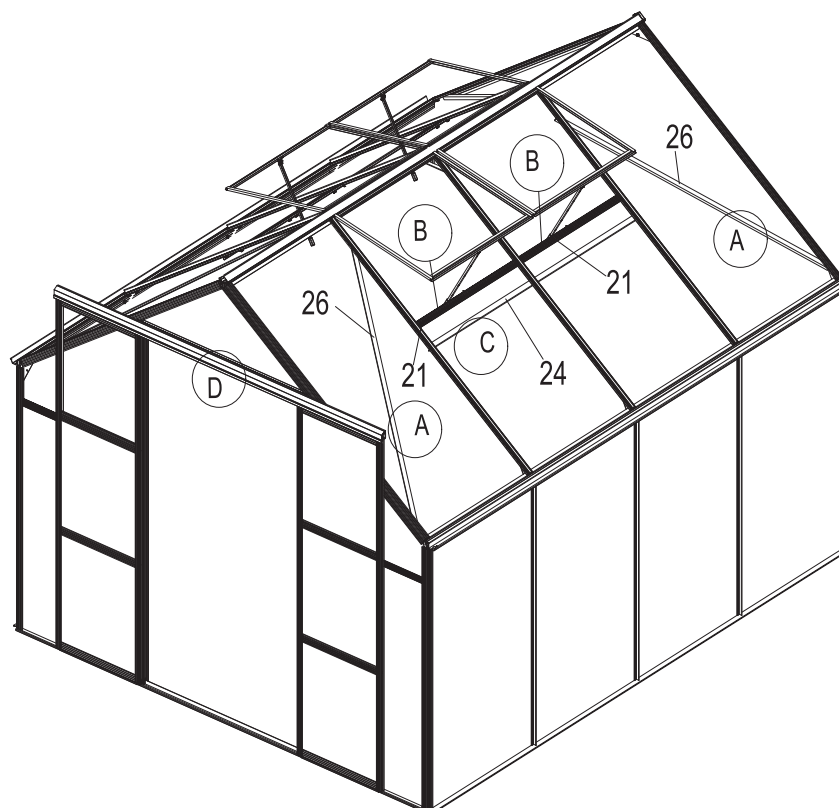


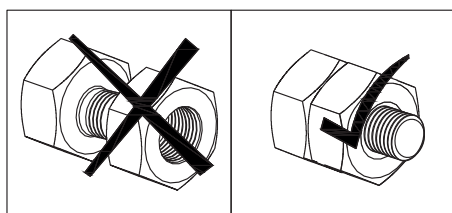
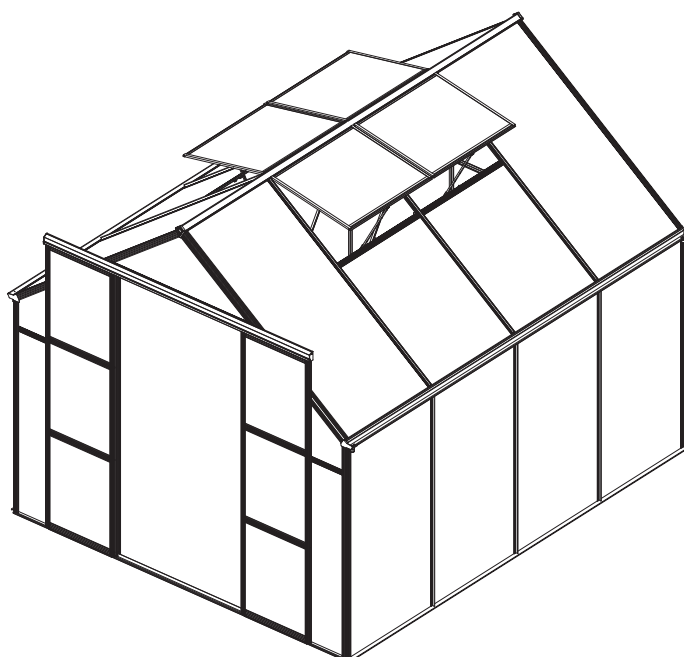
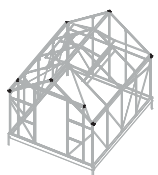
22	x10	
23	x4	



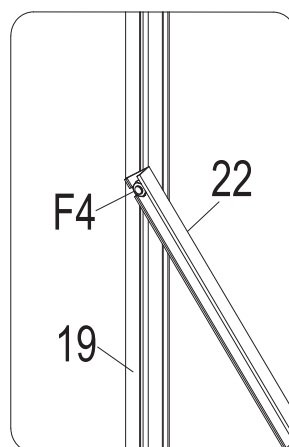
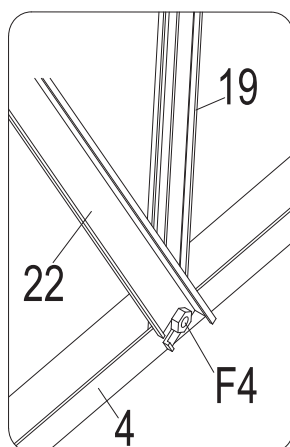
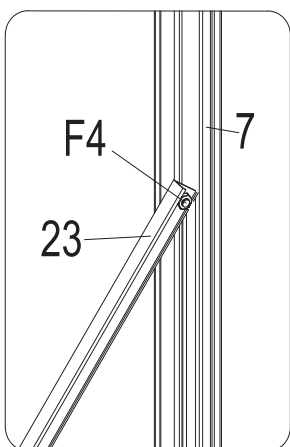
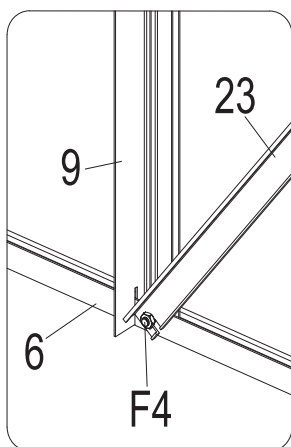
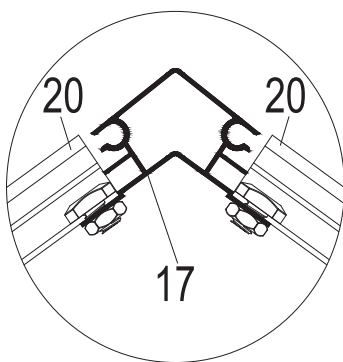
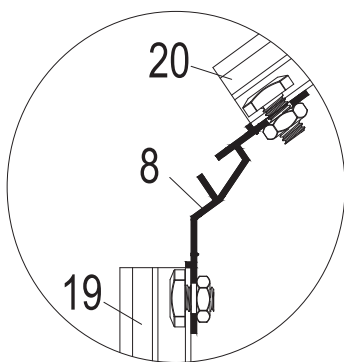


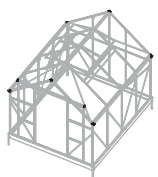
21	x4	
26	x4	
24	x2	
B3	x8	
B7	x4	
28	x1	
29	x1	



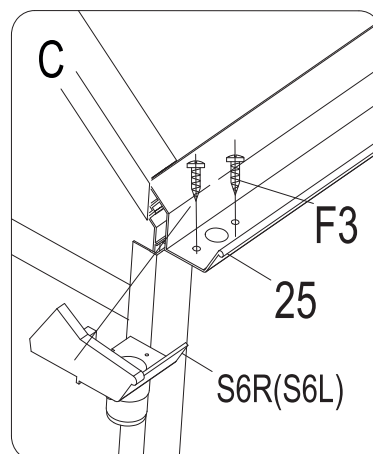
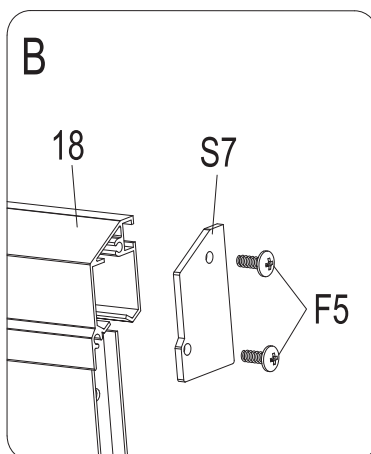
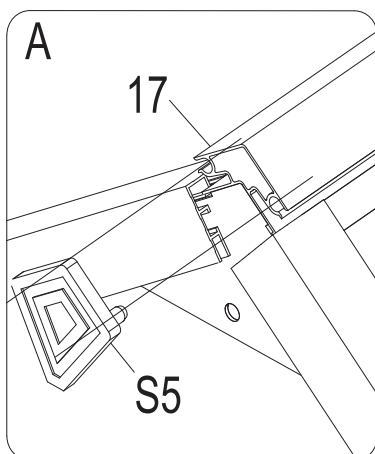
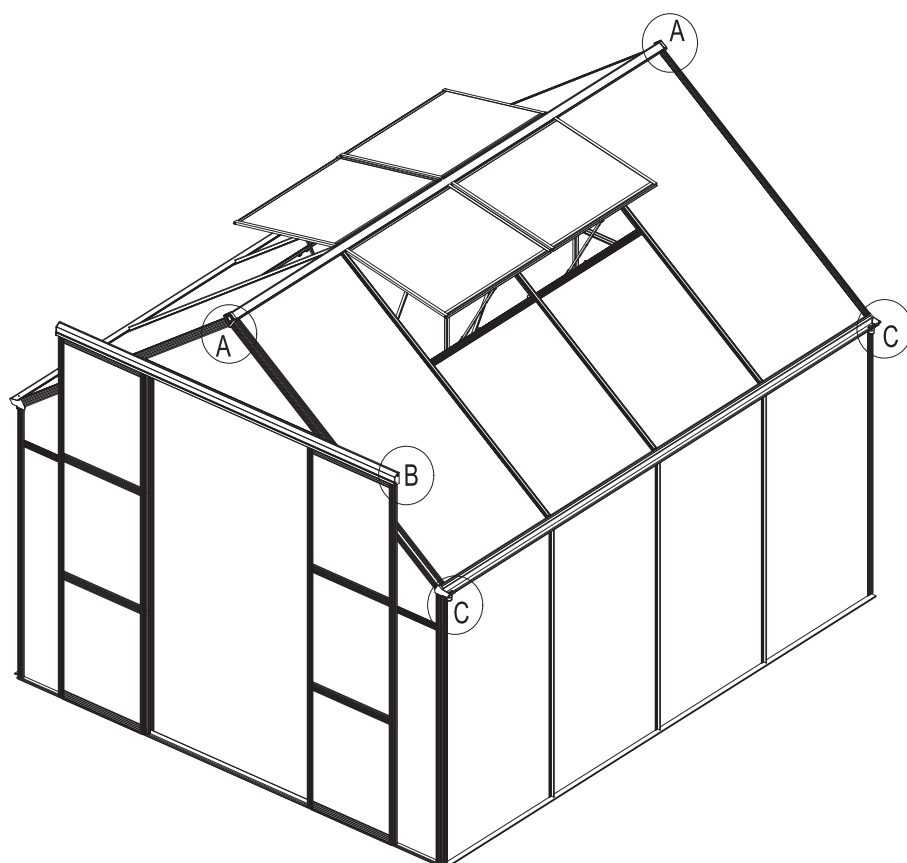


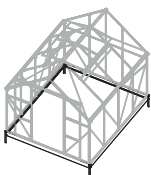
DE: alle Schrauben F4 fest anziehen
 FR: Serrez fermement toutes les vis F4
 NL: Draai alle schroeven F4 stevig vast
 HU: Húzza meg szorosan az összes F4 csavart
 RO: Strângeți strâns toate șuruburile F4
 SL: Trdno privijte vse vijake F4
 CZ: Pevně utáhněte všechny šrouby F4
 SK: Pevne utiahnite všetky skrutky F4
 SE: Dra åt alla skruvar F4 ordentligt



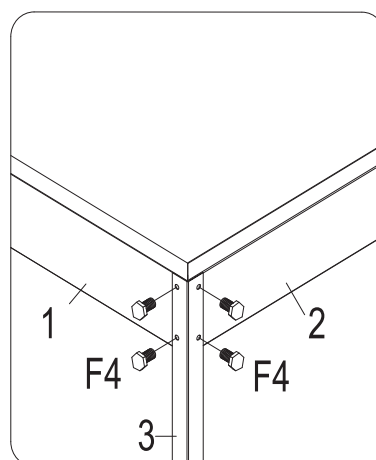
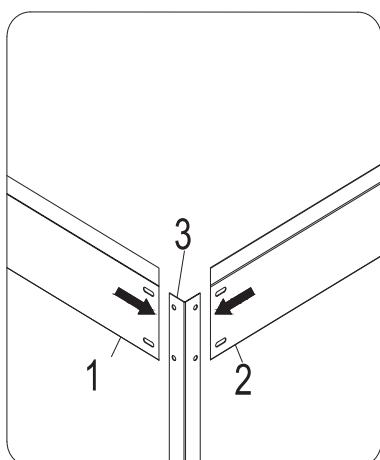
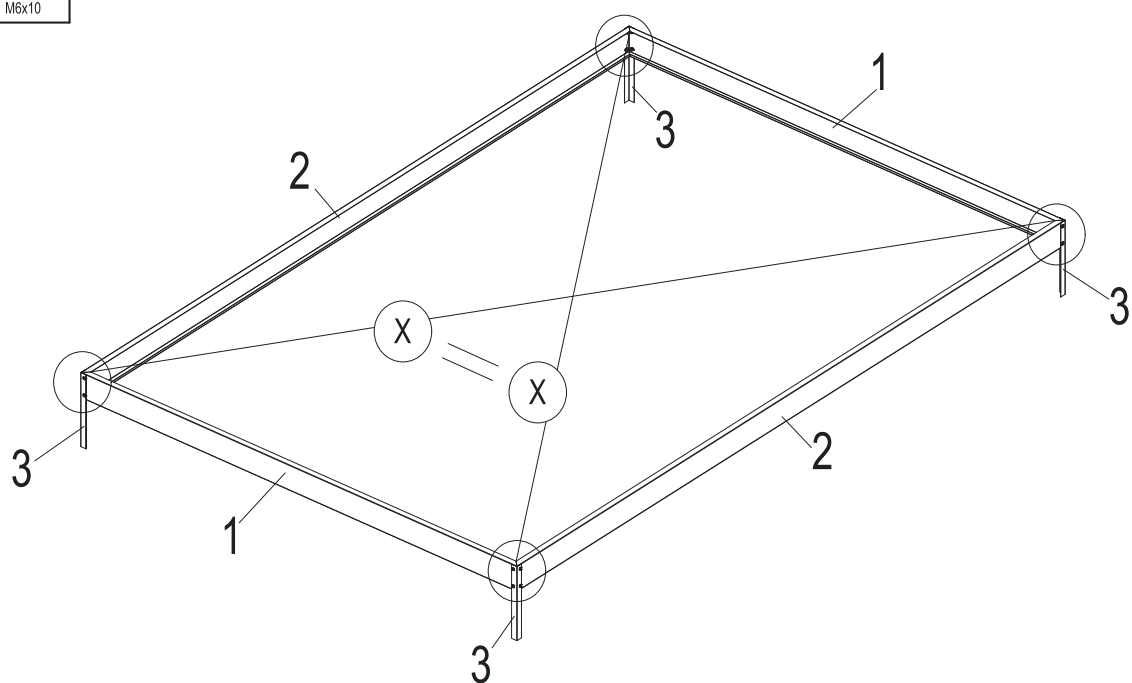


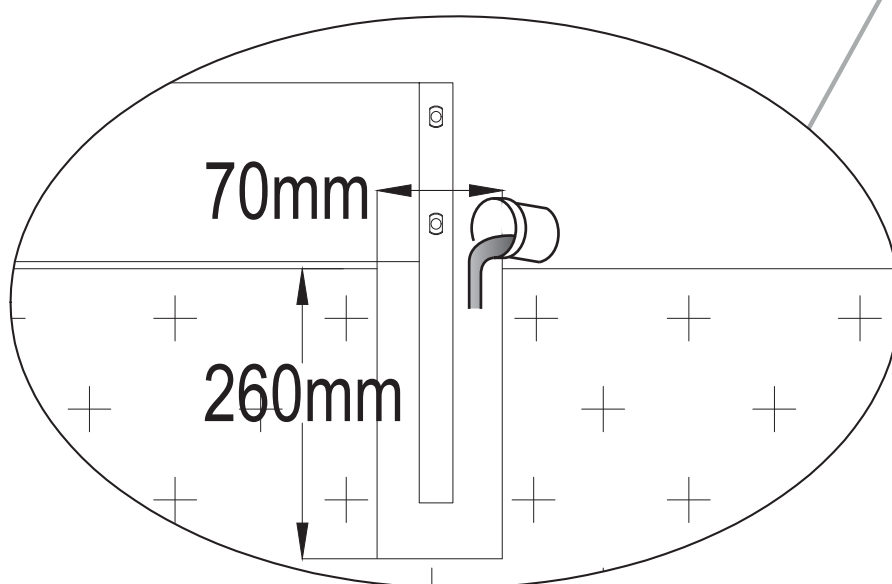
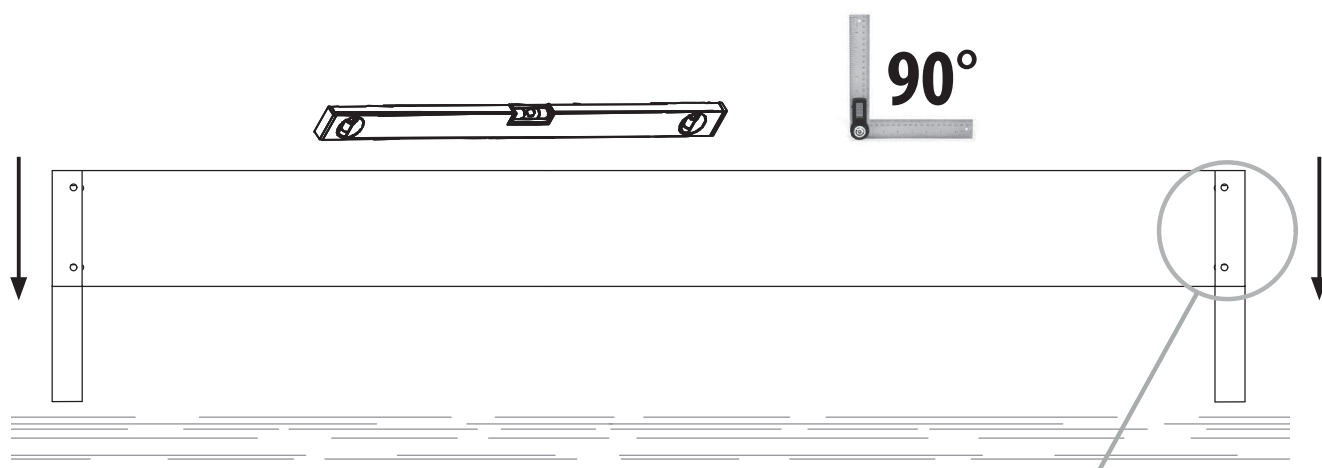
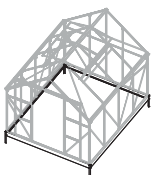
S5	x2	
S6L	x2	
S6R	x2	
S7	x2	
F3	x8	ST3.5x10
F5	x4	M4x14

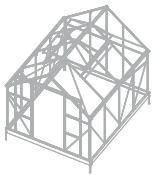




1	x2	
2	x2	
3	x4	
F4	x16	 M6x10







B2

x19

